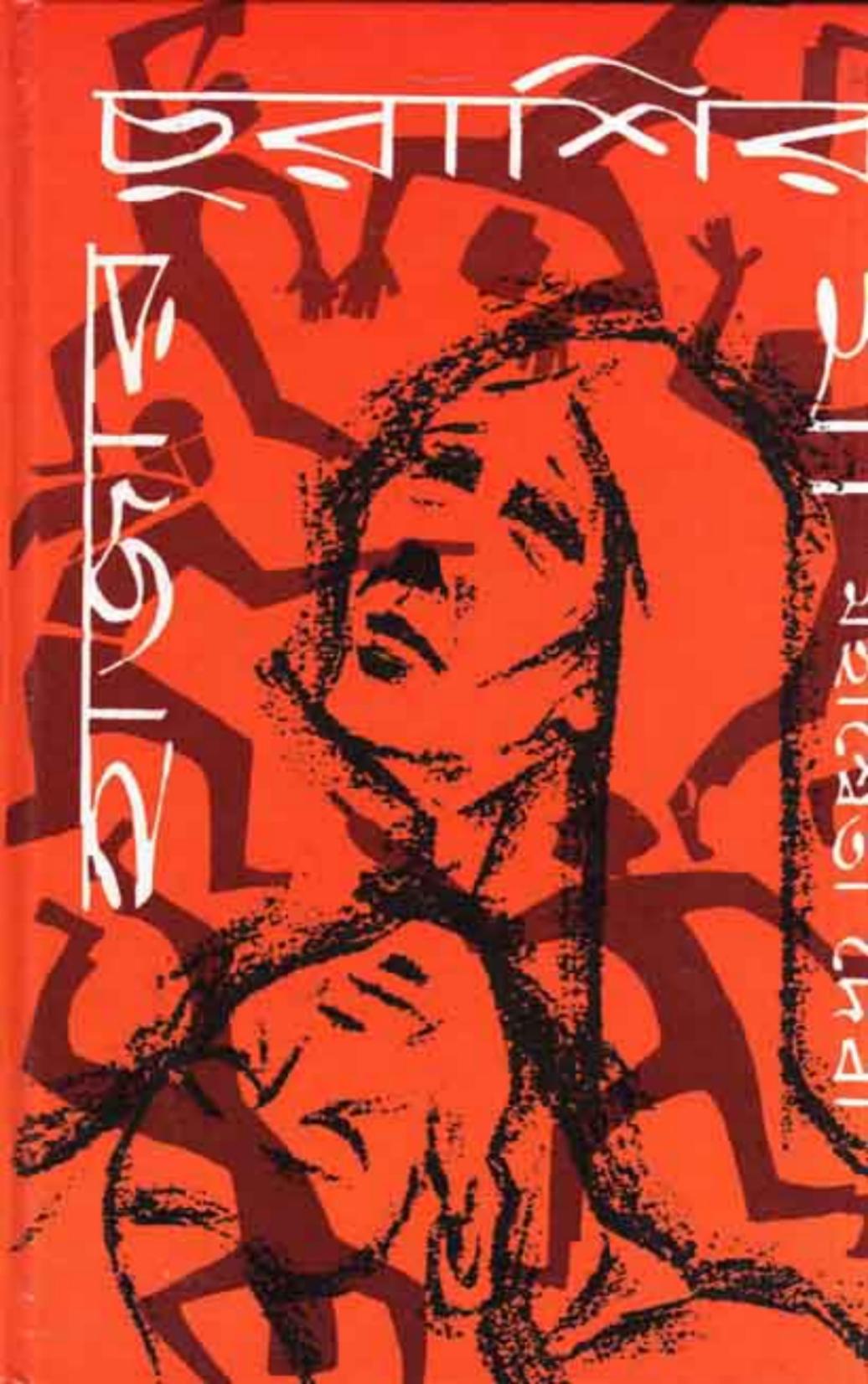


ARTS

REVIEWS

ARTS



## সকাল

স্বপ্নে স্নেহজাতা বাইশ বছর আগেকার এক সকালে ফিরে গিয়েছিলেন, প্রায়ই যান। নিজেই ব্যাগে গুঁড়িয়ে রাখেন তোয়ালে, জামা, শাড়ি, টুথব্রাশ, সাবান। স্নেহজাতার বয়স এখন তিপান্ন। স্বপ্নে তিনি দেখেন একত্রিশ বছরের স্নেহজাতাকে, ব্যাগ গোছানোয় ব্যস্ত। গর্ভের ভারে মন্থর শরীর, তখনো যুবতী এক স্নেহজাতা রত্নীকে পৃথিবীতে আনবেন বলে একটি একটি করে জর্নিস ব্যাগে তোলেন। সেই স্নেহজাতার মূখ বার বার যন্ত্রণায় কঁচকে যায়, দাঁত দিয়ে ঠোঁট চেপে ধরে কান্না সামলে নেন স্নেহজাতা, স্বপ্নের স্নেহজাতা, রত্নী আসছে।

সেদিন রাত আটটা থেকেই যন্ত্রণা শুরুর হয়েছিল, হেম অভিভূতের মত বলেছিল, পেট নাবুতে নেমেছে মা। আর দেরি নেই। হেমই ওঁর হাত ধরে বলেছিল, ভাল ভালতে দুজনেই দু' ঠাই হয়ে ফিরে এস।

যন্ত্রণা হাঁছিল, ভয়ানক যন্ত্রণা। যে কোন সময়ে সন্তান হতে পারে বলে স্নেহজাতা আগের দিন থেকেই নার্সিংহোমে। জ্যোতির বয়স তখন দশ, নীপার আট, তুলির ছয়। শাশুড়ি স্নেহজাতার কাছেই ছিলেন, মনে আছে। জ্যোতির বাবা শাশুড়ির একমাত্র সন্তান। একটি সন্তান হতেই শাশুড়ি বিধবা। স্নেহজাতার সন্তান হওয়া দেখতে পারতেন না তিনি, ভয়ংকর বিদ্বেষের চোখে তাকাতেন। ঠিক সন্তান হবার সম-সমকালে চলে যেতেন বোনের বাড়ী, স্নেহজাতাকে অকুলে ভাসিয়ে।

স্বামী বলতেন মা অত্যন্ত নরম, বুদ্ধলে? তিনি এসব দেখতে পারেন না, যন্ত্রণা-টন্ত্রণা—চেঁচামোঁচ।

অথচ স্নেহজাতা চেঁচাতেন না, কাতরাতেন না কখনো। দাঁতে ঠোঁট চেপে ধরে ছেলেমেয়েদের বিলিব্যবস্থা করতেন। সেবার

শাশুড়ি এখানে ছিলেন, কেননা বোন কলকাতায় ছিলেন না। জ্যোতিদের বাবা কানপুর গিয়েছিলেন কাজে, মনে আছে। দিব্যনাথ জানতেনও না মা থেকে যাবেন এবার। থাকেন না, এবার থাকবেন না এই জানতেন। তবু সদ্‌জাতার জন্য ব্যবস্থা করে যান নি দিব্যনাথ। কোনদিনই করেন নি। সদ্‌জাতা বাথরুমে গিয়ে যন্ত্রণায় কেঁপে ওঠেন। ভয় পেয়ে যান রক্ত দেখে। নিজেই সব গুঁড়িয়ে নেন, ঠাকুরকে বলেন ট্যান্ডি আনতে।

নার্সিংহোম চলে যান একা একা। ডাক্তার খুব গম্ভীর হয়ে গিয়েছিলেন। ভয় পেয়েছিলেন খুব। সদ্‌জাতার চোখ যন্ত্রণায় ঝাপসা হয়ে যাচ্ছিল, যেন চোখের ওপর কাচ ঢেকে দাঁড়িয়ে কে, অস্বচ্ছ কাচ। জোর করে চোখ খুলে ডাক্তারের দিকে চেয়ে সদ্‌জাতা বলোছিলেন, অ্যাম আই অলরাইট ?

নিশ্চয়।

চাইল্ড ?

আপনি ঘুমোন।

কি করবেন ?

অপারেশন।

ডাক্তারবাবু, চাইল্ড ?

আপনি ঘুমোন। আমি ত আছি। একা এলেন কেন ?

উনি নেই।

সদ্‌জাতা অবাক হয়েছিলেন। তিনি ত' আশাই করেন নি, কলকাতায় থাকলেও দিব্যনাথ সঙ্গে আসবেন, ডাক্তার কেন আশা করেন। দিব্যনাথ সঙ্গে আসেন না, সদ্‌জাতাকে নিয়ে যান না সমস্ত হলে। নবজাতকের কান্না শুনতে হবে বলে তেতলায় ঘুমোন। সন্তানদের অসুখ হলেও রাতে খোঁজ নেন না। তবে দিব্যনাথ লক্ষ্য করেন, সদ্‌জাতাকে লক্ষ্য করে দেখেন, আবার মা হবার যোগ্য শরীর হচ্ছে কিনা সদ্‌জাতার।

টনিক খাচ্ছ ত ?

গাঢ়, যেন কফবসা গলায় জিগ্যোস করেন দিব্যনাথ । কামনার  
অস্থির হলে গুঁর গলায় যেন কফ জমে থকথকে হয়ে যায় স্বর ।  
সদুজাতা জানেন দিব্যনাথকে । দিব্যনাথ তাঁর শরীর স্বাস্থ্যের খোঁজ  
নেবার একটি অর্থই হতে পারে । ডাক্তার কি করে জানবেন  
দিব্যনাথকে ?

সদুজাতাকে ওষুধে দেন । ওষুধে ব্যথা কমে নি । সেই সময়ে  
সহসা সদুজাতার মনে ভীষণ ব্যাকুলতা এসেছিল সন্তানের জন্যে ।  
তুলি হবার পর ছ' বছর কেটে যায় প্রায় । অনেক কষ্টে সদুজাতা  
নিজেকে রক্ষা করেছিলেন, শেষ রাখতে পারেন নি ।

তাই অশ্লীল, অশুচি লেগেছিল নিজেকে ন'মাস ধরে । শরীরের  
ক্রমবর্ধমান ভারকে মনে হয়েছিল অভিশাপ । কিন্তু যখন বদ্বলেন  
তাঁর আর সন্তানের জীবনসংশয় হতে পারে, তখন বদ্বক ভরে  
উঠেছিল ব্যাকুল মমতায় । সদুজাতা ডাক্তারকে ডেকে পাঠিয়েছিলেন ।  
বলোছিলেন, অপারেশন করুন ওকে বাঁচান ।

তাই ত করছি ।

ডাক্তারের কথায় নাস' ইঞ্জেকশন দেয় । যন্ত্রণা সদুজাতার  
তলপেট ফুঁড়ে ফুঁড়ে ঢুকছিল আর বেরোচ্ছিল । উনিশশো  
আটচল্লিশ সাল । যোলই জান্দুআরি । সদুজাতা বিছানার সাদা  
চাদর খামচে ধরছিলেন বার বার । কপাল ঘেমে উঠছিল । চোখের  
নিচে কালো দাগটা ছাড়িয়ে পড়াছিল, বড় হিচ্ছিল । একটুও শীত  
করছিল না সদুজাতার । অথচ সে জান্দুআরিতে তীর শীত ।

তলপেটে যন্ত্রণা ফুঁড়ে ফুঁড়ে ঢুকছে আর বেরোচ্ছে । বিছানার  
সাদা চাদর খামচে' ঘামতে ঘামতে সদুজাতা জেগে উঠলেন । পাশে  
জ্যোতিষ বাবাকে দেখে তাঁর সাদা কপালে লম্বা ভুরু দুটো কুঁচকে  
গেল । জ্যোতিষ বাবা পাশের খাটে কেন ? তারপর মাথা নাড়লেন !

ক্লান্ত হবার দিন জ্যোতির বাবা কাছে ছিলেন না, তাই সৃজাতার স্বপ্নেও দিব্যানাথ কখনো থাকেন না, কিন্তু এখন ত আর স্বপ্ন দেখেন না সৃজাতা।

তারপর কোনমতে হাত বাড়ালেন। ব্যারালগান ট্যাবলেট। জল। ট্যাবলেট খেলেন, জল খেলেন। আঁচল দিয়ে কপাল মূছলেন।

আবার শুলেন। এখন খুব দরকার এক থেকে একশো গুণে ফেলা। ডাক্তারের নির্দেশ। গুণলেই ব্যথা কমে যায়। গুণতে যা সময় লাগে, তার মধ্যেই ব্যারালগান কাজ করতে শুরুর করে। ব্যথা কমে।

তারপর ব্যথা কমে। সৃজাতাকে ক্লান্ত, অবসন্ন, পরাজিত করে ব্যথা কমে। ব্যথা এখনই কমেছে। এখন ব্যথা কমা দরকার। ঘড়ির দিকে চাইলেন। ছ'টা বেজেছে। দেওয়ালের দিকে চাইলেন। ক্যালেন্ডার। সতেরই জানুআরি। ষোলই জানুআরী সারারাত যন্ত্রণা ছিল, স্ত্রানে-অস্ত্রানে, ইথারের গন্ধ, চড়া আলো, আচ্ছন্ন যন্ত্রণার ঘোলাটে পর্দার ওপারে ডাক্তারদের নড়াচড়া সারারাত, সারারাত, তারপর ভোরবেলা, সতেরই জানুআরি ভোরে র্ত্তী এসে পৌঁছেছিল। আজ সেই সতেরই জানুআরি, সেই ভোর, দু' বছর আগে সতেরই জানুআরি এই ঘরে, এমনি করে এই লোকটির পাশের খাটেই মূমোচ্ছিলেন সৃজাতা। টেলিফোন বেজেছিল। পাশের টেবিলে। হঠাৎ।

টেলিফোন বাজছে। জ্যোতির ঘরে। দু'বছর আগে সেদিনের পরেই জ্যোতি টেলিফোনটা ওর নিজের ঘরে নিয়ে যায়, বিবেচক, বিবেচক জ্যোতি। তাঁর প্রথম সন্তান, তাঁর জ্যেষ্ঠ। দিব্যানাথর অনুগত ও বাধ্য ছেলে। বিনির সহৃদয় স্বামী, স্নমনের স্নেহময় পিতা।

বিবেচক জ্যোতি। সৃজাতা দু'বছর আগে একান্ন পার করেছিলেন, জ্যোতির বাবা ছাপান। নিরাপদ বয়স, জীবন দু'জনের গৃহানো সৃষ্টি। মেয়ের বিয়ে হয়েছে, ছোট মেয়ে মন ও পাত্র

স্থির করেছে, বড়ছেলে সদুপ্রতিষ্ঠিত, ছোট ছেলেকে বাবা কলেজের পরই বিলাতে পাঠাবেন। সব গদুছানো, সদুশৃঙ্খল, সদুন্দর ছিল, বড় সদুন্দর।

সেই সময়ে সেই বয়সে টেলিফোন বেজেছিল। মা ঘুমচোখে রিসিভার তুলেছিলেন। হঠাৎ একটা অচেনা নৈব্যক্তিক অফিসার কণ্ঠ জিগ্যেস করেছিল, রতী চ্যাটার্জি আপনার কে হয়?

ছেলে? কাঁটাপদুকুরে আসুন।

হ্যাঁ, সেই মদুখ-অবয়ব-রক্তমাংসহীন কণ্ঠ বলোছিল, কাঁটাপদুকুরে আসুন। রিসিভার আছড়ে পড়েছিল। মা পড়ে গিয়েছিল দাঁতে দাঁত লেগে।

দু'বছর আগে সতেরই জানুআরির ভোরে রতীর জন্মদিনে, রতীর পৃথিবীতে পেশীছবার সম-সমকালে এই সদুন্দর ঝকঝকে বাড়িতে, এই শাস্ত সদুন্দর পরিবারে, এই টেলিফোনের খবরের মত একটা বিশৃঙ্খল, হিসেব ছাড়া ঘটনা ঘটেছিল।

সেই জন্যেই জ্যোতি টেলিফোনটা সরিয়ে নিয়ে যায়। সদুজাতা তা জানতেন না। তিনমাস সদুজাতা কিছদুই জানতেন না। বিছানায় পড়ে থাকতেন চোখে হাতচাপা দিয়ে। কখনো কাঁদতেন না চেঁচিয়ে। হেম, একা হেম গুঁর কাছে থাকত, ঘুমে গুঁর দিত, গুঁর হাত ধরে বসে থাকত।

তাই সদুজাতা জানতেন না কবে টেলিফোনটা সরিয়ে নিয়ে যাওয়া হয়।

তিনমাস বাদে সদুজাতা আবার ব্যাঞ্চে যেতে শুরু করলেন। আবার জ্যোতি নীপা আর তুলির সঙ্গে সহজভাবে কথা বললেন। জ্যোতির ছেলে সদুমনের পেন্সিল কেটে দিলেন। জ্যোতির স্ত্রী বিনিকে বললেন, আমার কালোপাড় শাড়ীটা কি কাচতে দিয়েছ?

জ্যোতির বাবা যখন বম্বে গেলেন, তখন তাঁর সদুটকেসে ইসব-গুলের ভূঁসি দিয়ে দিলেন—

এমনি করেই কখন স্বাভাবিক হয়ে গেল সব, সহজ হয়ে গেল, তখন সদ্‌জাতা লক্ষ্য করলেন টেলিফোনটা তাঁর ঘর থেকে জ্যোতির ঘরে নিয়ে যাওয়া হয়েছে।

দেখেই গুঁর ভুরু কুঁচকে গিয়েছিল। জ্যোতির বদ্বন্ধ এত কম! মাথা নেড়েছিলেন বার বার জ্যোতির নিবোধিতা দেখে। এখন ত আর কোন টেলিফোন আসবে না। জ্যোতির বাবার নিজস্ব চাটার্ড অ্যাকাউন্টেন্‌সিসর আপিস। জ্যোতি ব্রিটিশ নামাঙ্কিত ফার্মে মেজসাহেব। নীপা, বড় মেয়ের বর কাস্টম্‌সে বড় অফিসার। তুলি যাকে বিয়ে করেছে, সেই টোনি কাপাডিয়া নিজে এজেন্‌সিস খুলে স্‌ইডেনে ভারতীয় সিল্ক-বাটিক, কাপেট, পেতলের নটরাজ ও বাঁকুড়ার পোড়ামাটির ঘোড়া পাঠায়। জ্যোতির শ্বশুর-শাশুড়ি বিলাতেই থাকেন।

এরা কেউ এমন কোন বেহিসেবী, বিপজ্জমক কাজ করবে না যেজন্যে হঠাৎ টেলিফোন আসতে পারে, হঠাৎ কাঁটাপদ্‌কুর মর্গে ছুটে যেতে হবে সদ্‌জাতাকে।

এরা কেউ এমন বিরোধিতা করবে না, যেজন্যে জ্যোতি আর তার বাবাকে ছুটোছুটি করতে হয় ওপর মহলে, কাঁটাপদ্‌কুরে যেতে হয় শ্‌ধু সদ্‌জাতা আর তুলিকে।

এরা কেউ এমন অপরাধ করবে না যেজন্যে কাঁটাপদ্‌কুরে পড়ে থাকতে হয় চিত হয়ে। একটা ভারি চাদর সরিয়ে ধরে ডোম। ও. সি. জিজ্ঞেস করে, “ডু ইউ আইডেনটিফাই ইওর সান?”

এরা সবাই বিবেচক, নিয়ম শ্‌খলা মেনে চলে, সৎ নাগরিক। এরা সদ্‌জাতাকে তেমন কোন অবস্থায় ফেলবে না, জ্যোতির বাবাকে বাধ্য করবে না ছুটোছুটি করতে। সত্যি বলতে কি, তাঁর ছেলে এমন কলঙ্কিতভাবে মরেছে, এই খবরটা ঢাকবার জন্যে জ্যোতির বাবা দড়ি টানাটানি করে বেড়াচ্ছিলেন।

টেলিফোনে খবরটা জানবার পরই জ্যোতির বাবার প্রথমেই

মনে হয়েছিল কেমন করে খবরটা চেপে যাবেন। মনে হয় নি কাঁটাপুকুরে তাঁর যাওয়াটা বেশি জরুরী। জ্যোতি তাঁরই ভাবাদর্শে গড়া, সেও বাবার সঙ্গে বেঁধে গিয়েছিল।

সুজাতাকে বাড়ির গাড়ি অর্থাৎ নিতে দেননি দিব্যনাথ। কাঁটাপুকুরে তাঁর গাড়ি দাঁড়িয়ে থাকবে, সে কি হয়? যদি কেউ দেখে ফেলে?

সেদিন রতীর সঙ্গে সঙ্গে সুজাতার চেতনায় রতীর বাবার মৃত্যু ঘটে। রতীর বাবার সেদিনের, সেই মৃত্যুতে ব্যবহার সুজাতার চেতনায় প্রবল উল্কাপাত ঘটায়। বিরাট বিস্ফোরণ। আদিম পৃথিবীতে যেমন ঘটেছিল কোটি কোটি বছর আগে। যেমন বিস্ফোরণে মহাদেশগুলো ছিটকে ম্যাপের দূপাশে সরে গিয়েছিল। মাঝখানের দৃশ্য ব্যবধান ঢেকে ফেলেছিল মহাসমুদ্র।

দিব্যনাথের সেদিনের ব্যবহারের ফলে, দিব্যনাথ জানেন না, সুজাতার চেতনায় তিনি মরে গেছেন, অবশেষে সরে গেলেন বহুদূরে। সুজাতার পাশেই শূন্যে থাকেন দিব্যনাথ, কিন্তু জানতে পারেন না, মৃত রতীর চেয়ে জীবিত দিব্যনাথের মানসম্মানের কথা, নিরাপত্তার কথা বেশি ভেবেছিলেন সেদিন, তাই সুজাতার কাছে তিনি অনিশ্চিত হয়ে গেছেন।

দিব্যনাথের ছোট্টাছোট্টা দাঁড় টানাটানি সফল হয়েছিল। পরদিন খবরের কাগজে চারটি ছেলের হত্যার খবর বেরোয়। নাম বেরোয়। রতীর নাম কোন কাগজে ছিল না।

এইভাবে রতীকে মৃত্যু দিয়েছিলেন দিব্যনাথ। কিন্তু সুজাতা তা পারেন না।

সেরকম নিয়ম-ছাড়া, রুটিন-ছাড়া ঘটনা এ বাড়িতে আর ঘটবে না। তবু জ্যোতি টেলিফোন সরিয়ে নিয়ে গেছে দেখে সুজাতা কৌতুকবোধ করেছিলেন।

বিনি গুঁর ঠোঁটে কৌতুকের হাসি দেখে মনে এত আঘাত পায় যে ঝরঝর করে কেঁদে ফেলে। জ্যোতিকে বলে, শী হ্যাজ নো হার্ট।

কথাটা সন্জাতাকে শুনিয়ে বলা । সন্জাতা শুনিয়েছিলেন, ক্ষুধা  
হন নি । ঔর আগে মনে হয়েছে, আবার মনে হয়েছে, আবার মনে  
হয়েছিল । বিনি রতীকে ভালবাসত ।

তখন মনে হয়েছিল বিনি রতীকে ভালবাসে । পরে সে কথা মনে  
হয় নি । কেননা বারান্দায় রতীর ছবিটা খুঁজে পান নি সন্জাতা,  
রতীর জুতোগুলো দেখতে পান নি । রতীর বর্ষাতিও ছিল না ।

বিনি, ছবিটা কোথায় গেল ?

তেতলার ঘরে ।

তেতলার ঘরে ?

বাবা বললেন...

বাবা বললেন !

রতী চলে যাবার পরও রতীকে নিশ্চিহ্ন করে দেবার প্রয়াস  
দিব্যানাথ ছাড়ে নি দেখে সন্জাতা অবাক হন নি, দুঃখও পান নি  
নতুন করে । শুধু অবসন্ন মনে ভেবেছিলেন, দিব্যানাথই বলতে পারেন  
এমন কথা । কিন্তু বিনি কি, না ! বলে বাধা দিতে পারত না ?

কোন কথা না বলে সন্জাতা ব্যাঙ্কে চলে যান । ব্যাঙ্কে চাকরি  
তাঁর বহুদিনের । রতীর তিনবছর বয়সে তিনি কাজে ঢোকেন ।  
রতীর বাবার আপিসে তখন একটু টালমাটাল যাচ্ছিল । দুটো বড়  
বড় অ্যাকাউন্ট বেরিয়ে গিয়েছিল হাত থেকে ।

সেই সময়ে কাজে ঢোকেন সন্জাতা । পরিবারের সবাই তাঁকে  
খুব উৎসাহ দিয়েছিল । এমন কি শাশুড়িও বলেছিলেন, করাই ত  
উচিত । তুমি বলেই এতদিন বাড়িতে বসেছিলে । দিব্যও ত তেমন  
নয় । তেমন হলে তোমাকে আগেই কাজ করতে পাঠাত ।

সন্জাতা কেন চাকরি করতে চাইছেন, কেন নিজেকে খোঁজ করে  
যোগাযোগ করছেন, সে-কথা কেউ জানতে চাইবার যোগ্য, যথেষ্ট  
গুরুত্বপূর্ণ মনে করেন নি । সেটা ভালই হয়েছিল । এ বাড়িতে  
দিব্যানাথ আর তাঁর মা সকলের মনোযোগ সবসময়ে আকর্ষণ করে

রাখতেন। সদ্‌জাতার অস্তিত্বটা হয়ে গিয়েছিল ছায়ার মত। অনদ্‌গত,  
অনদ্‌গামী, নীরব, অস্তিত্বহীন।

চেনাশোনা লোক ছিলেন ব্যাঞ্চে। নইলে কাজটা হত না।  
সদ্‌জাতা চাকরি পেয়েছিলেন পরিবার, বংশপরিচয়, অভিজাত চেহারা,  
বিশুদ্ধ ইংরাজী উচ্চারণের জোরে। নইলে তাঁর মত লোরেটোর বি.এ.  
পাস মহিলা ত কতই আছেন, তা কি সদ্‌জাতা জানতেন না?

শুধু রতী কাঁদত।

স্বপ্নে, তাঁর স্বপ্নে, তিন বছরের রতী তাঁর হাঁটু জড়িয়ে ধরে  
কতবার কেঁদে বলে, মা তুমি আজ, শুধু আজ আপিসে যেও না,  
আমার কাছে থাক।

ফর্সা, রোগা রতী, রেশম রেশম চুল, চোখে মমতা।

সেই রতী। মৃত্তির দশকে একহাজার তিরিশজনের মৃত্যুর  
পরে চুরাশি নম্বরে ওর নাম। কেউ যদি মৃত্তির দশকের আড়াই  
বছরে নিহত ছেলেদের নাম সংগ্রহ করে থাকে, তবে সে কি রতীর  
নাম খুঁজে পাবে? কাগজ দেখে যদি খোঁজ করে থাকে, সে ত  
জানবে না রতীকে।

রতীর বাবা ওর নাম কাগজে উঠতে দেন নি।

রতী চ্যাটার্জি?

আপনি কে হন?

না, মদুখ দেখতে হবে না।

আইডেন্টিফিকেশন মার্ক?

গলায় জড়ুল?

মদুখ দেখতে হবে না?

কি বলেছিলেন তিনি? আমি দেখব? নীল শার্ট দেখে, আঙুল  
দেখে, চুল দেখে, কোথায় তবু সংশয় ছিল মনে। কোথায় বুদ্ধি  
বুদ্ধি চোখের দেখা সব পরাস্ত করে সংশয় বলাছিল, না মদুখ দেখলে  
জানা যাবে এ রতী নয়? তাই কি সদ্‌জাতা বলেছিলেন...

ডোমটি ঝঁর ওপর অসীম করুণায় বলৌছিল, কি আর দেখবেন  
মাইজী? মূখ কি আর আছে কিছু?

তখন কি করেছিলেন সদ্জাতা? অন্য চারটি শব পড়ে আছে।  
কারা যেন আকুল হয়ে কাঁদছে। কে যেন মাথা ঠুকছে মাটিতে।  
কারো মূখ মনে পড়ে না। সব ধোঁয়া ধোঁয়া। কিন্তু কোন কোন  
স্মৃতি হীরের ছুরির মত উজ্জ্বল, কঠিন, স্বয়ংপ্রভ।

ওর বুক, পেটে আর গলায় তিনটে গুলির দাগ ছিল। নীল  
গত। শরীরে খুব কাছ থেকে ছোঁড়া গুলি। নীলচে চামড়া।  
কড়াইটের ঝলসানিতে পোড়া বাদামী রক্ত। গর্তের চারদিকে  
কড়াইটের ঝলসানিতে ঝলসানো হেলো, চক্রাকার ফাটাফাটা  
চামড়া। গলায়, পেটে আর বুক তিনটে গুলির দাগ।

ব্রতীর মূখ, ব্রতীর মূখ, সদ্জাতা সবলে দুহাতে চাদর সরিয়ে  
দেন, ব্রতীর মূখ। শাণিত ও ভারি অস্ত্রের উলটো পিট দিয়ে ঘা  
মেরে খেঁতলানো, পিষ্ট, ব্রতীর মূখ। পেছন থেকে তুলির অস্ফুট  
আতর্নাদ।

সেই মূখই দেখেন সদ্জাতা ঝুঁকে পড়ে। আঙুল বোলালেন।  
ব্রতী! ব্রতী! বলে আঙুল বোলালেন, আঙুল বোলাবার মত মসৃণ  
চামড়া ছিল না এক ইঞ্চিও। সবই দলিত, খেঁতলানো মাংস।  
তারপর সদ্জাতাই মূখ ঢেকে দেন। পেছন ফেরেন। অন্ধের মত  
তুলিকে ছাপটে ধরেন।

ব্রতীর বাবা ছবিটা সরিয়ে দিতে বলেছেন, একথা ব্যাংক যাবার  
সময়ও মনে ছিল। প্রথম দিন ব্যাংক যাবার সময়ে।

ব্যাংক সবাই ঝঁর দিকে তাকাচ্ছিল। হঠাৎ সকলের কথা আশ্তে  
হয়ে গিয়েছিল, তারপর চুপচাপ।

এজেন্ট লুথরা এগিয়ে এসেছিল।

ম্যাডাম, সো সারি...

খ্যাংক রু। সদ্জাতা মূখ তোলেন নি।

মেমসাব !

একটা জলের গেলাস । ভিখন এগিয়ে ধরেছিল । সদুজাতার পদরনো অভ্যেস, আঁপসে এসে জল খান এক গেলাস ।

মেমসাব !

ভিখন আন্তে বলেছিল । সদুজাতা ওর চোখে বেদনা দেখেছিলেন, মমতা । ভিখন চোখ দিয়ে ঝুঁকে জড়িয়ে ধরেছে । উনি ওকে জড়িয়ে ধরেছিলেন একদিন । যোদিন ব্যাঞ্চে তার এসেছিল ভিখনের ছেলে অসুখে মরে গেছে ।

ভিখনের চোখ থেকে চোখ সরিয়ে নিয়েছিলেন সদুজাতা । এখনি উনি ওর সহানুভূতি নিতে পারছেন না । ভিখন, আমায় ক্ষমা কর । রতীর মৃত্যু তোর ছেলের মৃত্যুর মত নয় যে ? তোর ছেলের মৃত্যু এমন মৃত্যু, তাতে তোকে দেখলেই তুই যে বেয়ারা তা ভুলে গিয়ে তাকে জড়িয়ে ধরা যায় ।

রতী তো তেমন করে মরে নি । রতীর মৃত্যুর আগে অনেক প্রশ্ন পরে অনেক প্রশ্ন । প্রশ্নাচিহ্ন । সরাসরি প্রশ্নাচিহ্নের মিছিল । তারপর সব প্রশ্ন অমীমাংসিত থাকতেই, একটি প্রশ্নেরও উত্তর না মিলতেই হঠাৎ রতী চ্যাটার্জির ফাইল বন্ধ করে দেওয়া ।

তুই আমাকে মাপ কর ভিখন ।

সারাদিন যন্ত্রচালিতের মত কাজ করছিলেন । সন্ধ্যায় রতীর বাবা বাড়ী ফিরতেই জিগ্যেস করেছিলেন,

তুমি রতীর ছবি তেতলায় সরিয়ে দিতে বলেছ ?

হ্যাঁ ।

রতীর জন্মতো ?

হ্যাঁ ।

কেন ?

কেন !

দিব্যানাথ নেড়েছিলেন । কেন রতীর জিনিসপত্র সরিয়ে

দেওয়া দরকার, কেন রত্নীর অস্তিত্ব, স্মৃতিচিহ্ন মূছে ফেলা দরকার  
তা যদি সূজাতা না বোঝেন, কে তাঁকে বোঝাবে ?

দিব্যানাথ কথা বলেন নি ।

তেতলার ঘর কি চাৰি বন্ধ ?

হ্যাঁ ।

চাৰি কার কাছে ?

আমার কাছে ।

দাও ।

চাৰিটা হাতে নিয়ে উঠে গিয়েছিলেন সূজাতা । তেতলার ঘরে  
রত্নী স্বদ্রমতো । আট বছর থেকে ওই ব্যবস্থা । প্রথমটা একা শূতে  
চাইত না । একলা শূতে ওর ভয় করত । সূজাতা বলেছিলেন,  
ঠিক আছে, হেম মেঝেতে শোবে ।

দিব্যানাথ রেগে যান । জ্যোতির বেলা সূজাতার এই দুর্বলতা  
ছিল না, নীপা আর তুলির বেলাতেও নয়, এইসব কথা বলেন ।  
সূজাতা বলেছিলেন, ওদের বেলাতেওঁর আপত্তি ছিল । কেন না  
ওরাও ভয় পেত, কিন্তু তখন দিব্যানাথ যা বলেছেন তার অন্যথা  
হতে পারে এ সূজাতা জানতেন না ।

ভয় পেত রত্নী, খুব ভয় পেত । অত্যন্ত কল্পনাপ্রবণ শিশু  
যেমন ভয় পায় । রাতে হরিধ্বনি শূনে ভয় পেত, দিনে বহুদ্রুপী  
ডাকাত সেজে এসে চেঁচালে ভয় পেত । তারপর একদিন ওর সব  
ভয় চলে যায় ।

এখন তো রত্নী সব ভয় আর অভয়ের বাইরে ।

ছোটবেলা থেকে মৃত্যুর কবিতা বড় প্রিয় রত্নীর । তাইত  
সূজাতার স্বপ্নে সাতবছরের রত্নী পা বদলিয়ে জানলায় বসে বসে  
কবিতা পড়ে কত । স্বপ্নে সূজাতা যখন রত্নীকে দেখেন, তখন  
তাঁর মনে দু'রকম চেতনা কাজ করতে থাকে । একটা মন বলে এ'ত  
স্বপ্ন । রত্নী নেই । এ শূধু স্বপ্ন ।

আরেকটা মন বলে স্বপ্ন নয় সত্যি ।

সুজাতার স্বপ্নে তাই রত্নী জানলায় বসে পা ঝড়লিয়ে কবিতা পড়ে । সুজাতা বিছানায় বসে শোনে, রত্নীর বিছানায় । শোনে আর রত্নীর চাদর টেনে দেন । বালিশ ঠিক করে দেন ।

কখনো রত্নী ঘুমিয়ে পড়ে,

“ভয়কাতুরে ছিল সে সবচেয়ে ।

সেই খুলেছে আঁধার ঘরের চাবি ।”

কখনো বা স্বপ্নে দেখেন রত্নী ‘শিশু’ বইটা নিয়ে ঘুরে ঘুরে পড়ছে ।

‘আধার রাতে চলে গেলি তুই ।

আঁধার রাতে চুপি চুপি আয়

কেউতো তোরে দেখতে পাবে না ।

তারা শূন্য তারার পানে চায় ।’

ঘুমের মধ্যে ‘রত্নী !’ বলে ডুকরে ডেকে ওঠেন সুজাতা । তারপর ঘুম ভেঙে যায় । এত সত্যি যে স্বপ্নে, এত সত্যি যে, চমকে চমকে চেয়ে সুজাতা দেখেন রত্নী কোথায় !

তেতলার ঘরের দরজা খুলে দাঁড়িয়ে পড়েছিলেন সুজাতা । রত্নীর বিছানা গোটানো । জামা আলমারিতে তোলা । দেওয়ালে ছবি । শেল্ফে বই । শূন্য সন্ধ্যাকেসটা নেই ॥ ওটা পদ্মলিখা নিয়ে গিয়েছিল ।

রত্নীর খাটের বাজু ধরে দাঁড়িয়ে সুজাতা ভুরু কঁচকে ভাবতে চেষ্টা করছিলেন, রত্নীর হত্যার পেছনে তাঁর কি পরোক্ষ অবদান ছিল ? কিভাবে তিনি তৈরি করেছিলেন রত্নীকে যেকোনো এই দশকে, যে দশক মূর্খির দশকে পরিণত হতে চলেছে সেই দশকে, রত্নী হাজার চুরাশি হয়ে গেল ! অথবা কি করতেন তিনি, অথচ করেন নি বলে রত্নী হাজার চুরাশি হয়ে গেল ? কোথায় সুজাতা ব্যর্থ হয়েছিলেন ?

দিব্যনাথ রত্নীকে সহ্য করতে পারতেন না । বলতেন,

মাদাস চাইলড ! তুমি ওকেই শিকিয়েছ আমার শত্রু হতে ।

সুজাতা অবাক হয়ে যেতেন। কেন তিনি রত্নীকে বলতে  
যাবেন তোর বাবার শত্রু হ' ? কেন বলবেন ? দিব্যনাথ কি সুজাতার  
শত্রু ? দিব্যনাথ যাতে যাতে বিশ্বাস করেন, সেই সম্ভ্রান্ততায়,  
সচ্ছলতায়, নিরাপত্তায় ত সুজাতাও বিশ্বাস করেন। বিশ্বাস করেন  
কিনা সুজাতা কখনো সে প্রশ্ন নিজেকে করেন নি। করেন নি যখন,  
তখন নিশ্চয় তাঁর কোন প্রশ্নই ছিল না।

সুজাতা বড়ঘরের মেয়ে। অত্যন্ত রক্ষণশীল পরিবার তাঁদের।  
লোরেটোয় পড়ানো বি, এ, পাস করানো সবই বিয়ের জন্যে।  
ছেলের অবস্থা খারাপ, জেনেশুনেই তাঁকে বড়ঘরের ছেলে দিব্যনাথের  
সঙ্গে বিয়ে দেওয়া হয়। সুজাতার বাবা জানতেন দিব্যনাথ অনেক  
ওপরে যাবেন।

এই বাড়ি, সচ্ছলতা, নিরাপত্তা, এতে সুজাতাও বিশ্বাস করেন।  
অতএব দিব্যনাথের অভিযোগ মিথ্যে।

যদি দিব্যনাথের অভিযোগ মিথ্যে হয়, তাহলে শুধু এই প্রমাণ  
হয় যে, সুজাতা রত্নীকে দিব্যনাথের শত্রু হতে বলেন নি। এ প্রমাণ  
হয় না যে রত্নী ওর বাবাকে শত্রু ভাবে। রত্নী যে দিব্যনাথকে সহ্য  
করতে পারে না সে ত সুজাতাও জানেন। ভাল করেই জানেন।

কেন, রত্নী ?

দিব্যনাথ চ্যাটার্জি একক ব্যক্তি হিসেবে আমার শত্রু নন।

তবে ?

উনি যে সব বস্তু ও মূল্যে বিশ্বাস করেন, সেগুলোতেও অন্য  
বহুজনও বিশ্বাস করে। এই মূল্যবোধ'যারা লালন করছে, সেই  
শ্রেণীটাই আমার শত্রু। উনি সেই শ্রেণীরই একজন।

কি বলিস তুই রত্নী ? বদ্বি না।

বদ্বিতে চেষ্টা করছ কেন ? বোতামটা লাগাও না।

রত্নী, তুই খুব অন্যরকম হয়ে যাচ্ছিস।

কি রকম ?

বদলে যাচ্ছিস ।

বদলাব না ?

কোথায় ঘুরিস সারাদিন ?

আড্ডা দিই ।

কাদের সঙ্গে ?

বন্ধুদের ।

নে তোর জামা । বোতাম লাগাতে বললি তাই মার সঙ্গে দুটো কথা বলার সময় হল ।

ব্রতী কথা বলে নি । চোখ কঁচকে হেসেছিল । ওর হাসিতে কথা বলার ভঙ্গিতে কি যেন এসে যাচ্ছিল ক্রমাগত । সহিষ্ণুতা, ধৈর্য । যেন স্নেহাত্মক কথা বলার আগেভাগেই ও জানে ওর কথা স্নেহাত্মক বন্ধুত্বের না । ওঁর সঙ্গে কথা বলত যেন ওর বাবা, স্নেহাত্মক ওর ছোট মেয়ে । ওঁকে বন্ধুত্ব-স্নেহে ছেলে ভোলাছে ব্রতী । স্নেহাত্মক বন্ধুত্বের পারিছিলেন ব্রতী ওঁর অজানা হয়ে যাচ্ছে ক্রমে, অচেনা । তখন মনে দুঃখ হয়েছে খুব । কেন মনে আশঙ্কা হয় নি ? ভয় হয় নি ?

কেন মনে হয় নি মার কাছে ছেলে ক্রমেই অচেনা হয়ে যায়, যোগাযোগ বিচ্ছিন্ন হয়ে যায় এক বাড়িতে বাস করেও, এ থেকে ভীষণ বিপদ হতে পারে একদিন ?

ব্রতীর ঘরে দাঁড়িয়ে স্নেহাত্মক ভুরু কঁচকে ভেবেছিলেন, আর ভেবেছিলেন ।

ব্রতী যদি স্নেহাত্মক দাদার মত দুঃস্বপ্নের অসুখে মারা যেত, তাহলেও মৃত্যুর পর প্রশ্ন থাকতে পারত মনে । সে প্রশ্নগুলো এইরকম হত—ডাক্তারের কোন ঘনিষ্ঠ হল, না বাড়ির লোকের ? এ ডাক্তারকে না ডেকে ও ডাক্তারকে ডাকলে কি হত ? ও ওষুধ না দিয়ে অন্য ওষুধ দিলে কি হত ? ব্যাধিজনিত মৃত্যুর পরবর্তী প্রশ্নগুলো এই রকমই হয়ে থাকে ।

ব্রতী যদি দুঃস্বপ্নটিনায় মরত তাহলে আগে প্রশ্ন হত, যে ধরনের

দুর্ঘটনা ঘটল, তা রত্নী সাবধান হলে, এড়ানো যেত কিনা ! তারপর প্রশ্ন হত, যে পরিস্থিতিতে দুর্ঘটনা ঘটল, তা কোন ভাবে এড়ানো যেত কিনা ! সজ্জাতার যদি দিব্যানাথের মত কোষ্ঠীতে বিশ্বাস থাকত তবে প্রশ্ন হত কোষ্ঠীতে দুর্ঘটনাজনিত মৃত্যুর কোন ইঙ্গিত ছিল কিনা ! ইঙ্গিত থাকলে তা প্রতিরোধের কোন নিদান ছিল কিনা !

রত্নী যদি দণ্ডনীয় কোন দূরপরাধ করতে গিয়ে নিহত হত, তাহলে প্রশ্ন হত—এ বাড়ির ছেলে হয়ে কার দোষে, কোন সঙ্গে পড়ে রত্নী অপরাধী হল ! কোন কোন প্রতিষোধক ব্যবস্থা করলে রত্নীর এই পরিণতি এড়ানো যেত !

রত্নী ত এর কোন কোঠাতেই পড়ে না। অপরাধের মধ্যে রত্নী এই সমাজে, এই ব্যবস্থায় বিশ্বাস হারিয়েছিল। রত্নীর মনে হয়েছিল যে পথ ধরে সমাজ ও রাষ্ট্র চলেছে সে পথে মূর্খিত্ব আসবে না। অপরাধের মধ্যে রত্নী শূদ্ধ স্লেগান লেখনি, স্লেগানে বিশ্বাসও করেছিল। রত্নীর মূর্খাঙ্গি পর্যন্ত দিব্যানাথ ও জ্যোতি করেন নি। রত্নী এমনই সমাজবিরোধী যে রত্নীদের লাশ কাঁটা-পুকুরে পড়ে থাকে। রাত হলে পুঁলিশী হেফাজতে গাদাই হয়ে শ্মশানে আসে। তারপর জব্বালিয়ে দেওয়া হয়।

রাতে লাশ জ্বলে। যারা শ্রাদ্ধশান্তিতে বিশ্বাসী, তারাও শাস্ত্রের নিয়মে সকালে শ্রাদ্ধ করতে পারে না। তাদের বসে থাকতে হয় লাল, স্ফীত চোখে সারাদিন। তারপর রাতে একটা ঘেটো-বামননের দোর ধরতে হয়।

বামনটা মাথা পিছন্থ থোক টাকা নিয়ে রাতেভিতে শ্রাদ্ধ সেরে দেয় ঝটপট।

রত্নী স্লেগান লিখেছিল। পুঁলিশ যখন ওর ঘর তল্লাশ করে তখন সজ্জাতা দেখেছিলেন স্লেগানের বয়ান সব। রত্নীর হাতে লেখা।

কেননা জেলই আমাদের বিশ্ববিদ্যালয়।

বন্দুকের নল থেকেই.....

এই দশক মর্দাক্তির দশকে পরিণত হতে চলেছে...

ঘৃণা করুন ! চিহ্নিত করুন ! চূর্ণ করুন মধ্যপন্থীকে ।

...অজ ইয়েনানে পরিণত হতে চলেছে ।

শুনোছিলেন ব্রতীরা বয়ান লেখে, তারপর দেওয়ালে লেখে ।  
ব্রাতীভিতে অন্ধকারে লেখে । আবার কালুর মত মরিয়া হলে বেলা  
এগারোটায়, পদ্মলিখ পাহারায় যখন পাড়া ঘেরাও, রাস্তায় যখন  
তপনের রক্ত শুকোয় নি, তখনই লালরঙের পোঁচড়া টেনে সম্ভ্রান্ত  
কোন বাড়ির পরিষ্কার দেওয়ালে লেখা, লাল বাংলার লাল কমরেড  
লাল তপনের লালরক্তে...বাজার পদ্মিড়িয়ে মা...

লিখতে লিখতে কালুও গুলি খায় বলে শেষ শব্দটা শেষ হয়  
না । ওই রকমই থেকে যায় ।

ব্রতীরা এই এক নতুন জাতের ছেলে । স্লেগান লিখলে  
বলেট ছুটে আসে জেনেও ব্রতীরা স্লেগান লেখে । কাঁটাপুকুর  
যাবার জন্যে হুড়োহুড়ি লাগিয়ে দেয় ।

সদ্ব্যক্তা ত ব্রতীকে কোন রকম অপরাধীর কোঠাতে ফেলতে  
পারেন নি ?

ব্রতীর জন্যে, কাঁদতে কাঁদতেই জ্যোতি ও দিব্যানাথ তাঁকে  
বন্দীকরেছিলেন, এ সমাজে বড় বড় হত্যাকারী, যারা খাবারে-ওষুধ,  
শিশু-খাদ্যে ভেজাল মেলায় তারা বেঁচে থাকতে পারে । এ সমাজে  
নেতারা গ্রামের জনগণকে পদ্মলিখের গুলির মুখে ঠেলে দিয়ে বাড়ি  
গাড়ি পদ্মলিখ পাহারায় নিরাপদ আশ্রয়ে বেঁচে থাকতে পারে । কিন্তু  
ব্রতী তাদের চেয়ে বড় অপরাধী । কেননা সে এই মনুনাফাখোর  
ব্যবসায়ী ও স্বার্থান্ধ নেতাদের ওপর বিশ্বাস হারিয়েছিল । এই  
বিশ্বাসহীনতা যে বালক, কিশোর বা যুবকের মনে ঢুকে যায়, তার  
বয়স বার—ষোল—বাইশ যাই হক, তার শাস্তি নিশ্চিত মৃত্যু ।

তার এবং তাদের শাস্তি নিশ্চিত মৃত্যু । যারা মেরুদণ্ডহীন,

সুবিধাবাদী—হাওয়া বদল বন্ধে মত বদলানো শিল্পী-সাহিত্যিক-  
বুদ্ধিজীবীর সমাজকে বর্জন করে।

তাদের শাস্তি মৃত্যু। সবাই তাদের হত্যা করতে পারে। সব  
দল ও মতের লোকেদের এই দলছাড়া তরুণের হত্যা করার নির্বাধ  
ও গণতান্ত্রিক অধিকার আছে। আইন, অননুমতি, বিচার লাগে না।

একা অথবা যুথবন্ধভাবে এই বিশ্বাসহীন তরুণদের হত্যা করা  
চলে। বুলেট-ছুরি-দা-বর্শা-সড়কি যে কোন অস্ত্রে যে কোন সময়ে  
শহরের যে কোন অঞ্চলে, যে কোন দর্শক বা দর্শকদের সামনে।

জ্যোতি আর দিব্যনাথ এসব কথা সুজাতাকে পাখিপড়া করে  
বোঝান। কিন্তু সুজাতা মাথা নেড়েছিলেন।

না।

রতীর মৃত্যুর আগের প্রশ্ন হল কেন রতী বিশ্বাসহীনতার  
রতকে প্রচণ্ড বিশ্বাস করেছিল?

ওর মৃত্যুর পরের প্রশ্ন হল রতী চ্যাটার্জীর ফাইল বন্ধ হল  
বটে কিন্তু ওকে হত্যা করে কি সেই বিশ্বাসহীনতার প্রজ্বলন্ত  
বিশ্বাসকে শেষ করে দেওয়া গেল? রতী নেই, রতীরা নেই।  
তাতেই কি শেষ হয়ে গেল সব?

প্রশ্ন হল রতীর মৃত্যু কি নিরর্থক? ওর মৃত্যুর মানে কি তবে  
একটা বিরাট 'না'?

সব কী অলীক ছিল? অনস্তিত্ব? ওর বিশ্বাস? ওর ভয়-  
হীনতা? ওর দুর্বীর আবেগ? মৃত্যু নিশ্চিত জেনেও সম্মু-  
বিজিত, পার্থ আর লালটুকে সাবধান করবার জন্যেই ষোলই  
জানুয়ারী নীল শার্ট পরে সুজাতাকে ছেলে ভুলিয়ে বেরিয়ে  
যাওয়া? যাবার আগে হঠাৎ সুজাতার দিকে তাকানো? দেখে  
নেওয়া? সুজাতার সুন্দর অভিজাত, প্রৌঢ় মুখের প্রতিটি বেদনার  
রেখা দেখে মনে একে নেওয়া?

সুজাতা মাথা নেড়েছিলেন। ঘর বন্ধ করে বেরিয়ে এসেছিলেন।

চারিটা সেদিন থেকে ঠাঁর কাছেই থাকে। ঠাঁর ব্যাগে। আজ দুবছর ধরে রাতে উঠে আসেন সন্জাতা! রতীর ঘর ঝাঁট দেন, ধুলো ঝাড়ে। বিছানা আবার পেতেছেন সন্জাতা। জুতো রেখেছেন আলনার নীচে। জামাকাপড় গুঁছিয়েছেন। তাঁর মত ক' হাজার ছেলের মা সকলকে লুকিয়ে ছেলের জামায় হাত বোলায়, ছেলের ছবিতে আঙুল বোলায়?

রতীর ঘরে বসে থাকেন সন্জাতা। মনে মনে রতীর সঙ্গে কথা বলেন। চোখ বন্ধে ভাবেন রতী কাছে আছে। ভাবেন কত মা কত ছেলেকে এমনি করে লুকিয়ে কাছে ডাকে, কাছে পেতে চায়?

রতীর সঙ্গে কথা বলেন সন্জাতা। কখনো রতী উত্তর দেয়, কখনো দেয় না।

জ্যোতির ঘরে টেলিফোন বাজছে। ওটা ধরতে গিয়েই এত কথা মনে পড়ল সন্জাতার।

সমু আর লালটু, বিজিত আর পাথের বাড়িতে টেলিফোন নেই। টেলিফোন বাজিয়ে ওদের বাড়ির লোকের ঘুম ভাঙবে না। আজ সমু, বিজিত আর পাথের মা কি ভাবছেন? আজ সকালে?

বিনি শ্লথ পায় নাইলনের নাইটি পরে দরজা খুলে দিল। ওর চোখে মন্থে বিরক্তি। এত তাড়াতাড়ি বিনি ঘুম থেকে উঠতে চায় না। ওর ঘুম ভাঙে না।

নিয়মিত ঘুম আর বিশ্রাম জ্যোতি আর বিনির খুবই দরকার। অত্যন্ত প্রেমাসক্ত সন্জাতার বড়ছেলে আর বউ। সন্মনের আটমাস বয়স থেকেই অবশ্য ওদের খাট ও বিছানা আলাদা, তবু ওরা অত্যন্ত প্রেমাসক্ত দম্পতি বলে নাম আছে। রক্তমাংসের স্নুকে সন্জাতা খুব দামী বলে জানতেন। বিনিরা রক্তমাংসের স্নুকে প্রেম থেকে ব্যর্চ্ছন্ন করে রেখেছে।

ওদের প্রেম অন্যরকম। ওদের বিবাহবার্ষিকীতে খুব উদ্দাম পার্টি হয়। একসঙ্গে ঘোরে দুজনে, বেড়াতে যায়। সন্জাতা

শুনেছেন বিনি ক্লাবে গেলে জ্যোতি ছাড়া কারো সঙ্গে নাচে না ।  
ফলে সমাজে বিনির খুব সুনাম । সুজাতা ফোন তুললেন,

কে ?

আমি নন্দিনী ।

নন্দিনী !

হ্যাঁ, আমি ফিরে এসেছি ।

কবে ?

পরশু ।

ও ।

আপনার সঙ্গে আমার একবার দেখা হওয়া দরকার । আপনার  
ওখানে আমি যাব না । আপনি কি ব্যাঙ্কে যাবেন আজ ?

আজ আমি যাব না নন্দিনী । আজ আমার ছোটমেয়ে তুলির  
এনগেজমেন্ট ।

তাহলে ?

তুমি বল কোথায় গেলে দেখা হবে । ঠিক সন্ধ্যাটা বাদ দিয়ে  
আমি অন্যসময় যেতে পারি ।

চারটের সময় ?

যেতে পারি । কোথায় যাব বল ?

একটা ঠিকানা দিচ্ছি । আপনার বাড়ি থেকে বেশি দূর হবে না ।  
বল ।

নন্দিনী ঠিকানা বলল । সুজাতা ফোন নামিয়ে রাখলেন ।  
নন্দিনী ! ব্রতী নন্দিনীকে ভালবাসত । কিন্তু নন্দিনীকে কখনো  
দেখেন নি সুজাতা ।

জ্যোতির দিকে তাকালেন । ঘুমোলে, একমাত্র ঘুমোলেই  
জ্যোতির মূখে সুজাতা ব্রতীর মূখের আদল দেখতে পান ।

বেরিয়ে এলেন বারান্দায় । বারান্দায় বেরোতেই বেশ শীতশীত  
করল ! নন্দিনী আর ব্রতী কি একটা কবিতার কাগজ বের করেছিল ?

ওরা একসঙ্গে নাটক করেছিল, সদ্‌জাতার জলবসন্ত হয়, তাই যাওয়া হয় নি। বাড়ি থেকে আর কেউই যায় নি। শব্দ হেম বলেছিল, ছোটখোকা অনেক হাততালি পেয়েছে, জানলে গো মা। সবাই খুব স্নেহেত করেছে।

হেমই গল্প করত রতীর সঙ্গে। সদ্‌জাতার কাছে যখন রতী অচেনা হয়ে যাচ্ছিল, মাঝে মাঝে ওর মুখ দেখে সদ্‌জাতা কথা বলতেও ভয় পেতেন, তখনো হেম বলতে পারত, রাজকাজজিতে যাচ্ছ তা জানি, এটুকু খেয়ে উদ্ধার করে যাও বাপদ।

সেই সে দীঘা যাচ্ছি, বলে রতী দীঘার পথে বাস থেকে নেমে অন্য জায়গায় যায়, হেমই তখন ওর স্নাটকেস গোছগাছ করে দিয়েছিল।

হেম বলেছিল ছোটখোকাকার সঙ্গে এটা মেয়ের ভাব আছে গো মা! ঠাকুর দেখে এয়েছে। ছোটখোকা বেরলে মেয়েটা পথের ধারে দাঁইড়ে থাকে। তা বাদে দৃজনা একসঙ্গে চলে যায়। মেয়েটা কালোপানা।

সেই নন্দিনী! সদ্‌জাতার বুক ধড়ফড় করছে কেন? ব্যারালগান খেয়ে বেশি সময় শব্দে থাকেন নি বলে। নন্দিনী ফোন করেছে বলে?

বাথরুম থেকে সেজেগুজে বোরিয়ে এল বিনি। ঘাড় অবধি ছাঁটা রক্ষ চুল নীল শাড়ির ওপর নীল নাইলনের কার্ডিগান। রঙে রং মিলিয়ে পরতে কখনো ভুল হয় না বিনির। দীপার হয় না, তুলিরও হয় না। বিনিকে বেশ স্নিগ্ধ দেখাচ্ছে।

কে ফোন করেছিল মা?

নন্দিনী।

নন্দিনী!

রতীর বন্ধু।

বিনির মুখ কৌতূহলে ভরে গেল।

বিনচে যাচ্ছ কেন মা?

কি হবে না হবে দেখি ! তুমি সন্মনকে তোল । ওর ত ইন্সকুল  
আছে । বাস আসবে ।

নিচে তুলিই গেছে ।

সন্জাতা হাসলেন । আজ তুলির এনগেজমেন্ট । আজও বিশ্বাস  
করতে পারে না ও গিয়ে তদারক না করলেও এ বাড়িতে সকালের  
চা ব্রেকফাস্ট, দুপরের রান্না, বিকেলের ঘর সাজানো সব হবে ।  
কাউকে বিশ্বাস করে না তুলি ।

ষোল বৎসর বয়সে ক্রাফ্ট শিখতে গেল তুলি লেখাপড়া ছেড়েই ।  
সেই সময় থেকেই সংসারের ভার ও নিল । আসলে সি. এ. ফার্ম  
দাঁড়িয়ে যাবার পর দিব্যানাথ সন্জাতাকে চাকরি ছেড়ে দিতে বলে-  
ছিলেন । সন্জাতা শোনেন নি । শাশুড়ি জীবিত ছিলেন রতীর  
আটবছর অবধি । ততদিন পর্যন্ত সন্জাতার একখানা কাপড় নিজের  
শখে কিনবার অধিকার ছিল না ।

সেই জন্য, এই ব্যাঙ্কে যাওয়া আসা, নিজের মত নিজের একটা  
জীবন খুঁজে পাওয়া, সবকিছু অত্যন্ত দামী হয়ে ওঠে সন্জাতার  
কাছে । তাই উনি কাজ ছাড়েন নি ।

তুলি ওর ঠাক্‌মার চেহারা ও স্বভাব পেয়েছে । সন্জাতা যে  
কাজ ছাড়েন নি সে জন্যে ওর বাবা আর ঠাক্‌মার খুব রাগ হয় ।  
আসলে সন্জাতা স্বাধীনভাবে চলাফেরা করতে চান, ঘর সংসার  
তাঁর ভাল লাগে না, ভাল লাগে না ছেলেমেয়ের বোঝা, এসব কথা  
মা ও ছেলে সব সময় বলতেন ।

তুলিও বলত, এখনো বলে, যে বাড়ির গিনি দিনে দশঘণ্টা  
বাইরে থাকেন, সে বাড়ির মেয়েকে বাধ্য হয়েই করতে হয় সব ।  
আমি না করলে কোন কাজ হয় ?

সর্বদা অসন্তুষ্ট তুলি, অপ্রসন্ন । একটু চা ঢালা, কি রান্না হবে  
বলে দেওয়া এ-সব কাজ ও করে শহীদের মত মদুখ করে । আশা  
করা যায় বিশ্বে হলে ওর স্বভাব শদুধরে যাবে ।

ক্রাফট শেখবার পর বন্ধুর সঙ্গে শাড়ি ছাপাবার দোকান করতে গিয়েছিল তুলি। সেই সূত্রে টোনি কাপাডিয়ার সঙ্গে আলাপ হয়। আজ ব্রতীর জন্মদিনে তুলির এনগেজমেন্ট ঘোষণা করবার সিদ্ধান্তটা টোনির মার। মিসেস কাপাডিয়ার গুরু সোয়ামীজি আমেরিকায় থাকেন। তিনি জানিয়েছেন এই দিনটিই প্রশস্ত। তাঁর ক্যালেন্ডারে। সোয়ামীর শিষ্যরা সোয়ামীর ক্যালেন্ডার মেনে চলেন। সেই ক্যালেন্ডারে কোন ছুটিছাটা নেই। তিনশো পঁয়ষট্টি দিনই হল কর্ম এবং ধ্যানের দিন। টোনির কথা ভাবতে গিয়ে দিব্যানাথ বা তুলি সূজাতার মত নিতে ভুলে যায়।

নিচে নামতেই সূজাতা বদ্বলেন তুলি বহুক্ষণ গুঁর সঙ্গে মনে মনে ঝগড়া করছে। আজ, গুর জীবনের একটা বিশেষ দিন। কিন্তু সূজাতা যেন দিনটাকে তেমন গুরুত্ব দিচ্ছেন না, তাই গুর রাগ।

তুমি কি খাবে মা ?

একটু লেবুজল।

কেন ? ব্যথা বেড়েছে ?

না। এখন আর নেই।

জানি না তুমি এরকম চান্স নিচ্ছ কেন। অ্যাপেনডিক্স অপারেশন আজকাল এখন ডালভাত।

সবসময় নয়। অ্যাপেনডিক্স অপারেশন হওয়া উচিত ইলেক্টিভ। অ্যাপেনডিক্সকে ফুলতে বা পেকে উঠতে না দিয়ে অল্পস্বল্প ব্যথা হলেই কেটে ফেলা উচিত। সূজাতার ক্ষেত্রে তা হয়নি। তাছাড়া ডাক্তার সন্দেহ করেন সূজাতার অ্যাপেনডিক্স হয়ত গ্যাংগ্রিনাস। সময়ে না কাটলে গ্যাংগ্রীন দাঁড়াতে পারে। ফেটে গেলেও বিপদ হতে পারে। অথচ সূজাতার হার্ট তেমন সবল নয়। শরীর রক্তশূন্য, তাই অপারেশন করা ঠিক এই মূহুর্তে সম্ভব নয়। কালই সূজাতা এসব কথা জেনে এসেছেন। তবে তুলিকে সে কথা বললেন না। বললেন,

করাব অপারেশন।

কবে ?

তোমার বিয়েটা হয়ে যাক ।

বিয়ে ত এঁপ্রলে হবে ।

হয়ত তার আগেই করাব । হেম ! হেম !

কেন মা ?

আমায় একটু লেবুজল দিও ।

সন্ধ্যাতা টেবিলে বসলেন ।

এত ভোরে কে ফোন করেছিল ?

নন্দিনী ।

তুলির মুখ লাল হল । ভুরু কুঁচকে গেল অসন্তোষে । ও ঘটাং ঘটাং করে টি-পটের ভেতরে চামচ নেড়ে দেখল লিকার কতটা গাঢ় হল । তারপর বলল, একটা ঘণ্টা বাজাবার নিয়ম করলে পার । সবাই একসময়ে চা খেয়ে যাবে । যার যখন ইচ্ছে আসে এতে লোকজনের কষ্ট আমারও অসুবিধে ।

সন্ধ্যাতা কৌতূহলে দেখতে লাগলেন তুলিকে । ঠিক এইরকম গলায় কথা বলতেন শাশুড়ি । শাশুড়ি ছেলেমেয়েদের আরাম করা, ইচ্ছেমতন গল্প করে খাওয়া, এসব দেখতে পারতেন না । সর্বদা তাড়না করতেন অসন্তোষে, বিরক্তিতে । সবাই তাঁর অনুশাসন মেনে নিয়েছিল । একা রত্নী সেই শৈশবেও তাঁর শাসন মানে নি । দেরি করে ঘুম থেকে উঠত । নিয়মমাফিক টেবিল থেকে খাবার তুলে ফেলা হত । রত্নী রান্নাঘরে গিয়ে হেমের কাছে পিঁড়িতে বসে খাবার খেয়ে নিত ।

আশ্চর্য বাড়ি ! আশ্চর্য ডিসিপ্লিন !

তুলি চাপা অসন্তোষে বলল । এখনি এই আটাশ বছর বয়সেই এত অসন্তোষ তুলির ! এখনো ত জীবনের কতখানি পড়ে আছে সামনে ।

জ্যোতি রাত করে শোয়, ওকে তাড়াতাড়ি তুলে কি হবে ?  
তোমার বাবা চা খান না । ঘোল খাবেন...

সে আমি ঔর ম্যাসাজিস্ট চলে গেলেই পাঠিয়ে দিয়েছি।  
বাবার কথা হচ্ছে না।

বিনি ঠাকুরঘরে ফুলজল দিয়ে আসছে।

যতসব ন্যাকামি।

ন্যাকামি কেন হবে? তোর ঠাকুরমা নিয়মিত পুজোপাঠ করতেন।  
আমার ভাল লাগত না। নিয়মরক্ষে দুটো ফুল ফেলে দিতাম।  
বিনির ভাল লাগে, পুজো করে। এতে ন্যাকামি কোথায় দেখালি?

জানি না বাবা। বিলেতে জন্ম, সেখানে ষোলবছর অবিদ  
কাটিয়ে এত ভক্তি কোথা থেকে আসে জানি না।

বিলেতে ওর বাবা বাড়ি করেছিল, সেখানে থাকত। বিলেতে  
বড় হওয়ার সঙ্গে ঠাকুরঘরে ফুল-জল দেওয়ার কি বিরোধ আছে  
কোন? আমি ত দেখতে পাই না।

ভক্তি থাকলে বরাবর। ওর কাছে ঠাকুরঘরটা একটা ইনটেরিয়র  
ডেকোরেশন।

তুই তো সোয়ামীর মন্দিরে যাস পাক' স্ট্রীটে।

সেটা অন্য জিনিস মা।

আমার ত মনে হয় না। যার যাতে বিশ্বাস করতে ভাল লাগে  
সে তাই বিশ্বাস করছে। তা বলে অন্যের বিশ্বাসটা ন্যাকামি,  
নিজের বিশ্বাসটা খাঁটি, তা হবে কেন?

ব্রতীও বলত। অন্যদের বিশ্বাসকে ব্যঙ্গ করত।

তোর সোয়ামীতে বিশ্বাস, বিনির ঠাকুরঘরে বিশ্বাস, দুটো  
মোটামুঠি এক ধরনের জিনিস। ব্রতী যা বিশ্বাস করত, তার সঙ্গে  
অন্যদের বিশ্বাসে তফাত ছিল তুলি। ব্রতী ব্যঙ্গ করত বলেও  
আমার মনে পড়ছে না। তর্ক করত বলতে পারিস। তর্কে হেরে  
গেলে তুই রেগে ঘোঁতস। রাগিয়ে দিয়ে ও মজা পেত।

বিশ্বাস করত বলছ কেন মা? বিশ্বাস ওর ছিল না।

তুলি! আমি ব্রতীর কথা তোর সঙ্গে আলোচনা করব না।

কেন ?

লাভ কি ? তুই রতীকে জানিস না ।

এখনও তুমি...

তুলি ! চুপ কর ।

সুজাতার হাত কেঁপে গেল । গেলাসটা নামালেন । কয়েকটি  
অসহ মদহৃত । তারপর নিজেকে সামলে নিয়ে সুজাতা বললেন,  
বিনিকে চা খেতে আসতে বল হেম ।

তুলি, তাঁর আত্মজা, তাঁর দিকে অপরিচিত, হিংস্র চোখে  
তাকাল । অচেনা গলায় বলল,

আজ ভল্ট থেকে গয়না কি আমাকেই আনতে হবে ?

আমি যাব ।

বিকেলে কি তুমি বাড়ি থাকবে ?

থাকব ।

আশাকরি আজ তুমি টোনির বন্ধুদের সঙ্গে একটু সহজ  
ব্যবহার করবে ।

তোমরা কি, তোমরা কি সরোজকেও ডাকছ ?

ডেকেছি । আসবে কিনা জানি না ।

সরোজকে !

‘সরোজ পাল । সরোজ পাল, তোমার ক্ষমা নেই । অক্ষম, অক্ষম  
আসফালন । দু’বছর ধরে সরোজ পাল এই ব্যাপক তদন্ত তল্লাসী  
ও শাস্তিবিধানের ভার লইয়াছেন । তাঁহার অসামান্য কর্মদক্ষতা ও  
নির্ভীকতার জন্য—’

মুক্তির দশক, মৃত্যুর দশক ! সরোজ পাল শাস্ত্রীদের যত্নবন্ধ  
করছে । যত্নপতির মত নির্দেশ, শ্যামা মা একবার রক্ত চান । সরোজ  
পাল । সুন্দর চেহারা, সুন্দর হাসি, সুন্দর উচ্চারণ, ইয়েস মিস্টার  
চ্যাটার্জি আই কোয়াইট অ্যাসিওর ইউ । মিসেস চ্যাটার্জি, আমি  
জানি, আমারও মা আছেন । সরোজ পাল । ইয়েস, সার্চ দ্য রুম ।

না মিসেস চ্যাটার্জী, আপনার ছেলে সন্তান হয়ে মার কাছে মিছে বলেছিল। দীঘায় ও যায় নি। ব্লোক হিজ জার্নি। মিসগাইডেড ইয়ুথ। ইয়েস ও ক্যানসারাস গ্রোথ অন দ্য বডি অফ ডেমোক্রেসি। না মিঃ চ্যাটার্জী, কোন কাগজে বেরোবে না। আপনি টোনির ভাবি শ্বশুর, টোনি আমার...সরোজ পাল।

তুমি সদ্ভজাতাকে দেখেছ !

এনাফ ইজ এনাফ মা ! আজ দুবছর ধরে বাড়িটাকে তুমি কবর করে রেখেছ। বাবা তোমার সামনে মূখ খোলেন না। দাদা অপরাধীর মত...এরকম একটা ঘটনা ঘটে গেলে সবাই সেটা চাপা দিতে চেষ্টা করে। সেটাই স্বাভাবিক। রত্নী ইজ ডেড। ইউ মাস্ট থিংক অব দ্য লিভিং। তুমি...

অত তাড়াতাড়ি চাপা দিতে চেষ্টা করে ? লাশ সনাক্ত করবারও আগে। টেলিফোনে খবর পাবার সঙ্গে সঙ্গে বাপের মনে হয় না ছুটে চলে যাই ? আগে মনে হয় গাড়িটা কাঁটাপুকুরের সামনে দাঁড় করানো উচিত হবে ?

নাকি টেলিফোন আসবার অনেক আগেই রত্নী ওর বাবা ও দাদার কাছে মরে গিয়েছিল। তাই সদ্ভজাতা অবিশ্বাস করেছিলেন, ওরা অবিশ্বাস করে নি ? তাই দৃজনেই ছুটে বেরিয়ে গিয়েছিল খবরটা চেপে দেবার জন্য ধরাধরি করতে।

সহসা সদ্ভজাতার মনে হল এ একটা উদ্ভট নাটক। তাঁরা সবাই এ নাটকের পাত্র-পাত্রী।

যদিও রত্নী এ বাড়ির ছেলে, তবু, সে নশংস ও হিংস্রভাবে নিহত হলে তার বাপ, দাদা, দিদিরা আপন আপন সমাজের কাছে কিভাবে সে মৃত্যুকে ব্যাখ্যা করবে, কি অসুবিধে পড়বে, সেকথা রত্নী ভাবেনি বলে স্শুখল ও সাজানো জীবনে ব্যাঘাত ঘটেছে। ব্যাঘাত ঘটেছে যার জন্যে, সে এখন মৃত। এখন এরা সদ্ভজাতাকে মনে মনে রত্নীর দলে ফেলেছে ! নিজেরা একটা আলাদা দল করছে।

হাজার হলেও বাপ, দাদা, দিদিদের পক্ষে একথা বলা কষ্টকর—  
দেখুন আমার ছেলে ছিল—  
সি, মাই বাদার ওয়াজ—  
আমার ছোট ভাই একটা—  
টোনি, রতী— !

সুজাতাকে ওরা বিপক্ষ দলে ফেলেছে। কেননা সুজাতা কোন সময়েই তাঁর সুশৃঙ্খল জীবন বিপর্যস্ত হল এজন্যে রতীকে দোষ দেন নি। দোষ দেন নি, বুক চাপড়ে কাঁদেন নি, এদের কারো বুককে মাথা রেখে আকুল হন নি। প্রথমেই তাঁর মনে হয়েছে যারা আগে নিজের কথা ভাবে, তাদের কাছে রতীর কথা বলে তিনি সান্ত্বনা খুঁজবেন না। রতীর বাবা, দিদিদের চেয়ে হেমকে তাঁর আপন মনে হয়েছে।

সুজাতার একথাও মনে হল, রতী যেদিন থেকে বদলে যেতে শুরু করে, সেদিন থেকেই এরা রতীকে বিপক্ষ দলে ফেলে দেয় মনে মনে। এরা যা যা করে, রতী তা করত না। বড় হলে উত্তর-জীবনেও রতী তা করত না, এরা তা জানে। অতএব রতী অন্য শিবিরের বাসিন্দা !

রতী যদি জ্যোতির মত প্রচুর মদ খেত, নীপার বরের মত মাতলামি করত, রতীর বাবা যেমন সেদিনও এক টাইপিস্ট মেয়েকে নিয়ে ঢলাঢালি করেছেন, তাই করত, ঝান্দু জোচ্চার হত টোনি কাপাডিয়াস মত, দর্শচারি হত ওর দিদি নীপার মত, যে এক পিসতুত দেওরের সঙ্গে প্রায় বসবাস করে ; তাহলে ওরা রতীকে বিপক্ষ মনে করত না।

অন্ততঃ ওরা যদি রতীকে দেখে এ ভরসা পেত, যে বড় হয়ে রতী ওদের মতই হবে, তাহলেও ওরা রতীকে বিপক্ষ মনে করত না।

রতী এর কোনটা করার দিকে প্রবণতা দেখায় নি। স্বামী, সন্তান, জামাই সবাই এসব করছে বলে সুজাতাও কোনদিন মনে করেন নি, তিনি বিশেষ করে অসুখী। প্রথমত, যা ঘটে তা মেনে নেন, ওই তাঁর শিক্ষা, জীবন থেকে পাওয়া। দ্বিতীয়ত, তাঁর

কোনদিন মনে প্রশ্ন ওঠে না, প্রশ্ন করবার নৈতিক অধিকার যে তাঁরও আছে, তা সূজাতা জানেন না। দঃখ পেয়েছেন, খুব দঃখ পেয়েছেন। দিব্যনাথ চিরকাল বাইরে মেয়েদের নিয়ে নোংরামি করেছেন। শাশুড়ির তাতে সস্নেহ প্রশয় ছিল। তাঁর ছেলে পদুঃষ বাচ্চা, তাঁর ছেলে সৈঃগ নয়। সূজাতা দঃখ পেয়েছেন তারপর ভেবেছেন পৃথিবীতে নিরবচ্ছিন্ন সূখী কে হয় ?

কিন্তু রতী অন্যরকম ছিল। খুব ছোটবেলাতেও ওকে মিথ্যে বলে ভোলানো যায় নি। যুক্তি দিয়ে বোঝালে ও কথা শুনত। শুনতে হবে বলে দাবড়ালে কথা শুনত না। ও যখন বড় হতে থাকল, তখন ওর মধ্যে সূজাতা স্বামী ও অন্য সন্তানদের চেয়ে সম্পূর্ণ পৃথক একটা মানবজগৎ দেখতে পেলেন।

ওর সঙ্গে বই পড়ে, ওকে নিয়ে চিড়িয়াখানায় বোঁড়িয়ে, ওর বন্ধুদের বাড়িতে ডেকে গল্পগুঃ্জব করে সূজাতা ক্রমেই ওর মধ্যে ডুবে যেতে লাগলেন। রতীই যেন ওঁর বেঁচে থাকার একমাত্র ন্যায়সঙ্গত ব্যাখ্যা হয়ে দাঁড়াল। সম্ভবত, সম্ভবত রতীর বিষয়ে সূজাতা অত্যন্ত অধিকারপ্রবণ হয়ে পড়েন।

একা রতীর জন্যে সূজাতা স্বামীকে, শাশুড়িকে অমান্য করেছেন। অর্থহীন শাসন, আর স্বেচ্ছাচারী প্রশয়, যা অন্য সন্তানেরা ভোগ করেছে তা রতীকে ভোগ করতে দেন নি। অন্য সন্তানদের শাশুড়ি সম্পূর্ণরূপে অধিকার করেছিলেন। রতীর বেলা সূজাতা দখল ছাড়েন নি। বেশি জেঁদি, বেশি অনুভূতিপ্রবণ, বেশি কল্পনাপ্রবণ রতীকে সূজাতা ছায়ায় মায়ায় বড় করেছিলেন। স্বামী ও শাশুড়ির আধিপত্যের উত্তাপ থেকে রতীকে বাঁচিয়ে চলার জন্যে সূজাতাকে খুব কষ্ট করতে হয়েছিল।

সেই জন্যেই কি এরা এখনও ক্ষমাহীন ? না রতীর বিষয়ে এদের মনে মনে কোন পাপবোধ আছে ? সেটা ঢাকবার জন্যেই এত রক্ষ তুলি, এত অপরাধী ও সংকুচিত দিব্যনাথ, এমন নম্র জ্যোতি ?

মুখে সূজাতা এর কোন কথাই বললেন না। বললেন, তুলি তুই খুব সূখী হবি।

## দুপুর

দুই লক্ষ লোকের বসতিস্থল এই কলোনিটা কোন পরিকল্পনার ভিত্তিতে গড়ে ওঠে নি। পশ্চিমবঙ্গে এটাই প্রথম জ্বরদখল কলোনি। প্রথমে, আদিতে, এখানে জায়গা ছিল জমিদারের, কয়েকটা ফুলবাগান, অসংখ্য ডোবা ও পুকুর, কয়েকটি ছোট গ্রাম।

সাতচল্লিশ সালের পর জনসংখ্যার চাপে অঞ্চলটার ম্যাপ পালটে গেল। মাঠ, বাদা, নারকেল বাগান, ধানক্ষেত, গ্রাম সব গ্রাস করে গড়ে উঠল কলোনি।

এ অঞ্চল থেকে চিরকাল বিরোধীপক্ষ ভোট পেয়েছে। সেইজন্যই বোধহয় সরকার এখানে একটি পাকা রাস্তা, স্বাস্থ্য চিকিৎসাকেন্দ্র, পর্ষাপ্ত সংখ্যায় নলকূপ, একটি বাস রুট, কিছুই করেন নি। যাঁরা এই দু'দশকে অবস্থা ফিরিয়ে ধনী হয়েছেন তাঁরাও কিছুই করেন নি।

এতদিনে সি. এম. ডি. এ. তৎপর হয়েছে বলে রাস্তা খোঁড়াখুঁড়ি হচ্ছে।

এখন ত আর কোন অশান্তি নেই, কোন ভয় নেই। এখন আর হঠাৎ দোকানবাজারে ঝাঁপ পড়ে না, বাড়িকে বাড়ি দরজা বন্ধ হয় না, উদ্‌বাসে ছুটে পালায় না রিকশাচালক, নোড়িকুকুর, পথচারী। এখন আর সহসা শোনা যায় না বোমা ফাটার শব্দ, মার-মার, হই-হই-হল্লা, মরণাতের গোঙানি, ঘাতকের উল্লাস।

এখন আর ছুটে যায় না কালোগাড়ি, হেলমেট পরা পুর্লিশ ও মিলিটারি বন্দুক উঁচিয়ে তাড়া করে বেড়ায় না কোন আতঁ কিশোরকে। এখন আর চোখে পড়ে না ভ্যানের চাকায় দাঁড়ি দিয়ে বাঁধা জীবন্ত শরীর খোঁয়ায় আছড়াতে আছড়াতে টেনে নিয়ে যাওয়ার দৃশ্য।

এখন রাস্তায় রাস্তায় রক্ত, কোন মায়ের কণ্ঠে আতঁ বিলাপ  
অনুপস্থিত। দেওয়ালের লেখাগদুলি পর্যন্ত মদুছে গেছে নতুন লেখার  
নিচে। অনেক, অনেক দিন বাঁচুন কমরেড—মজদমদার। বিপ্লবী—  
তোমাকে ভুলব না—পল্লীর কিশোরদের নিষ্ঠুর ঘাতকের ক্ষমা নেই  
—সব লেখা চাপা পড়ে গেছে বিজয়ীর উন্মত্ত জয় বন্দনার নিচে।

এখন আর মরতে মরতে কোন কিশোর-কণ্ঠ চোঁচিয়ে স্লেগান  
দেয় না। আড়াই বছরের বিশদুখলা, যা এখানকার জীবনের  
সদুশুখল নিয়মকে বিপর্যন্ত করে দিয়েছিল, তার কোন চিহ্ন নেই।

সদুখী ও শান্তিপ্রিয় পরিবারগুলি আবার ফিরে এসেছে। এখন  
দেখা যায় চালের অবাধ চোরাই কারবার, অহোরাত্র সিনেমার  
ম্যারাপ, নররূপী দেবতার মন্দিরের সামনে মদুক্কামী জনতার  
উন্মত্ত ভিড়।

সে দিনের ঘাতকরা এখন আংরাখা বদল করে নতুন পরিচয়ে  
নিভঁয়ে ঘুরে বেড়ায়। একটা অধ্যায়ে পূর্ণচ্ছেদ পড়েছে। দাঁড়ি।  
এখন মহোপন্যাসের নতুন অধ্যায় শুরুদ।

শদুধু সরু পথগুলির মোড়ে মোড়ে স্মৃতিফলকগুলো শরীরের  
দৃশ্য জায়গায় কুৎসিত ক্ষতচিহ্নের মত নিরন্তর স্মারক হয়ে দাঁড়িয়ে  
আছে। কিন্তু সে সব স্মৃতিফলকে সমুদু-বিজিত-পার্থ-লালটুদের  
নাম নেই। রতীর নাম ত থাকবেই না। ওর নাম, ওদের নাম শদুধু  
কয়েকটি হৃদয়ে বেঁচে আছে। হয়ত।

সমুদের বাড়িতে বসেছিলেন সদুজাতা। ভল্ট থেকে গয়না  
আনা হয়ে গেছে। গয়না তাঁর ব্যাগে। নীপা, বিনি, তুলি, রতীর  
ভাবীবউ, চারজনের জন্যে একসময়ে গয়নাগুলো ভাগ করা হয়েছিল।

নীপা ও বিনিকে যা দেবার তা দিয়ে দিয়েছেন।

তুলি বলে, রতীর ভাগের গয়নাগুলো ওকে দেওয়া উঁচত।

নীপার মেয়ে, জ্যোতির ছেলের নামে কিছু রেখে সবই হয়ত  
তুলিকেই দিয়ে দেবেন। সদুজাতা নিজে কোনদিনই হাতে সরু বালা,

কানে ফুল, গলায় একটা সরু হার ছাড়া কিছুর পরেন না। রত্নী হবার পর থেকে রঙিন শাড়ি পরেন নি।

এখন তাঁর চেহারা ক্লান্ত, বিধ্বস্ত, সমুদ্র মা ঔঁর সামনে বসে নীরবে কাঁদাছিলেন। রোগা, কালো মুখ ভেসে যাচ্ছিল চোখের জলে। এক বছরে ঔঁর চেহারা আরো জীর্ণ হয়ে গেছে। পরনে ময়লা মোটা থান।

বড় জীর্ণ সমুদ্রদের বাড়ি, খোলার চালে শ্যাওলা, বেড়ার দেওয়াল ভাঙা, পিসবোর্ডের তালিমারা। তবু, আজ দুবছর ধরে একমাত্র এখানে এলেই স্নুজাতা শান্তি পান। মনে হয় নিজের জায়গায় এলেন।

প্রথমবার ঔঁকে দেখে সমুদ্র দিদি কেঁদে ফেলোঁছিল। এবার ঔঁকে দেখেই ওর ভুরু কুচকে গেল। সমুদ্র মৃত্যুর পরেই ওর বাবা মারা যান। তখন থেকে সমুদ্র দিদিকেই উদয়াস্ত ছেলে পড়িয়ে সংসার চালাতে হয়েছে। চিতার আগুনে শরীরের স্নেহ পদার্থ পুড়ে যায়। সংসারের আগুনে সমুদ্র দিদি পুড়ে ঝলসে গেছে। এখন ওর চোখে-মুখে রুদ্ধতা, রাগ। সমুদ্র ওকেই মেরে রেখে গেছে। ও বাড়ির একমাত্র ছেলে ছিল। ও ভাল কলেজে পড়বে বলে সমুদ্র দিদিকে ওদের বাবা পড়ার খরচ দেন নি। ও নিজের পড়ার খরচ ছেলে পড়িয়ে চালাত।

ঔঁর দিকে রুদ্ধ চোখে তাকিয়ে কথা না বলে সমুদ্র দিদি বেরিয়ে গেল। স্নুজাতা বদ্বলেন ওই এখন সংসারের কর্তা। ও আর চাইছে না স্নুজাতা ওর ভায়ের কথা মনে করিয়ে দিতে বছর বছর এখানে আসেন। বড় অসহায় মনে হল নিজেকে। ওর দিকে স্নাকাতরে তাকালেন। বলতে ইচ্ছে হল, এই আসা যাওয়ার দোরটা বন্ধ কর না। বলতে পারলেন না। সমুদ্র দিদি বেরিয়ে গেল।

সমুদ্র মা কাঁদাছিলেন। স্নুজাতা চুপ করে বসেছিলেন।

অরা কয় কাইন্দনা মা! হেয় আর কি ফিরিব? কয় তুমি ত তবু নি ভাল আছ। পার্থের মায়ে, দিদি, পার্থেরে হারাইল।

আবার পাথের ভাইটা দেহেন হেই অইতে ঘরে আইতে পারে না ।  
দেহা গিয়া রইছে তার মাসির বারি, কুনখানে বা ।

এখনো ফেরেনি ?

না দিদি । যারা গেল তারা ত গেলই । যারা জীউটুকু ধইরা  
আছে, তারাও কুন-অ-দিন ঘরে ফিরব না । ও বিধির কি বিধান  
তাই করেন দিদি ।

সমুদ্র মা কাঁদতে লাগলেন ।

প্রথমবার, একবছর পূরতে, এখানে আসার আগে খুব ইতস্তত  
করেছিলেন সুজাতা । সমুদ্র মা তখন ক'মাস হল বিধবা হয়েছেন ।

পাড়ায় ঢুকে সমুদ্র নাম বলতে লোকজন, পাড়ার ছেলেরা  
অবাক হয়ে ওঁর দিকে তাকিয়েছিল । প্রথমটা কেউ বলতে চায়নি ।  
শেষে একজন বলেছিল, দেখেন গিয়া । ওই বারিখান ।

সুজাতার দামী সাদা শাড়ি, অভিজাত চেহারা, কাঁচাপাকা  
চুলঘেরা প্রৌঢ় মূখের বনেদীয়ানা দেখে সমুদ্র মা হতভম্ব হয়ে  
ফ্যালফ্যাল করে তাকিয়েছিলেন ।

আমি ব্রতীর মা ।

একথা বলতেই, সমুদ্রে ! বলে মহিলা ডুকরে কেঁদে ওঠেন ।  
সুজাতাকে জড়িয়ে ধরেছিলেন উনি, আপনার পোলায় ত দিদি !  
ডাইকা জীবনডা দিল । অ ত আইছিল সমুদ্রগো সাবধান করতে । তা  
হেয় জানছিল সমুদ্র তারা চাইরজন পারায় আইয়া পড়ছে, বদ্বি রাতটুকু  
কাটব না অগো । আইয়া যখন ব্রতী জিগাই সমুদ্র কোথা ? আমি  
এটা কথা কইয়া চইলা যামু, আমি বললাম রাতে নি ! কোলোনি দিয়া  
যাইতে পারবা ধন ? রাতটুকু এহানে থাহ, বিয়ান না আইতে যাইও  
বারি । ত অদের নি রাতটুকু কাটল ? হেঁদিন দিদি এহানে আমার  
এই অতটুনি ঘরে সমুদ্র, পাথ' আর ব্রতী জরাজরি কইরা শুইয়া রইল ।

কোন ঘরে ?

এই ঘরে । ঘর আর কই দিদি ? মাইয়া গেল বোনদের নিয়া

দাওয়ায় । ওই দাওয়াটুকু বেরায় ঘেরা, হেখানে রইল । এই ঘরে  
অরা রইল । আমি যাইয়া জানলায় বইয়া রইলাম, কে আসে দ্যাখব  
এখানে ছিল রতী ?

হৃদিদি । হেয় আছিল দরিদ্র দোকানী, পুঞ্জি আছিল না । বাজারে  
একখানা খাতা, পেনসিল, ছেলেটের দোকান দিছিল । এই ঘরখানা,  
তা কত কষ্টে তুলেছিল । তা পোলারা এক কোণে রইল । সমুদ্র  
বাপেও জাগা, বিয়ান না আইতে অদের তুইলা দিব । ঐকোণে আমার  
ছিরা মাদুরে শুইয়া অগো কত কথা, কত হাসি । দিদি, রতীর হাসি-  
খান আমার চক্ষে ভাসে গো । সোনার কান্তি পোলা আপনার ।

রতী এখানে আসত ?

কত ! আইত, বইত, জল দেন মাসিমা, চা দেন, কেমন ডাইকা  
কইত ।

রতী এখানে আসত ! এখানে এসে চা খেত, গল্প করত, সময়  
কাটাত !

সমুদ্র মাকে, ওদের ঘর, দেওয়ালে ক্যালেন্ডার কাটা ছবি, ভাঙা  
পেয়লা, সব যেন নতুন চোখে দেখেছিলেন সজ্জাতা ।

রতী তাঁর রক্তের রক্ত, যাকে জন্ম দিতে গিয়ে তাঁর প্রাণসংশয়  
হয়েছিল, যে তাঁর কাছে ক্রমশঃ অবোধ্য হয়ে গিয়েছিল, অচেনা, তার  
সঙ্গে সজ্জাতার যেন নতুন করে পরিচয় শুরুর হয় সেই মূহূর্ত থেকে ।

স্বপ্নে ত তিনি কতবার রতীকে দেখতে পান । নীল শার্ট পরেছে  
রতী, চুল আঁচড়াচ্ছে । তাঁর দিকে তাকিয়ে আছে রতী ।

গভীর অভিনিবেশে দেখে নিচ্ছে তাঁর মূখ ।

কত বিন্দু রাতের শেষে, যখন শূন্য শারীরিক ক্রান্তিতে অবসন্ন  
সজ্জাতার চোখের পাতাকে পরাজিত করে ঘুম নামে, তখন রতী  
সিঁড়ির নিচু থেকে ওঁর দিকে তেমনি গভীর চোখে চেয়ে থাকে ।  
সজ্জাতা বলেন, রতী তুই হাস না । রতী চেয়ে থাকে । সজ্জাতা  
বলেন, আয় রতী উঠে আয় । রতী চেয়ে থাকে । কথা বলে না,  
ঠোঁটে হাসি থাকে না তখন ।

কিন্তু এখানে রত্নী কথা বলত, হাসত, বলত মাসিমা, চা করুন, জল দিন আগে।

সমুদ্র মা বলোছিলেন, আমি বলতাম—তুমি কেন এমন কইরা হকল জলাঞ্জলি দিতেছ ধন! কি নাই তোমার? সভাউজ্জ্বল বাপ, বিদ্বান মা। হে কইত না কিছ। শূধা হাসত। আর হাসিখানা আমার চক্ষে নি ভাসে দিদি।

তখনই বদুকে ধাক্কা লেগেছিল স্নুজাতার। রত্নীর হাসি, সেই আশ্চর্য হাসি। তিনি ভেবেছিলেন সব স্মৃতি তাঁর একলার। রত্নী সমুদ্র মার বদুকেও স্মৃতি রেখে গেছে তা তিনি জানতেন না কেন?

রত্নী সৌদিন বাড়িতেই ছিল। সারাদিন কি যেন সব লিখেছিল তেতলায় বসে; পরে স্নুজাতা দেখেছেন দেওয়ালে স্লেগান লেখার বয়ান সব। সে সব কাগজ ওরা তল্লাসী করবার সময়ে নিয়ে যায়, এখন বাড়ীতে নেই।

এখন বাড়িতে আছে রত্নীর স্কুলের ও কলেজের বই, খাতা, প্রাইজের বই, সোনার মেডেল, দার্জিলিঙে বন্ধুদের সঙ্গে তোলা ছবি, দৌড়বার জুতো, খেলার কাপ। রত্নীর জীবনের কয়েকটা বছরের স্মারক। সব মনে আছে স্নুজাতার, মা প্রাইজ পাব, তুমি যাবে না? রত্নীর পাড়ার পাকে গিয়ে বালক সংঘে ভর্তি হওয়া। গর্ভভরে ছেলেদের সঙ্গে ড্রাম আর বিউগল বাজিয়ে স্বধীনতা দিবসে রাস্তা দিয়ে মার্চ করা, ফুটবল জিতে কাপ এনেছিল কিন্তু পা ভেঙে এসেছিল।

যে সময় থেকে বদলে যেতে শুরুর করে সেই বছরখানেকের বই, কাগজ, ইস্তাহার, বিপ্লবের আহ্বান লেখা কাগজ, পত্রিকা, কিছ বাড়িতে নেই। সব ওরা ঝেঁটিয়ে নিয়ে গেছে। স্নুজাতা শুনছেন ওগুলো জবালিয়ে দেওয়া হয়।

সারাদিন বাড়িতে ছিল রত্নী। ব্যাংক থেকে স্নুজাতা ফিরে ওকে বাড়িতে দেখে খুব অবাক হন। পরে বুঝেছেন সারাদিন ও একটা টেলিফোনের জন্য অপেক্ষা করিছিল। ও জানত সমুদ্রা ফিরে যাবে।

জানত, সমুদ্রের নিষেধ করে পাঠানো হয়েছে। সমুদ্রের নিষেধ জানাতে যে যায়, সে যে সমুদ্রের কাছে যাবে না, পাড়ায় গিয়ে খবর দেবে, তা রত্নী বোঝে নি। ফোন পেয়ে তবে বুঝেছিল সবনাশ হয়েছে।

এই করেই মরেছিল ওরা। বহুজনকে বিশ্বাস করে। যাদের বিশ্বাস করেছে তাদের কারো কারো কাছে চাকরি, পিনরাপত্তা, সুখী জীবনের প্রলোভন বড় হতে পারে তা রত্নীরা বোঝে নি। বোঝে নি, প্রথম থেকেই বহুজন ওদের ফাঁস করে দেব বলেই দলে ঢোকে। রত্নীর বয়স কম ছিল। একটা বিশ্বাস ওকে, ওদের অন্ধ করে দিয়েছিল। ওরা বোঝে নি যে-ব্যবস্থার সঙ্গে ওদের যুদ্ধ, সে-ব্যবস্থা জন্মের আগেই বহুজনকে ভ্রুণেই বিষাক্ত করে দেয়। সব তরুণ আদর্শ-দীক্ষিত নয়, সবাই মৃত্যুকে ভয় করে না, এমন নয়, এ কথা রত্নীরা জানত না। তাই রত্নী ভেবেছিল খবর গেছে, সমুদ্রা সতর্ক হবে, টেলিফোনেও জানাবে সব ঠিক আছে।

যখন সারাদিন গেল, সন্ধ্যা হল, শীতের সন্ধ্যা কলকাতায় তাড়াতাড়ি আসে তখন বোধহয় রত্নী ভেবেছিল খবর আসবার হলে এসে যেত এতক্ষণ। দুপুরে আঁবিদ যখন ফোন এল না তখন ওর মনে উদ্বেগ হয়। দুপুর গাড়িয়ে বিকেল হল, সন্ধ্যা এল। সূজাতা ফিরে এলেন।

কিরে আজ বেরোসনি ?

না।

কেন ?

কেন আর, এমনি। চল না, চা খাবে চল না।

একসঙ্গে চা খেলেন সূজাতা, রত্নী বসেছিল দরজার দিকে পেছন ফিরে। ওর গায়ে ছিল একটা পুরানো শাল। অনেকদিনের শাল। নীলচে রঙ, আগাগোড়া ফুটো ফুটো। রত্নী শীতের ময়ে ওটা গায়ে জড়িয়ে থাকত বাড়িতে। সূজাতাও বলতেন, ওটা ছাড় না বাপু, আরেকটা গায়ে দে।

রত্নী বলত, বেশ ওম্ হয়, হেম বলে।

সেই শালটা গায়ে ; চুলটা আঁচড়ানো নেই, রত্নীর পেছনে দরজা

খোলা। দরজা দিয়ে দেখা যায় উঠানের ওপারে পাঁচিল, বাসন মাজার কলতলা।

চা খাওয়ার সময়ে ব্রতী অনেকদিন পর বিনির সঙ্গে খুনসুটি করেছিল। ব্রতী কয়েকদিন আগে বন্ধুদের সঙ্গে দীঘা গিয়েছিল। পরে সজ্জাতা জেনেছেন ও দীঘা যায় নি। জেনেছেন, খজপুর স্টেশনেই পল্লিশ গিজগিজ করছিল। দীঘার পথে বাস থামিয়ে থামিয়ে হেলমেট পরা এম. পি. উঠছিল। টর্চ ফেলে মূখ দেখছিল যাত্রীদের। কোন কোন গ্রামের সামনে বাস স্টোপ-মোশানে যেতে বাধ্য হয়। দুধারে, পথের দুধারে অন্ধকারে বেয়নেট উঁচিয়ে পাহারাদার দাঁড়িয়েছিল। ব্রতী দীঘা যায় নি।

সজ্জাতা তখন তো জানেন না। বিনিও জানে না। বিনি ওকে দীঘার কথা জিজ্ঞেস করছিল।

ব্রতী বলল, দীঘা একটা বাজে জায়গা। যেমন থাকার অসুবিধে তেমনি খাওয়ার।

আহা আমার মাসতুতবোন গিয়েছিল। সে ত সে কথা বলল না। তোমার বোন ত।

আর তোমার বন্ধু অচেনা? তোমার প্রাণের বন্ধু দীপকের সঙ্গে ও টেনিস খেলে জান না? খুব ত আজ্ঞা মারতে যাও দীপকের বাড়ি? আমি কি চিনি তোমার বোনকে?

সজ্জাতা বললেন, নাই বা চিনি। গেছলি যখন তাকিয়েও দেখেছি।

কেন?

খুব সুন্দর সে।

কি যে বল? তোমার চেয়ে সুন্দর?

বিনি অমনি বলল, মা, ব্রতী কিন্তু তোমায় তেল দিচ্ছে। নিশ্চয় ওর কোন মতলব আছে।

কি যে বল বিনি? ওর কি এখন সিনেমার টাকা দরকার হয়,

না হাতখরচ ? মাকে খুঁশি করবার কোন দরকার নেই ওর । মাকেই দরকার নেই ।

এটা কি বললে মা ?

বিনি বলল, তুমি আচ্ছা বোকা মা ! আমি হলে ও যেমন-ন্যাশনাল স্কলারশিপের টাকাগুলো পেত অমনি বাগিয়ে নিতাম ।

অত সোজা নয় বৌদি, দাদাকে জিগ্যেস করে দেখ ।

কেন, দাদাকে জিগ্যেস করব কেন ?

দাদাটা হাঁদা ছিল । খরচ করে ফেলত হাত খরচের টাকা । আমার পইতের টাকা থেকে ওকে ধার দিতাম । কিন্তু টাকায় টাকা সন্দ আদায় করতাম ।

স্বজাতার কেন মনে হয়েছিল রতী ঝুঁকে এড়িয়ে গেল ? উনি বলেছিলেন, মাকে তোর দরকার হয় নাকি ? জানতে চাস কখনো মার কথা ? দিন নেই, রাত নেই, শব্দ বেরিয়ে যাস । বলিস কাজ আছে ।

কাজ থাকে যে ।

বাবা রে বাবা ! এখনই এত কাজ ? তোমার দাদার মত যখন সিরিয়াস কাজ করবে তখন কি হবে ?

রতী বলেছিল, আমি সিরিয়াস কাজ করিনা তোমায় কে বলল ?

সিরিয়াস কাজ মানে ত আন্ডা মারা ।

আন্ডা মারা একটা সিরিয়াস কাজ নয় ?

জানি মশাই জানি । আরো একটা জানি ।

কি জান ?

নন্দিনীর সঙ্গে আন্ডা মারা সবচেয়ে সিরিয়াস কাজ ।

নন্দিনীর সঙ্গে আন্ডা মারি তোমায় কে বলল ?

বলবে আবার কে মশাই ? আমি বুদ্ধি নন্দিনীর ফোন ধরি না মাকে মধ্যে ?

রতী হেসেছিল । নিঃশব্দে হাসত ও । চোখ হাসত মৃদু জ্বলজ্বল করত ওর । হেসেই ও চিরদিন উত্তর দেবার দায় এড়িয়ে যেত ।

চল মা, লুডো খেলি ওপরে ।

বিনি আবার বলেছিল, মা, রতীর নিশ্চয় কোন মতলব আছে  
আজ ।

তুমিও চল ।

না বাবা । তুলির সঙ্গে কোথায় যেতে হবে । না গেলে মেজাজ  
করবে ।

ইচ্ছে না করলে যাও কেন ?

রতী মৃদু গলায় বলেছিল ।

সুজাতা আর রতী ওপরে লুডো খেলছিলেন । লুডো খেলতে  
খেলতে সুজাতা বলেছিলেন, রতী, নন্দিনা কে রে ?

একটি মেয়ে ।

আমাকে একদিন দেখাবি ?

দেখতে চাইলে দেখাব ।

দেখতেই ত চাইছি ।

দেখলে চোটে যাবে ।

কেন ?

খুব সাধারণ দেখতে ।

তাতে কি ?

বসের ভাল লাগবে না ।

বাবাকে রতী 'বস্' বলত আড়ালে । ওর জ্ঞান হওয়া থেকে  
বাবার মূখে 'আমি এ বাড়ির বস্' । আমি যা বলব তাই হবে এ  
বাড়ীতে' কথাটা রতী কয়েক লক্ষবার শুনছে ।

না লাগল ।

মা, তুমি কি জান বস্ পাঁচটার পর কোথায় যায় ? রোজ রোজ ?

হঠাৎ সুজাতার সন্দেহ হয়েছিল, রতী দিব্যানাথের সঙ্গে  
টাইপিস্ট মেয়েটির মেলামেশার কথা জানে ।

এ কথা কেন হঠাৎ, রতী ?

এমনি। জান ?

ও কথা থাক রতী।

রতী কিছুক্ষণ মন দিয়ে খেলেছিল। তারপর বলেছিল মা আমার জন্যে কি তোমার মনে খুব কষ্ট ?

কিসের কষ্ট রতী ?

বল না ?

কোন কষ্ট নেই রতী।

মাঝে মাঝে মনে হয় হয়ত আছে। দাদাকে নিয়ে, দিদি ছোড়-  
দিকে নিয়ে ত তোমার কোন কষ্ট নেই।

সুজাতা কথা বলেন নি। মিথ্যে বা মন রাখা কথা সুজাতা  
কখনো বলতে পারেন নি।

কই, কিছু বললে না ত ?

কষ্টে থাকা কাকে বলে রতী ?

কষ্টে থাকলে তাকে বলে কষ্টে থাকা।

সবাই কি আমার মনের মত হবে ? ওরা ওদের মত হয়েছে।  
ওরা সুখী থাকলে আমি খুঁশি।

ওরা কি সুখী ?

তাই ত বলে।

আশ্চর্য !

কি আশ্চর্য ?

তুমি এত প্যাসিভ কেন মা ?

না হয়ে উপায় কি বল ? ছেলেমেয়েদের ব্যাপারে আমাকে  
প্যাসিভ করেই রাখা হলেছিল যে। তোর বাবা...তোর ঠাকুমা...

দিব্যানাথ সুজাতাকে প্রথম তিন ছেলেমেয়ের ব্যাপারে সাধারণতম  
অধিকারও খাটাতে দেননি সব। তাঁর মার হাতে ছিল। স্ত্রীকে পদানত  
না করেও মাকেও সম্মান দেওয়া যায় তা দিব্যানাথ জানতেন না।  
স্ত্রীকে পদানত রাখবেন, মাকে রাখবেন মাথায়, এই ছিল তাঁর নীতি।

সুজাতার আত্মসম্মান ও অভিমান ছিল খুব বেশী। বিয়ের পরেই তিনি বদ্বোধিছিলেন, এ সংসারে তিনি নিজেকে যত নেপথ্য রাখবেন, তাতেই অন্যের সুখ। এই 'অন্য' বলতে তিনি দিব্যনাথ ও শাশুড়িকে বদ্বতেন। জ্যোতি, তুলি, নীপা, তিনজনেই মাকে দেখেছিল অত্যন্ত গৌণ ভূমিকায়। তারাও গুঁকে উপেক্ষা করে বড় হয়েছে। তাই ওরাও সুজাতার মনে একদিন 'অন্য' দলে চলে যায় !

অবশ্যই দিব্যনাথ সুজাতার মনের এইসব অতল ব্যথার খোঁজ রাখতেন না। স্ত্রীর প্রতি তিনি বিশেষ আসক্ত বা বিশেষ উদাসীন, কোনোটাই ছিলেন না। স্ত্রী স্বামীকে স্বাভাবিক নিয়মে ভালবাসে, শ্রদ্ধা করে, মানে। স্বামীকে স্ত্রীর শ্রদ্ধা, ভালবাসা, আনুগত্য পাবার জন্যে কোন চেষ্টা করতে হয় না। দিব্যনাথ মনে করতেন বাড়ি করেছেন, চাকরবাকর রেখেছেন, যথেষ্ট কর্তব্য করেছেন। বাইরে মেয়েদের নিয়ে ঢলাঢালি করবার কথা গোপন করতেও চেষ্টা করতেন না দিব্যনাথ। তাঁর ধারণা ছিল, তাঁর সব অধিকারই আছে।

তা বলে তিনি অবিবেচক নন। তাঁর ফার্মে মোটা টাকা আসতে শুরুর করার সঙ্গে সঙ্গে তিনি সুজাতাকে কাজ ছেড়ে দিতে বলেন।

সুজাতা কাজ ছাড়েন নি। ওটা তাঁর দ্বিতীয় বিদ্রোহ।

দিব্যনাথ জানতেন তাঁর ছেলেমেয়েরা বাবার চরিত্রদৌর্বল্যের কথা জানে। তাতেও তিনি লজ্জিত হতেন না। কেননা তাঁর প্রথম তিন ছেলেমেয়ে তাঁকে মানে, তাঁর সব আচরণকে পুরুষ-জনোচিত মনে করে, তা তিনি জানতেন।

তিনি জ্যোতিকে বলেছিলেন,

তোমার মা এ বিট পাজ্‌লিং। কাজ ছাড়বেন না কেন? উনি ত, যাকে বলে ইঁচিং ফর ইনডিপেনডেন্স, সে টাইপের ওম্যান নন। ফ্যাশন করে যাঁরা কাজ করেন তাঁদের মতও নন। তবে উনি কাজ ছাড়বেন না কেন? আশ্চর্য!

তুঁমি মাকে বলেছ?

বললাম, এখন ত আর দরকার নেই। এখন কাজ ছাড়।  
সংসার দেখ-টেখ। মাও ত মারা গেছেন? বললেন, যখন ছেলেমেয়ে  
ছোট ছিল সংসার দেখলে ভাল হত, তখনও আমার কোন কাজ  
ছিল না। আমাকে কোন দায়িত্ব নিতে দেওয়া হয়নি। এখন তোমার  
ছেলেমেয়ে বড় হয়ে গেছে। সংসার নিয়মেই চলে। এখন আমার  
প্রয়োজন এখানে আরো কম।

সুজাতাকে দিব্যানাথ বুঝতে পারেন নি। সুজাতা যাকে বলে  
উগ্র স্বাধীনচেতা মহিলা, তা নন। আবার ফ্যাশনেবল চাকরি করে  
যে সব ফ্যাশনেবল মহিলারা গাড়ি চালিয়ে কলকাতা চষে ফেলেন,  
সুজাতা তাও নন।

সুজাতা শাস্ত, স্বকপভাষী, পোষাকে-আশাকে সেকেলে।  
বাড়ির গাড়ি পারতপক্ষে চড়েন। ট্রামে চড়ে ব্যাঞ্চে যান, ট্রামে  
ফেরেন। বাড়ি থেকে বেরোন না। আত্মীয়স্বজন, বন্ধুবান্ধবের  
সঙ্গে ঘনিষ্ঠতা করেন না। বাড়ি ফিরে একটু বই পড়েন, টবের  
গাছে জল দেন, ছোট ছেলেকে পেলে একটু গল্প করেন।

কাজ-না ছাড়া সুজাতার দ্বিতীয় বিদ্রোহ। প্রথম বিদ্রোহটা  
সুজাতা ব্রতীর দুবছর বয়সে করেন। দিব্যানাথ কিছুতেই ঠুঁকে  
পশ্চমবার 'মা' হতে বাধ্য করতে পারেন নি।

দিব্যানাথ বেজায় খেপে গিয়েছিলেন। বলছিলেন, বিয়ে করলে  
স্বামী-স্ত্রী দুজনেরই একটা ডিউটি থাকে। তোমার আপত্তিটা  
কোথায়?

সুজাতা রাজী হন নি।

তুমি আমাকে ডিনাই করছ।

তুমি তোমার ফুলফিলমেন্টের জন্যে একা আমার ওপর  
কোনদিনই নির্ভর কর নি।

কি বলতে চাও?

যা বলছি তা তুমি জান, আমিও জানি।

দিব্যানাথ আগে, সদ্‌জাতা যখন পরপর মা হয়ে চলেছিলেন, তখনো নিয়মিত অন্য মেয়েদের সাহচর্য করতেন। এরপর থেকে তা আরো বাড়িয়ে দেন। কিন্তু সেটা যদি ফাঁদ হয়, সদ্‌জাতা সে ফাঁদে ধরা দেন নি।

কিন্তু ব্রতীর মৃত্যুর আগের দিন সদ্‌জাতা ব্রতীর সঙ্গে কথা বলতে এসব কথা বলেন নি। এখন মনে হয় জানত, সবই জানত ব্রতী, সবই বুঝত। সেজন্য মার ওপর ওর সব সময়ে চোখ থাকত। সদ্‌জাতার অসুখ হলে দশ বছর বয়সেও ব্রতী খেলা ছেড়ে চলে আসত। বলত, তোমার মাথায় বাতাস করব ?

দিব্যানাথ বলতেন মিলক্‌সপ্। মেয়েমার্কী ছেলে। নো ম্যানলিনেস।

ব্রতীই প্রমাণ করে দিয়ে গিয়েছে ব্রতী কি দিয়ে গড়া ছিল, কত শক্তি আর সাহস দিয়ে।

সেদিন ব্রতী ঔর দিকে অনেকক্ষণ তাকিয়ে বসেছিল। তারপর বলেছিল, খেলা থাক। এস না, গল্প করি আজ ?

দাঁড়া, কি রাঁধবে বলে আসি।

ছোড়াদি নেই ?

না। তুলি টোনির একজীবিশ্যান নিয়ে ব্যস্ত। একবার শূধু এসে বিনিকে নিয়ে যাবে।

তাও ত বটে !

কাল কি খাবি, বল ?

হঠাৎ ?

কাল তোর জন্মদিন না ?

বাব্বা, জন্মদিন তোমার মনে থাকে ?

থাকে না ?

আমার ত থাকে না।

আমার ভুল হয় কখনো ?

কাল নিশ্চয়ই তুমি পায়েরস করবে ?

এখন ত শূধু একটু পায়েরস করি।

দাঁড়াও, কি খাওয়া যায় ভাবি ।

মাংস খেতে চাস না যেন ।

কেন, বস্ বাড়িতে খাচ্ছে ?

হ্যাঁ ।

কর না যা হয় একটা ।

সুজাতা নিচে যাচ্ছেন, এমন সময়ে ফোন বাজল । রত্নী ফোন ধরেছে দেখে উনি নিচে গেলেন ।

উনি উপরে এলেন । দেখলেন । রত্নী নীল শার্ট আর প্যান্ট পরে চুল আঁচড়াচ্ছে ।

কি হল ?

একটু বেরোতে হচ্ছে, গোটা কয়েক টাকা দাও ত ।

কোথায় বেরোচ্ছিস ?

একটু কাজে । টাকা দাও ।

এই নে । কখন ফিরবি ?

ফিরব...ফিরব...দাঁড়াও ।

রত্নী দেখে নিল প্যান্টের পকেটে কি কি আছে । একটা কাগজ ছিঁড়ে ফেলল কুচিয়ে ।

কোনদিকে যাচ্ছিস ?

কোন বিশেষ আশঙ্কা না করেই সুজাতা এই স্বাভাবিক প্রশ্নটা করেছিলেন । কেননা, কলকাতায় তখন একটা অন্য অবস্থা চলছে । বড়োরা-প্রৌঢ়রা-চল্লিশ পেরুনো লোকেরা যে কোন জায়গায় যেতে পারে । কিন্তু তরুণদের কাছে তখন কলকাতার অনেক জায়গাই নিষিদ্ধ অঞ্চল ।

তখন সেই আড়াইবছরে কি হত না হত কলকাতার পেরুনো কাগজ ঘাঁটতে গিয়ে দেখে কি সুজাতা কম অবাক হন এই ক'দিন আগে ?

সে সময়ে তাঁর মনে হত, কেবল মনে হত, সব যেন উল্টো-পাল্টা । রত্নী যখন জীবিত, রত্নীও যে চরম দণ্ডে দাঁড়িতদের দলে ।

তা যখন জানেন না সজ্জাতা, তখনো রোজ কাগজে এক একটা ঘটনার কথা পড়তেন আর শিউরে উঠতেন ।

সে সময় আবার তাঁর বাড়িতে কেউ কাগজের ভাঁজই খুলত না । বলত কাগজ খুললেই দেখা যাবে কতজন মরেছে, কি ভাবে মরেছে, তার বীভৎস সব বর্ণনা !

দেখলেই সকলের খারাপ লাগত তাই সজ্জাতা আর রত্নী ছাড়া কেউ কাগজ পড়ত না ।

কাগজ দেখতেন সজ্জাতা, ব্যাঞ্চে বেরোতেন । কেন মনে হত কলকাতা একটা রং সিটি ? মনে হত সেই ময়দান—ভিক্টোরিয়া মেমোরিয়াল-মেট্রো-গান্ধীর মূর্তি-মনুমেন্ট, সব আছে, তবু এটা কলকাতা নয় ? এ কলকাতাকে তিনি চেনেন না জানেন না ।

কাগজ খুলে পরে দেখেছিলেন, যে ভোরে তাঁর ঘরে টেলিফোন বাজে, সেদিনও হাপদুর বাজারে সোনার দর চড়েছিল, ব্যাঞ্চের মাধ্যমে কয়েক কোটি টাকার লেনদেন হয়েছিল, প্রধানমন্ত্রীর শব্দেচ্ছা বহন করে ভারতীয় হাতির বাচ্চা দমদম থেকে টোকিওতে উড়ে গিয়েছিল, কলকাতায় বিদেশি ছবির উৎসব হয়েছিল, সচেতন শহর কলকাতা সচেতন ও সংগ্রামী শিল্পী ও বুদ্ধিজীবীরা ভিয়েতনামে বর্বরতার প্রতিবাদে আমেরিকান কনসুলেটের সামনে রেড রোডে, সুরেন ব্যানার্জি রোডের সামনে বিক্ষোভ মিছিল করেছিলেন ।

সব কিছুর ঘটেছিল । কলকাতায় তাপমান যন্ত্রে যা যা স্বাভাবিক সব । যে জন্যে কলকাতা ভারতের সবচেয়ে সচেতন শহর ।

এতেই ত বোঝা যাচ্ছে কলকাতা সেদিনও স্বাভাবিক ছিল । শূদ্ধ রত্নী ভবানীপুত্র থেকে দক্ষিণ-যাদবপুর যেতে পারাছিল না, বারাসত থেকে আর্টস্ট ছেলে প্রথমে ফাঁস বাঁধা হয়ে জ্ঞান হারিয়ে, তারপর গুলি খেয়ে লাশ না হয়ে বেরোতে পারাছিল না । পূর্ব-কলকাতায় পাড়ার আবাল্য চেনা ছেলের রক্তাক্ত মৃতদেহ রিক্‌শায় বসিয়ে, তাশা ও ড্রাম বাজিয়ে, যুবকেরা কি যেন পূজোর বিসর্জন মিছিলে প্রতিমার আগে আগে নেচে নেচে যাচ্ছিল ।

কলকাতায় সচেতন ও সংগ্রামী নাগরিকদের কাছে সেটা অস্বাভাবিক মনে হয়নি।

কলকাতায় লেখক-শিল্পী-বুদ্ধিজীবীরা ঠিক তার একবছর তিন-মাস বাদে বাংলাদেশের সহায় ও সমর্থনকল্পে পশ্চিমবঙ্গ তোলপাড় করে ফেলেছিল। নিশ্চয় তারাই ঠিকপথে চিন্তা করেছিল, সূজাতার মত মায়েরা ভুল পথে চিন্তা করেছিলেন? পশ্চিমবঙ্গের তরুণরা শহরে এ পাড়া থেকে ও পাড়া যেতে পারে না এতে তাদের সংগ্রামী বিবেক এতটুকু পীড়িত হয় নি যখন, তখন নিশ্চয় তারাই যথার্থ?

পশ্চিমবঙ্গের তরুণদের জীবন বিপন্ন, এটা নিশ্চয় কোন গুরুত্বপূর্ণ ঘটনা নয়? যদি গুরুত্বপূর্ণ ঘটনা হত, তাহলে কি মিছিল শহর কলকাতার সংগ্রামী শিল্পী-সাহিত্যিক-বুদ্ধিজীবীরা তা নিয়ে কলম ধরতেন না?

সমুদ্র শরীরে তেইশটা আঘাত ছিল, বিজিতের শরীরে ষোলটা। লালটুর নাড়ির পাক খুলে লালটুকে জাঁড়িয়ে দেওয়া হয়েছিল। এর মধ্যে কোন পৈশাচিকতা নেই।

যদি থাকত, তা হলে ত কলকাতার কবি ও লেখক ওপারের পৈশাচিকতার সঙ্গে এপারের পৈশাচিকতার কথাও বলতেন। যখন তা বলেন নি, যখন কলকাতার প্রত্যহের রক্তোৎসবকে উপেক্ষা করে কবি ও লেখক শূধু ওপারের মরণ যজ্ঞের কথাই বলেছেন, তখন নিশ্চয়ই তাঁদের দৃষ্টিভঙ্গীই নিভুল? সূজাতার দৃষ্টিভঙ্গী নিশ্চয় ভুল? নিশ্চয়। কবি-লেখক-বুদ্ধিজীবী-শিল্পী এঁরা ত সমাজের সম্মানিত সভ্য, স্বীকৃতি পাওয়া মন্থপাত্র, দেশের প্রতিভূ।

সূজাতা কে? তিনি ত শূধু মা। যাদের হাজার হাজার হৃদয়ে এই প্রশ্ন আজও কুরে কুরে খাচ্ছে, তারা কে? তারা শূধু মা!

ব্রতী যখন নীল শার্ট পরে অভ্যাসমত হাত দিয়ে দুর্দিকের চুল সমান করে নিয়ে বেরিয়ে যায়, সূজাতা জিগ্যেস করেছিলেন, কোথায় যাচ্ছিস?

ব্রতী এক মন্থহৃত খমকে দাঁড়িয়েছিল। তারপর হেসে বলেছিল, আলিপদুর! দেরি হলে জেন, রণদেবের বাড়ি থেকে গেছি। চিন্তা কর না।

ব্রতী তখন জানে ভয়ংকর বিপদ ঘটে গেছে। যাকে খবর দিতে বলা হয়েছিল সে সমুদ্রের খবর দেয় নি। কোন খবর না পেয়ে পূর্বপরিচয় মত সমুদ্র পাড়ায় ফিরে গেছে।

ব্রতী তখনো জানে না ছেলোট সমুদ্রের খবর দেয় নি কিন্তু পাড়ায় খবর দিয়েছে সমুদ্র আসবে।

তাই ব্রতী ভেবেছিল রাতভিত্তে যদি সমুদ্রের সাবধান করে দিয়ে পাড়া থেকে বের করে আনতে পারে। পারবে বলে বিশেষ আশা করেনি, ভেবেছিল পারলেও পারতে পারে।

অথচ এমন স্বাভাবিক গলায় এমন সহজে ও বলেছিল, চিন্তা কর না—যে সন্জাতা নিশ্চিত না হয়ে পারেন নি।

খুব নিরাপদ রণদেবের বাড়ি যাওয়া।

খুব নিরাপদ মিলি মিন্তির, বিশদ মিন্তিরের ছেলে রণদেবের বাড়ি। রণদেব আর ব্রতী এক কলেজের ছেলে নয়, একসঙ্গে এক স্কুলে পড়েছে। রণদেব ওদের সমাজের বিদ্রোহী বলে পরিচিত। রণদেব ছাত্রজীবনেই পপ গানের দল দিয়ে কাব্যারেতে গায়, বিদ্রোহী রণদেব সমাজকে বিশ্বাস করে না বলে সায়েবদের সঙ্গে মারিহুয়ানা খায়, কিন্তু রণদেব নিরাপদ।

রণদেবের সঙ্গে রাত কাটালে ব্রতীর কোন বিপদ নেই। সন্জাতা বলেছিলেন, হেমকে বলিস দরজা বন্ধ করে দেবে। বলিস কিন্তু। বলব।

সিঁড়ি দিয়ে নেমে যেতে যেতে ব্রতী হঠাৎ দাঁড়িয়ে পড়ে। ওর উপস্থিতি টের পেয়ে সন্জাতা মন্থ তোলেন। উনিও বারান্দায় বেরিয়ে এসেছিলেন। দেখলেন ব্রতী তাঁর দিকে তাকিয়ে আছে। খুব গভীর অভিনিবেশে ওঁর মন্থ দেখছে।

মার মন, মার মন, এসব বাজে কথা। কই, কোন আশঙ্কা ত

হয়নি স্নজাতার মনে? মার মন আগে থেকে বিপদ জানতে পারে তাই যদি সত্য হবে, তবে ত স্নজাতার মনে তখনি বিপদের আশঙ্কা হত। হয়নি, কিছই হয়নি।

পরে স্নজাতা জেনেছিলেন দেড়বছর হল রণদুর সঙ্গে ব্রতীর কোন ষোগাযোগ নেই। এমন কোন বন্ধুও নেই, যার সঙ্গে ব্রতীরও দেখা হয়, রণদুরও দেখা হয়। ব্রতী ঔঁকে সত্যি কথা বলে নি।

ঘুমোলে স্নজাতার শরীর স্নস্নপ্ত থাকে, চেতনা জেগে থাকে, প্রখর হয়। স্বপ্নে কত সময়ে স্নজাতা সিঁড়ির ওপরে দাঁড়িয়ে থাকেন, ব্রতী নিচে। স্বপ্নে স্নজাতা জানেন ব্রতী রণদুর বাড়ি যাবে না, সমুদ্রের বাঁচাতে যাবে। তাই আকুল হয়ে স্নজাতা ছুটে যেতে চান, হাত ধরে টেনে আনতে চান ব্রতীকে। ফিরে আয় ব্রতী, বলতে চান।

বলতে পারেন না স্নজাতা। স্বপ্নে ঔঁর পা পাথর হয়ে জমে থাকে, ব্রতী ঔঁর মূখ দেখতে থাকে, অপেক্ষা করতে থাকে, তারপর যখন ব্রতীর গলায় পেটে আর বুককে নীল শার্টির ওপর তিনটে গোল দাগ স্পষ্ট হয়ে ওঠে, মূখের চেহারা পালটে যেতে থাকে মাথার পেছন থেকে ঘাড় বরাবর ছুরির দাগ ফুটে ওঠে, তখন স্নজাতার ঘুম ভেঙে যায়। ঘুম যখনি ভাঙে তখনি সেই মারা প্রহেলিকা অশুভ বিব্রম যেন এতক্ষণ ব্রতী ছিল এখনি বেরিয়ে গেল।

না, ব্রতী চলে যাবার সময়ে তাঁর মনে কোন আশঙ্কা হয় নি, সেরাতেও তিনি দিব্যানাথকে হজমের ওষুধ দেন। স্নমন কেঁদে উঠতে বাইরে এনে ভোলান। হেমকে মনে করিয়ে দেন, কাল ব্রতীর জন্মদিন। এক লিটার দুধ কিনে আনতে ভুল না হেম। পায়ের হাটু হলে।

খুব স্বাভাবিক, দৈনন্দিন ঘটনা সব।

স্নজাতা কি জানতেন, রাত বারোটো না বাজতেই সমুদ্রের বাড়ির সামনে ভিড় জমে গিয়েছিল? পাড়ার প্রবীণ প্রবীণ ভদ্রলোকেরা চিৎকার করে বলেছিলেন, বের করে দিন ওদের?

সমুদ্র মার কাছে যখন প্রথমবার গিয়ে দাঁড়ান স্নজাতা, সমুদ্রের

ধরে বসেন, তখন ঠুর মনে হয় এটা একটা স্বাভাবিক পরিবার, এ পরিবারের লোকজনের মানসিক প্রতিক্রিয়াও স্বাভাবিক।

সদুজাতা বোঝেন, তাঁর লেখাপড়া, স্বচ্ছচিন্তা, চিন্তাকে বোধ্য-বাণীতে প্রকাশ করার ক্ষমতা আছে বলে তিনি যেসব কথা চিন্তা করেন, সমুদ্র মা স্বল্প লেখাপড়া, সামান্য বিদ্যাবুদ্ধি, চিন্তাকে বোধ্যবাণীতে প্রকাশ ক্ষমতার একান্ত অভাব নিয়ে ঠিক এক কথাই চিন্তা করেন।

তাঁর যা মনে হয়েছিল, সমুদ্র মা সেই কথা বলে কেঁদে ওঠেন, মাইরা ক্যান ফালাইল দিদি? তাগারো যদি এটা অঙ্গ খুঁত কইরাও জীয়াইয়া থুইত। তবু ত জানতাম সমুদ্র আমার বাইচা আছে। আর নয় নাই দ্যাখতাম চক্ষে। নয় জেলেই থুইত? তবু ত জানতাম অ আমার বাইচা আছে! আমি কুন অপরাধ করছিলাম কন?

সমুদ্র দিদি বলেছিল, কাইন্দা মা গো। হেয় ত আর ফিরব না। হেয় ত তোমার বন্ধকে লিখি মাইরা চইলা গেছে। মা গো! আমাগো মদুখ চাইয়া বন্ধ বান্ধ।

মনেরে ত বলি কাইন্দা ফল নাই। মন বন্ধে না।

কাইন্দা জীবন ক্ষয় কইরা কি অইব মা?

তরা ঠিকোই কইস। আমি দিদি যে আবাগী জন্মদুঃখী। আমার দুঃখে শিয়ালকুকুর কান্দে। কবে বা বিয়া দিচ্ছিল বাপে। হেয় লিখপরি তেমন শিখে নাই। বারির বরো। তারেই সংসার দেখতে অইত। দেশে নি তবু ধানজমি আছিল। এখানে ত কিছুই আছিল না দিদি? তেমন মানুষ নয় যে ধাউরামি ধান্দা কইরা কপাল ফিরাইব! এহানেও যে দুঃখ হেই দুঃখ আছিল?

সদুজাতা সমুদ্র মার প্রত্যেকটি কথা বন্ধেতে পারছিলেন।

এহানে মাইয়াপুলা হকলটিরে লিখপরি শিকায়। আইজকাল ত লিখপরি ছারা চলে না দিদি! তা সমুদ্র লিগ্যা হেয়ার কুন-অ খরচ লাগে নাই। বছর বছর বৃদ্ধি পাইছে। বৃদ্ধি পাইছিল বইলাই ত ওই কলেজে গিয়া ভর্তি হইল। কারা তারে অমন পথে নিল, কারা

বা তারে মরতে শিখাইল ; কত বলিছি অ সমুদ্র ! কি বা করস ?  
বাইস কোথা বাইর হইয়া ? পোলায় বলত, মা ডরাও ক্যান ? আমি  
মন্দ কাজ করি না । তখন বদ্বি নাই ।

সমুদ্র দিদি জিগ্যেস করোঁছিল, মাসিমা চা খাইবেন ?

দাও একটু ।

সমুদ্র মা বলেছিলেন, ওই মাইয়া কলেজ ছাইরা শুধু ছাত্র  
পরায় আর টাইপ শিখে । পরেরডারে তার মাসি লইয়া গিছে ।  
তবু ত আর দুটা আছে ? ছাত্র পরাইয়া চাইরডা প্যাট পুরান্ কি  
সোজা দিদি ?

সমুদ্র দিদি চা এনেছিল । এ রকম পেয়ালায় স্নুজাতা কখনো  
চা খান নি ।

হকলই অদৃষ্ট । নয় ত পোলা জুয়ান আইল । পরা হ্যায  
কইরা চাকরি করব, বাপমায়েরে ভাত দিব, দিদির বিয়া অইবে, তা  
আমার মাইয়ার কপালে নি সিন্দুর উঠব কুন-অর্কদিন ?

ও রকম ভাববেন না । আশ্তে আশ্তে সব ঠিক হয়ে যাবে  
নিশ্চয় । একদিন ওর বিয়ে হয়ে যাবে ।

কথাটা স্নুজাতা আন্তরিকভাবেই বলেছিলেন । অথচ কথাটাকে  
সমুদ্র মা অন্যভাবে নিয়ে জ্বলে উঠতে পারতেন । জ্বলে উঠলে  
দোষ দেওয়া যেত না । অভিভাবক নেই, পয়সা নেই, সাহায্য  
করবার মানুষ নেই, সমুদ্র মা মেয়ের বিয়ে দেবেন একদিন, এ কথা  
বললে মড়ার ওপর খাঁড়ার ঘা দেওয়া হয় ।

সমুদ্র মা জ্বলে উঠেন নি । স্নুজাতার হাত ধরে বলেছিলেন,  
হেই কথাই কয়েন দিদি ।

তারপর, কি ভেবে বলিছিলেন, ক্যান বা আইছিল তারা ?  
চারোজন ত পারার বাইরেই আছিল । ক্যান বা আইছিল মরতে ।  
ক্যান বা আপনার পোলা হেই হকলিডরে সাবধান করতে আইল ?  
আপনার ত আরেক পোলা আছে । হেয়ারে বন্ধকে লইয়া তার দৃঃখ

ভোলবেন। আমার ওই একো পোলা! ছুডকালে টাইফাতে মইরা  
ষায় সমু। কি কইরা বাচাইছিলাম অরে! হে কি এই অইব বইলা?  
ব্রতীরও ক্লাস টেনে থাকতে জিঁডস হয়। ভুগে ভুগে ব্রতী কি  
রোগা, কি হলদে হয়ে গিয়েছিল। ওজনে মেপে মশলা ছাড়া রান্না  
করে দিতে হত ব্রতীকে। ও যা খেত না, সন্জাতাও তা খেতেন না  
তখন মন্সরগীর মাংস ছাড়া অন্য মাংস খাওয়া নিষেধ ছিল ব্রতীর। সেই  
সময়ে সন্জাতা যে মাংস খাওয়া ছেড়ে দেন আর খান নি কোনদিন।

অন্য ছেলে কটি কি কাছেই থাকত?

হকলডি়র বারিই এ পারা ও পারা। তা বিজিতের মারে অর দাদা  
লইয়া গিছে কানপদর। পার্থর মা থাইকাও নাই। রুগাভুগামানুষ, হেয়  
কি এই চোট সামলাইতে পারে? হেয় বিসুনা লইছে। এটা পোলা  
যমরে দিল, ছুডটা দেশান্তরী। হে ফিরলে নাকি কাইটো ফালাইব।

পার্থর ওই একটি ভাই?

হ দিদি! পার্থর মায়ে উঠে না, খাই না, লয় না, খালি কয়  
আমার পোলা দ্বাডারে আইনা দে। ব্যান পাগল পাগল অইছে দিদি?  
মাইয়া মানুষের প্রাণ কাছিমের জান, মরলে মাগী বাচে অহন।

আরেকটি ছেলে ছিল?

লালটু? লালটু মায়েরে জ্বালাইয়া যাই নাই। হেয় মায়ের  
আগেই মরাছিল। লালটু জন্ম অবাইগা। বাপ গিয়া বুরা বয়সে বিয়া  
বসল। খ্যাপা-ক্ষ্যাপ্ত অইয়া লালটু আইল বদনের বারি। তার নাগাল  
পোলা এ তল্লাটে আছিল না। পরায় ব্যামন ভাল, শরীলে তেমন  
জয়ান, কলোনির হকল ভাল কাজে হে আগে বাঁপ দিয়া পরত।

কাছেই থাকত?

দুখান পল্লী বাদে। লালটু-পার্থ-বিজিত-সমু হকলডি় ছিল  
একোরকম। অরা থাকতে পারায় কুন-অ মন্দ কাজ কইরা মন্দ কথা  
কইয়া কেউ পার পায় নাই। লালটুই ত হকল পোলাডি়রে খ্যাপাইয়া  
লাচাইয়া ওই পথে নিছিল দিদি? তা অবাইগা নিজেও গেল গিয়া।

সুজাতার মনে হয়েছিল লাশঘরে তিনি কয়েকটি শব দেখে-  
ছিলেন, শ্মশানে দেখেছিলেন কয়েকটি মানুষের মাথা কোটাকুটি,  
কান্না শুনিয়েছিলেন ।

তখন ওই শবদেহ, ওই শোকাতর্ক নরনারী, ওদের সঙ্গে তিনি  
কোথায়, কোন আশ্চিক নিয়মে এক, তা বোঝেন নি । এখন বৃদ্ধকে  
পারলেন, মৃত্যুতেই রতী ওদের সঙ্গে এক হয়ে শূন্যেছিল না,  
জীবনেও রতী ওদের সঙ্গে এক ছিল ।

রতীর জীবনের যে অধ্যায়টুকু ওর নিজের তৈরি করা, সেখানে  
ও সম্পূর্ণতম, সে অধ্যায়ে এই ছেলেগদুলি ওর নিকটজন । তাঁর  
নয় । আমার ছেলে, আমার ভাই, এগুলো রতীর জন্ম থেকে  
নির্দিষ্ট কতকগুলো সংজ্ঞা ।

কিন্তু নিজের মত, নিজের বিশ্বাস, নিজের আদর্শ নিয়ে রতী যে  
নিজস্ব পরিচয় তৈরি করেছিল, যে রতীকে সৃষ্টি করেছিল, সে রতী  
মাকে যতই ভালবাসুক, মা তাকে যতই ভালবাসুন, তাকে চিনতেন  
না । এই ছেলেরা সুজাতার অচেনা যে রতী, তাকেই চিনত ।

তাই ওরা এবং রতী জীবনে একাত্ম ছিল, মৃত্যুতেও সুজাতা তাই  
তাদের সঙ্গেই একাত্ম, যারা এই ছেলেগুলির শোক হৃদয়ে বহন করছে ।

রতীর মৃত্যুর পর একটি বছর, যতদিন না সুজাতা সমুদ্রের  
বাড়ি আসেন ততদিন তিনি নিজের শোকের মধ্যে নিজে যেন বন্দী  
হয়েছিলেন ।

সমুদ্র মার অকুণ্ঠ বৃদ্ধফাটা বিলাপ শুনলে, ছেলেগুলির কথা  
শুনলে, তবে সুজাতা বৃদ্ধলেন রতী তাঁকে, তাঁর নিঃসঙ্গ শোকের  
একাকিত্বে রেখে চলে যায় নি । তাঁর মতো আরো বহুজনের সঙ্গে  
তাঁকে এক করে, আত্মীয় পাতিয়ে দিয়ে গেছে ।

কিন্তু কেমন করে সুজাতা সেই বহুজনের মধ্যে দিয়ে মৃত্তি  
পাবেন ? তিনি যে ধনী, অভিজাত, অন্যাশ্রণীর মানুষ ? এরা  
তাঁকে গ্রহণ করবে কেন ?

সমুদ্র মা বলেছিলেন, লালটু কাজ কাজ কইরা পাগল হইয়া  
বেরাইছে । এটা কাজও পায় নাই । খ্যাপা-ক্ষ্যাপ হইয়া থাকত,  
হেই অইতে অর মনে এত জ্বালা উঠত ।

এবারও সমুদ্র মা কাঁদাছিলেন। সুজাতা গুঁর হাতে হাত  
বোলাচ্ছিলেন।

এক বছরে সমুদ্রের ঘরটা আরো জীর্ণ, ঘরে দারিদ্র্যের চিহ্ন  
আরো প্রকট, সমুদ্র মা বোধহয় এমন কাপড় পরেছিলেন যা পরে  
সুজাতার সামনে আসা যায় না। সুজাতা আসতে ভেতরে গিয়ে  
কাপড় ছেড়ে এলেন। এ কাপড়টা যদি এত ছেঁড়া, তালিমারা,  
জীর্ণ হয়, তাহলে এর আগে সমুদ্র মা কি পরেছিলেন ?

এবার ঘরের একদিকে চাল নেমে এসেছে, খুঁটি দিয়ে ঠেকো  
দেওয়া হয়েছে। তক্তাপোশটা ঘরে দেখলেন না সুজাতা। মেঝেতে  
ইটের ওপর তক্তা পাতা। সম্ভবত বারান্দায় আর রান্না হয় না এখন।  
ঘরের কোণেই ছোট উনোন, উপড় করা হাঁড়ি, দু একটা বাসন।

সমুদ্র মার চেহারা আরো শীর্ণ, বিধ্বস্ত। দুর্ভাগ্যের হাতে  
নিজেকে সম্পূর্ণ সমর্পণ করলে যেমন হতাশ্বাস, হালছাড়া দশা হয়,  
তাকে তেমনই দেখাচ্ছে। কোন কোন ফুটপাতে পড়ে থাকা মানবকে  
নর্দমার বেড়ালছানা, রোঁয়া-ওঠা কাগের বাচ্চার চেহারায় এই রকম  
করে আসন্ন, নির্মম মৃত্যুর পূর্বাভাস এসে পড়ে।

অথচ সমুদ্র দাঁদির চেহারা আরো এক রোখা, উদ্ভত, ক্রুদ্ধ। এক  
বছরে ওকে নিশ্চয় নখে দাঁতে যুদ্ধ করে চলতে হয়েছে, তাই ও জ্বলে  
পুড়ে এমনি করে খাঁক হয়ে গিয়েছে! সুজাতা ক্ষুধিত, তৃষিত  
চোখে সমুদ্র মাকে দেখতে লাগলেন, এই ঘরটাকে। মন বলে দিচ্ছে  
এখানে আর আসা হবে না। আর সমুদ্র মার কাছে বসে তিনি  
অনুভব করবেন না তিনি একা নন। আগামী সতেরই জানুয়ারি  
কি করবেন সুজাতা? গত সতেরই জানুয়ারি থেকে আজ পর্যন্ত,  
একবছর ধরে জানতেন তাঁর যাবার, গিয়ে বসবার একটা জায়গা  
আছে। কিন্তু আজ নিঃশব্দে তাঁকে উপেক্ষা করে বোরিয়ে গেল সমুদ্র  
দাঁদি। বুকিয়ে দিয়ে গেল এখানে সুজাতা অব্যঞ্জিত।

তাই সুজাতা আকুল, ক্ষুধিত চোখে দেখতে লাগলেন ঘরটাকে,

সমুদ্র মাকে । এই ঘরেই জীবনের শেষ ক'টা ঘণ্টা কাটিয়েছিল রতী-  
সমুদ্র মার পাতা সামান্য বিছানায় শুয়েছিল । সমুদ্র মা স্নুজাতার  
ছেলেকে শেষ মর্হুতে'র কিছুক্ষণ আগে অবধি কাছে পেয়েছিলেন ।

সমুদ্র মা বলোছিলেন, আপনে বেথা পাইছেন, তাই আসেন ।  
আমি ত দিদি ! চক্ষু থাকতে কানা, পা থাকতে লেংরা । আচ্ছা  
দিদি মাইয়া কয়, অ সমুদ্র দিদি বইলা কেও অরে কাম দিব না ! এ  
কি সইত্য ?

কোনটা সত্য, কোনটা মিথ্যে তা স্নুজাতা কেমন করে জানবেন ?  
যারা ছিল বিশ্বাসহীন তারা বর্তমানে নেই । কিন্তু তাদের  
পরিবারগুলো ত আছে । তাদের বিষয়ে নীতি ছিল অর্লিখিত,  
কিন্তু কার্যকরী । তাদের পরিবারগুলোর বিষয়েও কোন অর্লিখিত  
নীতি আছে ?

সে সময়ে আড়াই বছর ধরে বরানগর কাশীপুরকে শোধিত  
করবার সময় পর্যন্ত এদের বিষয়ে সকলে নীরব থাকবার অর্লিখিত  
নীতি অনুসরণ করছিল । জাতীয় কার্যকলাপে, টোকিওতে হাতি  
—মেট্রোয় চিত্রোৎসব—ময়দানে শিল্পী-সাহিত্যিক—রবীন্দ্রসদনে  
কবিপক্ষ—এই সব কিছু'র পেছনে এক স্নুপারিকল্পিত মনোভাব  
কাজ করছিল ।

বিচলিত হবার দরকার নেই, কেননা তেমন গুরুত্বপূর্ণ কিছুই  
ঘটে নি । কয়েক হাজার ছেলে নেই বটে, কিন্তু তাতে কিছু এসে  
যায় না । আর কোন মা'র একথা মনে হয় কিনা কে জানে, কিন্তু  
স্নুজাতার সৈদিনও মনে হত, আজও মনে হয়, কেবল পশ্চিমবঙ্গে  
তরুণরা আজ তাড়িত, হস্ত, বধ্যা । তবু তার চেয়ে অনেক গুরুত্বপূর্ণ  
ঘটনা অন্যত্র ঘটেছে । ওদের অস্তিত্ব, যন্ত্রণা, নিশ্চিত মৃত্যুর মূখে  
অবিচল বিশ্বাস, সব কিছু'র সমগ্র জাতি ও রাজ্য সৈদিন অস্বীকার  
করেছিল ।

স্নুজাতার সবচেয়ে যাতে ভয় করে আজকাল, তা হল এই যে  
অস্বীকার করে সমস্ত রাজ্যজুড়ে সবাই স্বাভাবিকতার ভান করছিল,  
সেটা কারো কাছে অস্বাভাবিক মনে হাচ্ছিল না । এই স্বাভাবিকতা

যে কি ভয়ংকর, কি পাশব, কি হিংস্র, তা সৃজাতা মর্মে মর্মে জানেন। রত্নীরা জেলে মরছে, পথে মরছে, কালো ভ্যানের তাড়া খাচ্ছে, উন্মত্ত জনতার হাতে মরছে, সমস্ত জাতির যারা বিবেকস্বরূপ, তারা কেউ রত্নীদের কথা বলছে না। সবাই এই একটি ব্যাপারে চুপ করে আছে।

তাদের এই স্বাভাবিকতা সৃজাতার কাছে ভয়ংকর লাগে। ভয় করে, যখন দেখেন তারা নিজেদের স্বাভাবিক, বিবেকবান ও সহৃদয় মনে করছে। বাইরে তাদের দূরদৃষ্টি বহুদূর প্রসারিত, ঘরে সেই দৃষ্টি অস্বচ্ছ, অস্পষ্ট, ঝাপসা।

কয়েক হাজার দেশের ছেলেকে উপেক্ষা কর। উপেক্ষা কর পুরোপদূর। তাতেই তারা অনিশ্চিত হয়ে যাবে। জেলে আর ধরছে না? হাজার হাজার ছেলের খবর জানা যাচ্ছে না? ইগনোর কর। তাতেই তারা অনিশ্চিত হয়ে যাবে।

কিন্তু তাদের পরিবারবর্গ? তাদেরও কি উপেক্ষা করে নিশ্চিত করে দেওয়ার নীতি সাব্যস্ত হয়েছে?

সৃজাতা কি বলবেন ভেবে পেলেন না। বললেন, আমি ত দেখুন কাজ করছি।

আপনাদের লগে আমার মাইয়ার কথা দিদি! আপনার চিনাজানা কতডি! দেহেন না, সকলডি নাম উঠল। রত্নীর নাম কাগজে উঠল না। আমার দিদি! না আছে জানাচিনা, না আছে টাকার জোর!

সৃজাতা জানতেন সমুদ্র মার মনে এই ব্যবধানবোধ আসবে। প্রচণ্ড আঘাত, নিদারুণ শোক, কাঁটাপুকুদুরে ও শ্মশানে তাঁদের দুজনকে এক করে দিয়েছিল বটে, কিন্তু সে সাম্য চিরস্থায়ী হতে পারে না। সময় শোকের চেয়ে বলশালী। শোক তীরভূমি, সময় জাহ্নবী। সময় শোকের ওপর পলি ফেলে আর পলি ফেলে। তারপর একদিন প্রকৃতির অমোঘনিয়ম অনুযায়ী, সময়ের পলিতে চাপা পড়া শোকের ওপর ছোট ছোট অঙ্কুরের আঙুল বেরোয়।

অঙ্কুর। আশার-দুঃখের-চিন্তার-বিবেচনের।

আঙুলগুলো ওপরে ওঠে, আকাশ খামচায়।

সময় সব পারে। সময়ের প্রবল প্রতাপের কথা ভাবলে সৃজাতার ভয় হয়। হয়ত একদিন আসবে যেদিন রতীর মদুখ আবছা হয়ে ফ্যাকাসে হয়ে আসবে সৃজাতার চেতনায়, পুরানো ফোটোর মতন। হয়ত একদিন সৃজাতা সকলের কাছে রতীর নাম সহজে করবেন, কাঁদবেন যখন তখন।

সময় সব পারে। দুবছর আগে তাঁকে আর সমুদ্র মাকে শোক এক করে দিয়েছিল। সমীকরণের সে অঙ্ক সময়ের হস্তক্ষেপে মূছে গেছে। শোকের প্রচণ্ড আঘাতে সৃজাতা ও সমুদ্র মার শ্রেণী ব্যবধান ঘুচে গিয়েছিল।

সময় বয়ে গেছে, তাই সৃজাতা, সমুদ্র মার মনে শ্রেণী বিভক্ত হয়ে গেছেন।

সৃজাতা জিগ্যেস করলেন, সমীকরণের দিদি কি পাস করেছে ?

ফাস্পাট দিছিল। ছেকেন পাট দিলে অ গ্রেজুয়েট অইত। তয় টাইপ শিখতে আছে। হেও ত অধেক দিন যাইতে চায় না। কয় কাপর নাই, জামা নাই, চটি কিনতে পয়সা নাই, ষামুনা আমি। কয় তোমাগো লিগ্যা এমন কইরা জীবন দিতে পারব না। রাগের কথা দিদি। মাইয়া অকর্তব্য নয়।

মনে হয় না সমীকরণের জন্যে ওর কোন অসুবিধে হবে। তবু আমি দেখব, কাজের খোঁজ পেলে জানাব।

কয়েন কি দিদি। ভাল একখান টিউশন অর ছুইট্টা গেল। চল্লিশ টাকা পাইত। ছাত্রের বাপে কইল, না না তোমারে আমি রাখতে পারব না। তোমার ভাই আছিল হেই দলে। হ দিদি, সেইত কই।

সবাই ত একরকম নয়।

দ্যাখবেন দিদি। তবে হে এটা বরো কাম করছে। ছুডো

দুডারে দিয়া দিছে গরমেণ্টের বোডিঙে । বাপ না থাকলে অরা  
অনাথ আশ্রমে নেয় ।

ভালই করেছে ।

মাইয়া কয় দিদি ! রতীর মায়ে যে আছে এহানে, এ লিগ্যা  
কতজন জিগায় কত কথা । যারা তাগোরে মারছে, তাদের মধ্যে  
একজন ত কইয়া বইল, রতীর মায়ে তর মায়ে হকলাডি কি জোট  
বান্ধতে আছে ? ছুঁচার গর্তে হাতির পা পরে ক্যান ? মাইয়া ত  
ডরাইয়া মরে । অ রাতোঁভতে ফিরে ছেলে পরাইয়া, দোকান বাজার  
করে, অগোরে ডয়ার । অগো প্রসাধ্য কাম নাই ।

ওরা—ওরা মানে— ?

হ দিদি ! হেইগ্দুলান । এহনত তারা হকলাডি দল পালটাইছে ।  
তাগোর-কুন-অ শাস্তি অইল না । অহন ব্দুক ফ্দুলাইয়া চলে ফিরে,  
আবার কয় কি মাইয়ারে, হেই ! তর ভাইয়ের, ছান্দ করলি না  
ক্যান ? ভাল কইরা খাইতাম ! পিচাশ দিদি ! ওই চায়ের দোকানে  
বইয়া থাকে ।

স্দুজাতার মনে হল তিনি মোড়ে ট্যাঙ্কি ছেড়ে দিয়ে সাইকেল  
রিক্শা নিয়ে চলে আসেন, কখনো ত ডাইনে বাঁয়ে চেয়ে দেখেন নি ।  
চায়ের দোকানে যারা বসে তারাই কেউ কেউ রতীর হত্যাকারী ?  
এখনো তারা নির্বিব্বাধে ঘোরে, সম্দুর দিদিকে নির্ম্ম ব্যঙ্গ করে,  
হা হা করে হাসে ? এ কোন শহরে বাস করছেন তিনি, যেখানে এ  
সবও ঘটে, আবার সংস্কৃতি-মেলা, রবীন্দ্র-মেলা, সব পর পর হয়ে  
চলে নিয়ম মত ?

দল এবং ঝাণ্ডা বদলালেই ঘাতকেরা নিষ্কৃতি পায় । এদিকে  
জেলের পাঁচিল শ্দুধু উঁচু হয়, পাঁচিলে পাঁচিলে ওয়াচ টাওয়ার বসে,  
সব এক সঙ্গে চলেছে, চলেছে, কিন্তু আর কতদিন ?

সম্দুর মা বললেন, আপনে ত দিদি ভাগ্যমানী ? যার পোলা  
আছে হে একডারে লইয়া আরেকডারে ভোলতে পারে । তারে ব্দুকে  
লইয়া হেয়ারে ভোলেন দিদি ? আমার ত ব্দুকের পাঁজরা খইসা  
গেছে । আমার ব্দুকের চিতা, চিতায় না উঠলে নিবব না ।

সদুজাতার বলতে ইচ্ছা হল, সমুদ্র মার মত বৃদ্ধ ফাটা অকুণ্ঠ, আতর্ বিলাপ করতে পারলে তিনি বেঁচে যেতেন। কিন্তু তিনি যদি সমুদ্র মাকে বলেন, রত্নীর জন্য তিনি বৃদ্ধকে পাষণ্ড বহন করছেন, ভাল করে কাঁদতে পর্যন্ত পারেন নি, তা হলে সমুদ্র মা তাঁকে অস্বাভাবিক ভাববেন! রত্নীর খবর পেতে না পেতে যারা সে খবর চাপা দিতে ছুটে যায়, তাদের সামনে রত্নীর জন্য কাঁদতে পারেন নি সদুজাতা, তাঁর গলা বন্ধ হয়ে গিয়েছিল। সমুদ্র মা তা বৃদ্ধকে না।

সমুদ্র মা, বাবা যে তখন সে সব কথা কিছই ভাবেন নি?

রাত যখন বারোটাও বাজে নি...দুঃস্বপ্ন, দুঃস্বপ্ন মনে হয় সব...রাত তখন বারোটাও বাজেনি, সমুদ্রদের বাড়ি ঘরে ফেলোছিল ওরা। একজন একজন করে লোক জমতে দেখেই সমুদ্র মা ফুঁপিয়ে উঠে মূখে হাত চাপা দিলেন। সমুদ্র বাবা অসহায় কাতরভাবে বললেন, কি করি অহন! যাই দেখি গিয়া পাছ দুয়ার দিয়া নি পলান যায়...

সমুদ্র আশ্তে বলল, লাভ নাই বাবা। অরা ওঁদিকও ঘেরছে।  
আমি সারা পাইছি।

বের করে দিন ওদের। চাপা হিংস্র গলা।

—বাবুদর গলা না? সমুদ্র বাবা বললেন।

বের করে দিন! হিংস্র গলা।

লয় ত ঘরে আগুন দিমু! বাইর হইয়া আয় সমুদ্র।

বাপের বেটা হইস ত বাইর হ।

সমুদ্র ঘাড় ফিঁরিয়ে বলল, আমি যদি আগে বাইরাই; অরা আমায় আগে লইব! তরা একজনও পলাইতে পারবি না?

বাইর—হ—!

রত্নী তখন সমুদ্রকে বলেছিল, লাভ নাই সমুদ্র! তুই একা যাবি কেন? একসঙ্গে যাব।

দুঃস্বপ্ন...দুঃস্বপ্ন সব ।

রত্নী আগে উঠল । জানলার কাছে গিয়ে চেঁচিয়ে বলল, গাল  
বদবেন না, আমরা আসছি । অপেক্ষা করুন ।

হালায় আরেক মালরে জুটাইছে । বাইর হ ঘটির পোলা ।  
বাইর হ !

যাইস না সমুদ্রে-এ-এ-এ-এ !

কাইন্দনা মা । বাবা, তুমি মারে দেহ, আমরা বাইরাই । লয়  
ত অরা ঘরে আগুন দিব !

বিজিত পাজামা শক্ত করে বেঁধেছিল, হাত বুলিয়ে চুল আঁচড়ে  
নিয়েছিল । পার্থ কখনোই বেশি কথা বলত না । এ সময়ে পার্থ  
বলল, চল্ বিজিত ।

বিজিত আর পার্থের কাছে টিপছুরি ছিল, সমুদ আর রত্নী ছিল  
নিরস্ত্র । ওরা উঠে দাঁড়িয়ে হাতে হাতে ধরে স্লেগান দিতে দিতে  
দরজা খুলে ফেলে ।

তর আগে আমি মরুদ, বলে সমুদর বাবা এগিয়ে যান, কিন্তু সমুদ  
তাকে ঠেলে ফেলে দেয় । স্লেগান দিতে দিতে ওরা বেরোয়, বাইরে  
অন্ধকার, বাইরে অনেকগুলো ঘুটঘটে আধার মুখ হা-হা হাসি ও  
উল্লাসে, চীৎকারে চারদিকে ছড়িয়ে পড়া তাদের হাসি, বাড়ি বাড়ি  
আলো নিভে যাচ্ছে, দরজা জানালা বন্ধ হয়ে যাচ্ছে, চমকে সরে  
যাচ্ছে ভয়চকিত মুখ, ওদিকে আকাশ পানে চুই-ই করে ছুঁড়ে  
দেওয়া শিশ, চুমকুড়ি দুর্গাভাসানে যেমন হয়, ওদের গলায়  
স্লেগান । বিজিত আর পার্থ স্লেগান দিতে দিতে ছুরি সোজা  
করে ধরে ছুটে গেল, কার গলায় মারছে রে ! আত'নাদ—হালা  
চাকু চালাস ? কে বলল, ল হালাদের । স্লেগান তিনটে গলায়  
বিজিতের গলায় আগেই কে একজন দক্ষ নিপুণতায় ফাঁস দেয়—  
স্লেগান—স্লেগান—স্লেগান—'জিন্দাবাদ যুগ যুগ জীও !—'  
জিন্দাবাদ জিন্দাবাদ ! যুগ যুগ জীও ! ভয়ংকর গুডগোল—

স্লেগান সহসা থেমে গেল। সমবেত ঘাতকেরা দূরে চলে যাচ্ছে—  
 গুলির শব্দ—খট খট খট শীতের থমকা বাতাসে বারুদের গন্ধ—  
 বাতাসে বারুদের গন্ধ—অন্ধকারে মন্থগন্থলো চলে গেল—হো হো  
 হো করে—সমুদ্র বাবা চীৎকার করে বন্ধ চাপড়ে পড়ে গেলেন—  
 সমুদ্রে! দাদা গো! বোনদের আতর্নাদ—সমুদ্র মা আর কিছ  
 জানেন না। অজ্ঞান। অন্ধকার। অন্ধকার, অন্ধকার, অন্ধকার।

সমুদ্র মা কেমন করে বন্ধবন, স্নুজাতা কেন কাঁদতে পারেন  
 না? কেমন করে বিশ্বাস করবেন ও বাড়িতে ব্রতীর নামই কেউ  
 পারতপক্ষে উচ্চারণ করে না? কেমন করে ভাববেন ব্রতীর নাম  
 যাতে কাগজে না ওঠে সে জন্যে ব্রতীর বাবা কি আকুল ছোটাছুটি  
 করছিলেন?

কেননা সমুদ্র বাবা নিজেই বাঁচবার কথা ভাবেন নি, ভাবা  
 যায় তাও তিনি জানতেন না। যারা ভাবে, ভাবতে পারে, তাদের  
 সঙ্গে সমুদ্র বাবা—হেয় আছিল দরিদ্র দোকানী—পূর্জি আছিল না  
 —সমুদ্র বাবার কোন পরিচয় হয় নি কোনদিন। দিব্যানাথরা আর  
 সমুদ্র বাবারা এদেশে দুই মেরুতে বাস করেন।

সমুদ্র বাবা তখন ভেবেছিলেন থানা পুর্লিসের দ্বারস্থ হলে সব  
 চুকে যাবে। ভয় পেয়ে পালাবে সবাই। ছুটে হাঁপিয়ে, কোনমতে  
 তিনি থানায় গেলেন। এ সময়ে থানা রাতে দিনে দীপান্বিত—  
 চলেন ছার, এহন গ্যালোও পোলায় বাঁচব—হয়ত বা হাসপাতালে  
 লইতে লাগবে চলেন ছার, পায়ে ধরি আপনার।

কিন্তু থানার বাবু বয়সে না হলেও অভিজ্ঞতায় প্রাজ্ঞ। সমুদ্র  
 বাবা যখন নামগন্থলো করেন আততায়ীদের, ভীষণ ধমকে ওঠেন  
 তিনি। সমুদ্র বাবা বড় অসহায় জীব—এ সংসারে কেঁচো কেনোর  
 মত—সবাই পায়ে দলে চলে যায়—তিনি ভয়ে চুপ করে যান,  
 আবার ডুকরে ওঠেন—আমি দেখছি স্বচক্ষে—গলা শুনছি।—না,  
 গলা শোনেন নি।—চলেন ছার।—যাবে, ভ্যান যাবে। সে সময়

সমুদ্র বাবা হঠাৎ ওই থানায় আরেকজন বাবদুকে দেখে চিনতে পারেন ও ডুকরে কেঁদে পা ধরেন। তারপর কোন একসময়ে ভ্যান আসে। সমুদ্র বাবা ভ্যানে চড়ে বসেন। কলোনীতে ঢুকতে না ঢুকতে তিনি পাগলের মত, সমুদ্র! সারা দেও বাপ। সমুদ্রে!— বলে খাবি খেতে থাকেন। আশ্চর্য, ভ্যানকে নির্দেশও দিতে হয় না। ঠিক ফুটবলের মত মাঠে চলে যায় ভ্যান। দূর থেকে ভ্যানের আলো পড়তে ছিটকে সরে যায়, কারা যেন পালাতে থাকে। দূর থেকে ভ্যানের আলোর খাবায় ধরা পড়ে কতকগুলো মদুখ, মানদুখ, ভ্যান তখন কেন যেন খুব ধীরে নামিয়ে আনে গতিবেগ। ভ্যান যখন পৌঁছয় তখন আর কেউ থাকে না, সকলেই পালিয়ে যাবার সন্যোগ পায়। কাছে যেতে ভ্যান থামে ও ভ্যানের আলো জ্বলতে থাকে বিজিতের ওপর। সমুদ্র বাবা টেচের আলো যার যার ওপর পড়ে তাকেই দেখেন ও চেঁচাতে থাকেন। তারপর, সমুদ্র! বলতে গিয়ে তিনি চলে পড়েন মাটিতে। দেখেন সমুদ্র পা ধরে আগে নিয়ে যাচ্ছে ওরা, ভ্যানের হাঁ খিদেয় বড় হচ্ছে। সমুদ্রকে গিলে নেয়। সমুদ্র মাথা কিসে ঠুকল। অজ্ঞান হয়ে যেতে সমুদ্র বাবা বলতে যান—আর মাথা বাঁচাইয়া! বলতে পারেন না। তখন সোয়া তিনটে। এত তড়িঘড়ি কোনদিন ভ্যান আসে নি।

তারপর সব চুকেবুকে গেলে তিনি আবার থানায় যান। তাঁর জবানবন্দী লেখাই হয় নি জানেন। থানাবাবদুর কথা লালবাজারে বলতে যান। কিছুতে কোন লাভ হয় না। হা ভগবান! এ দেশে বিচার নাই রে! বলে তিনি ফুটপাতে মাথা কাটেন। তাঁর শালার ছেলে তাঁকে ধরে ধরে বাড়ি আনে।

সমুদ্র মা কেমন করে বুঝবেন সন্ধ্যাতার কথা? তিনি যদি বলেন, রত্নী, একমাত্র রত্নীই তাঁর কোলে মাথা রেখে শূন্যে পড়ত, তাঁর ঘাড়ে হাত রেখে কথা বলত, বলত আমার পিঠে সাবান দিয়ে দাও, মা! হেম আবার ঠাণ্ডা চা দিয়েছে, আজ ব্যাঙ্কের পর আমি

আর তুমি সিনেমায় যাব, মা ! আজই খাতাটা ফেরত দেব—নোটটা  
কাঁপ করে দাও । সমুদ্র মা ভাববেন, এ রকম ত সব ছেলে সব  
মাকেই বলে । এতে বিশেষ করে বলবার কি আছে ?

সুজাতা যদি বলেন, তিনি যে মাটি ছাড়া—শেকড় ছাড়া জীবন-  
বিচ্যুত সমাজে বাস করেন, সে সমাজে নগ্ন শরীর লজ্জার নয়, সহজ  
আবেগ লজ্জার । যদি বলেন, সে সমাজে মা-ছেলে, বাপ-ছেলে,  
স্বামী-স্ত্রী প্রতিটি সম্পর্ক বিষয়ে গেলেও কেউ কাউকে মারে না,  
বন্ধ ফাটিয়ে কাঁদে না, সকলে সকলের সঙ্গে মধুর ও মার্জিত  
ব্যবহার করে চলে, তা হলে সমুদ্র মা বন্ধুতেই পারবেন না সুজাতা  
কি বলছেন ! ভাষাটা বাংলা হলেও, ভাষার অন্তরের বক্তব্য সমুদ্র  
মা বন্ধুবেন না ।

সুজাতা যদি বলেন, রত্নীকে, তাঁর মৃত সন্তানকে বোঝাবার  
জন্যেই তিনি এখানে আসেন ; তাও সমুদ্র মা বন্ধুবেন না । সুজাতা  
যদি বলেন, রত্নী যখন বদলে যেতে শুরু করে ; সে কিছড় কিছড়  
বই পড়ে বা বদলি শব্দেই বদলে যায় নি । সমুদ্র মত দরিদ্র বাপ-  
মার সন্তান, লালটুর মত ভাগ্যগ্রহত অপমানিত যুবক, এদের এবং  
অন্যান্য মানুষদের জীবনের জ্বালা নিজের রক্তমাংসে অনুভব  
করেই রত্নী বদলোঁছিল । জীবনই তাকে বদলে যেতে বাধ্য করে ।  
তাই সে নিজের নির্দিষ্ট জীবন ত্যাগ করে । সে জীবনে থাকলে  
রত্নী বিলেত যেত, ফিরত, বিরাট চাকরি করত, সমাজের ওপর-  
তলায় উঠে যেত অতি সহজে, বিনা চেষ্টায় ।

সে কথাও সমুদ্র মা বন্ধুবেন না । কেননা সমুদ্র মা এখন  
বললেন, আপনার পোলার মুখখান আমার মনে লরে চরে দিদি ।  
যাগো কিছড় নাই, তারা খ্যাপা-ক্ষ্যাপ্ত হয় । সমুদ্র ছুড়কাল অহিতে  
কহিত, ক্যান, আমরা কি ভিখারী যে যা হকলে পাইবার কথা তাই  
ভিক্ষা কইরা চাইয়া নিমুদ্র আর লাথ থামুদ্র ? কিন্তু রত্নীর ত হকল  
আছিল দিদি ! হে ক্যান বা মরতে আইছিল ?

ওদের সাবধান করতে এসেছিল ?

আপনে ত জানতেন পোলা কুন পথ লইছে । আপনে অরে সাবধান করেন নাই ?

সমুদ্র মা জানেন না তিনি আজ বিজয়িনী, কেননা তিনি জানতেন সমুদ্র কি করছে । সন্জাতার উন্নতগ্রীবা, অভিজাত চেহারা, মণিবন্ধে ঘাঁড়, দামী তাঁতের কাপড় থাকতে পারে । কিন্তু সমুদ্র মা জানেন না সন্জাতা কয়েক হাজার জননীর মধ্যে বহুজনের কাছে পরাজিত, কেননা তিনি জানতেন না ব্রতী কি করছে ।

কি জয়ে, কি পরাজয়ে সন্জাতা মিথ্যে কথা বলতে পারেন না ।  
ব্রতী জানত ।

সন্জাতা বললেন, আমি জানতাম না ।

জানলে কি দিদি ! পোলারে কেউ মরতে পাঠায় ?

সন্জাতা উঠে দাঁড়ালেন ।

আবার আসবেন দিদি । আপনার লগে কথা কইয়া বরো শান্তি ।

সন্জাতা জানালেন, তিনি আর আসবেন না ।

চলি ।

সহসা সমুদ্র মার গায়ে হাত রাখলেন সন্জাতা । বললেন,  
আপনার কাছে আমার অনেক কৃতজ্ঞতা রইল ।

আর কৃতজ্ঞতা ! দঃখী বন্ধকের দঃখীর ব্যথা ।

আজ, শেষ বিদায়ের মনঃহৃতে সন্জাতার সমুদ্র মাকে খুব দামী কিছুর দিতে ইচ্ছে হল, ইচ্ছে হল, নিজের ভেতরকার নিজের শোকসৃষ্টি কারাগার থেকে একটা কিছুর দিয়ে যান সমুদ্র মাকে । তাই, যে কথা তিনি উচ্চারণ করতে পারেন না, সেই কথাটা আজ বললেন, ঘোঁড়ন ওরা মারা যায়, তার পরদিন ব্রতীর জন্মদিন ছিল ।  
ও, সতেরই, কুড়ি পেরিয়ে একুশে পড়ত ।

## বিকেল

বাড়িটা তাঁর বাড়ির কাছেই। যেতে আসতে সদুজাতা বাড়িটা অনেকবারই দেখেছেন, কখনো ঢোকেন নি, কার বাড়ি তা জানেন না। পূর্বনো দিনের দৌতলা বাড়ি, সামনে টানা বারান্দা, বাড়ির ওপরে মেট্রো নকশা, গায়ে লেখা পূর্ব-গঙ্গা নগর, সম্ভবত মালিকের গ্রামের নাম। সদুজাতার চোখের সামনে বিশ বছরের বাড়িটার চেহারা কলকাতার মত হয়ে গেল। খানিকটা নতুন ঝকঝকে, এনামেল রঙে উদ্ভত, জানালার নিচে এয়ারকুলার। খানিকটা জীর্ণ, পলেশ্চারা খসা, জানালায় শাড়িকাটা ময়লা পর্দা। নিচে রাস্তার সামনে ঘরে ঘরে ধোবিখানা, হোমিওপ্যাথি ওষুধের দোকান, রেডিও মেরামতী দোকান। শরিকে শরিকে ঐশ্চর্য ও দারিদ্র্য ভাগ হয়ে গেছে, বোঝা যায়।

অন্ধকার প্যাসেজ পেরিয়ে শরিকী উঠোনের পাশে একটা বড় ঘর। বাড়িটার পেছন দিক এটা। সামনে একটা অযত্নের আতা-গাছ। ঘরটার দেওয়াল ও ছাতের আস্তর খসা, মেঝের সিমেন্ট ওঠা। একটা বড় তক্তপোশ। আলমারিতে ময়লা ও অব্যবহৃত আইনের বই, আলমারির তলায় জং। সদুজাতা তক্তপোশে বসেছিলেন। নন্দিনী তাঁর সামনে, মোড়ায় বসে।

বিট্টে করেছিল অনিন্দ্য।

নন্দিনী আবার বলল। আগেও বলেছে কথাটা, এখনো যখন বলল, ওর চোখে সামান্য বিস্ময়, ভাসমান মেঘের মত অস্থায়ী ছায়া ফেলে চলে গেল। যেন ও এখনো সম্পূর্ণ বিশ্বাস করতে পারে না, অথবা ভেবে পায় না, এই বিশ্বাসঘাতকতার ফলে সমুদ্রা নিহত হতে পারে জেনেও অনিন্দ্য কেমন করে এ কাজ করেছিল।

আমি সব কথা জানি না নন্দিনী।

জানি, আপনারা কখনোই কোন কিছু জানেন না। যা হয়, সব

যেন একেকটা ঘটনামাত্র ; কেন হয় কেমন করে হয়...তা জানলেও  
চলে যায় যে বিশ্বাসটা ঠিক নয় এখন দেখতে পাচ্ছেন ।

স্বজাতা কথা বললেন না ।

অনিন্দ্য বিট্টে করেছিল । রতী, লাইক এ ফুল, অনিন্দ্যকে  
বিশ্বাস করেছিল । তার কারণ অনিন্দ্যকে এনোছিল নিত্, রতীর  
বন্ধু ।

নিত্ থাকে এনেছে, তাকে অবিশ্বাস করা চলে না, রতী তাই  
ভেবেছিল, কেননা নিত্ রতীর বন্ধু । নিত্ কি জেনেশুনেই  
অনিন্দ্যকে এনোছিল ? স্বজাতা মনে মনে ভাবলেন ।

বহুদিন সলিটারি সেলে একা থাকলে বোধহয় মানুষের মন  
অত্যন্ত অনুভূতিপ্রকর হয়ে যায় । কেননা সলিটারি সেল বড় একাকী,  
বড় নির্জন, সেখানে মানুষ চারদেওয়াল, লোহার কপাট ও  
দেওয়ালে একটি ফোকরের পাহারায় নিজের সঙ্গে বড় একা একা  
বাস করে । সব সময়েই মনকে লাশঘরের ডাক্তারের ছুঁরি অথবা  
বেয়নেটের ফলার মত তীক্ষ্ণ, শাণিত, একলক্ষ করে সলিটারি  
সেলের মানুষ বাইরের জগৎকে ফুঁড়ে ফুঁড়ে জানতে যায় কে তাকে  
মনে রেখেছে ? মাঝে মাঝে দরজা খুলে যায় । তখন যেখানে যায়,  
তাও তার কাঙ্ক্ষিত বাইরের জগৎ নয় । সে ঘর অন্যরকম ।  
সাউন্ডপ্রুফ । দরজা-জানালায় ফেল্টমোড়ানো ফাঁপা রবারের নল  
বসিয়ে সাউন্ডপ্রুফ করা । ঘরের আতর্নাদ, গোষ্ঠানি, মারের আওয়াজ,  
জেরাকারীর গর্জন, সব শব্দ ওই নলের জন্য ঘরের ভেতরেই বন্দী  
থাকে । সে ঘরে থাকে জেরা করা হচ্ছে, তার চোখের ওপর হাজার  
ওয়াটের বার্তি জ্বলে । যে জেরা করে সে থাকে অন্ধকারে । সে  
সিগারেটখোর হোক বা না হোক, হাতে সিগারেট জ্বলে । কখনো  
কখনো 'ও, আপনি চ্যাটার্জির বন্ধু ? এ হেন সামাজিক ভদ্র প্রহ্ন  
মিহিগলায় করে শিক্ষিত ভদ্রবংশের জেরাকারী জ্বলন্ত সিগারেটটা  
হাজার ওয়াটে উন্ভাসিত মূখের ওপর চেপে ধরতেও পারে ।  
সিগারেটের ছ্যাঁকায় শব্দ 'সারফেস্ কিউটেনাস ইনজুর্নি' হয় ।  
চামড়া সামান্য পোড়ে । সে পোড়ার ঘা মলম লাগালে সেরে যায় ।

তখন 'সারফেস কিউটেনাস হীলিং' হয়। চামড়ার ঘা ওপর ওপর সেরে যায়। কিন্তু ভেতরে, তরুণ হৃদয়ে, প্রত্যেকটা ছাঁকা চিরকাল ক্ষত হয়ে থাকে, থেকে যায়। তারপর আবার সলিটারি সেল & নিজের সঙ্গে একা।

নিজের সঙ্গে একা থাকলে মন অনুভূতিপ্রথর হয়। লাশঘরের ডাক্তারের ছুরি অথবা বেয়নেটের ফলার মত তীক্ষ্ণ, শাণিত, একলক্ষ। তাই নন্দিনী বদ্বতে পারলে সৃজাতা নিব্বাকে প্রশ্ন করেছেন নিত্র জেনেশুনেই অনিন্দ্যকে এনেছিল কিনা?

নন্দিনী বলল, নিত্র অনিন্দ্যকে জেনে এনেছিল কিনা, অথবা না জেনে, সে আর কোনদিন জানা যাবে না। নিত্র কি হয়েছিল জানেন?

না।

নিত্রের অনেকগুলো অ্যালায়াস ছিল। অনেক দাম। ব্রতীরা সেরে যাবার পর অসম্ভব রাউণ্ড আপ হতে থাকে। ওর এলাকার সবাই ওকে দীপু বলে জানত। নিত্র সেই সময়ে পালায়। ও কাছাকাছিই গিয়েছিল। ইনডাসট্রিয়াল বেল্টে। সেখানে, এমন ব্যাপার, ওকে সম্পূর্ণ অন্য আরেকজন মনে করে লোকাল থানায় ধরে। সেই সময় সেখানে গিয়ে পড়ে ওর অঞ্চলের থানার ও. সি.। ও. সি-র তখন ওখানে যাবার কথা নয়। কিন্তু কাগজও আমাদের বিট্রে করছিল। কোথায় হাই আউট, কোথায় হাসপাতালের ব্যবস্থা, কোথায় গ্রামে কাজ চলছে, ওরা মাঝে মাঝেই ছাপাছিল। প্রবন্ধ লিখাছিল। সেইরকম একটা খবরের পর ও. সি. ওই বেল্টে যায়। জীপ থামিয়ে ও চা খেতে ঢুকেছিল। আর গুড় নিতে।

গুড় নিতে!

হ্যাঁ! ওখানকার আখের গুড় ফেয়াস। ওর জন্য দু হাঁড় কেনা ছিল। ও ঢুকেই নিত্রকে দেখে। বলে, দীপু, তুমি? নিত্র তখন ভয়ে, জেরার চোটে মার খেয়ে, খুব নাভীস ছিল। বলে ফেলে হ্যাঁ! দেখুন না, আমাকে এরা ধরে এনেছে। ও. সি. ওকে তখনই জীপে তুলে নেয়। পথে হোটেলে খাওয়ান, সিগারেট দেয়।

যেহেতু নিতু পাড়ার অত্যন্ত পপুলার ছেলে, কোন অ্যাকশনই  
পাড়ায় করেনি সেহেতু ও ভেবেছিল বেরিয়ে আসতে পারবে।

পারে নি ?

না। ওকে পাড়ায় এনে থানার সামনে পিটিয়ে মেরেছিল।  
পাড়ার মেয়েরা সেদিন প্রোটেস্ট জানাতে গিয়েছিল। তাদের  
ওপর টিয়ারগ্যাসিং হয়।

কাগজে বেরোয় নি ?

না।

তারপর ?

নিতু নেই। অনিন্দ্যর সব উদ্দেশ্য ও জানত কিনা তা কোনদিন  
জানা যাবে না। তবে আমার মনে হয়,...

কি ?

জানা উচিত ছিল।

কার ? নিতুর ?

যাকে চেয়ে না, তার নামটা সহজেই বলতে পারলেন স্দুজাতা,  
ব্রতী কি তাঁকে এদের সঙ্গে, যাদের জানেন না সকলের সঙ্গে পরিচয়  
করিয়ে দিয়ে গেছে ?

হাঁ। তার, আমার, ব্রতীর।

কি জানা উচিত ছিল ?

আমরা যা করেছি, তার সঙ্গে সঙ্গে, আমাদের প্রোগ্রামের সঙ্গে  
সঙ্গে আরেকটা প্রোগ্রাম অন্যদের ছিল।

কি প্রোগ্রাম ?

কেন, বিদ্রোহের।

নিন্দনী শান্ত, নিরদ্বন্দ্বাপ, প্রায় উদাসীন গলায় বলল। এখন  
স্দুজাতা বুঝলেন, অনিন্দ্য নামটা উচ্চারণের সময়েও চোখ দিয়ে  
বিস্ময়ের ছায়া ক্ষণিক মেঘের মত ভেসে যেতে দেখেছিলেন। সে  
বিস্ময়টা অনিন্দ্য যে বিশ্বাসঘাতকতা করেছে সে জন্যে নয়। বিস্ময়  
ওর, ব্রতীর এবং অন্যদের জন্য। সব রকম স্থায়ী ব্যবস্থায় প্রচণ্ড

বিশ্বাসহীনতাকে ওরা প্রজ্বলন্ত বিশ্বাসে গ্রহণ করেছিল। সেই সঙ্গে কেউ কেউ যে সুপারিকল্পিত ভাবে বিশ্বাসঘাতকতা করে চলতে পারে বন্ধু সেজে, খবর লিখে, তা ওরা ভেবে দেখে নি বলে বিস্ময়।

সব কিছুর মনে হয় বিদ্রোহ।

নন্দিনী আবার বলল। সুজাতা দেখলেন ওর শীর্ণ, কালো, ক্লান্ত মুখে চোখের নিচে এক স্থায়ী ছায়া। পাহাড়ের ঢালু গায়ে সান্দ্রদেশে ওরকম করেই ছায়া স্থায়ী হয়ে থাকে। পাহাড়ের সান্দ্রদেশে কোন অজানা জায়গা চিরছায়ার দেশ।

মনে হল নন্দিনীকে কোনদিন চেনা যাবে না, জানা যাবে না। সহসা ক্ষতি হয়ে যাচ্ছে মনে হল, শূন্যতার অনর্ভূতি। রত্নী যাকে ভালবেসেছিল, তাকে কোনদিন জানবেন না, চিনবেন না, তার মন তাঁর কাছে চির অচেনা হয়ে থাকবে, ভাবতে সুজাতার বড় কষ্ট হল। ব্যথা। সমুদ্র মার কাছে আর যেতে পারবেন না। নন্দিনীকে কোনদিন ভাল করে চিনতে পারবেন না, বড় ব্যথা, বড় ক্ষতির শোক। নন্দিনীর কোন বিশ্বাস, কোন অভিজ্ঞতা সুজাতা ভাগ করে নেন নি, বুদ্ধিতে বা জানতে চেষ্টা করেন নি নন্দিনীদের, রত্নীদের। যা যা নিয়ে ব্যস্ত ছিলেন, তার কতটা অপচয়, কতটা সার্থকতা, কে তাঁকে বলে দেবে? সুজাতার স্বভাব ও মনের ঘাটতিগুলোকে সুজাতা এমনি করে চিনবেন সেই জন্যেই কি রত্নী সেদিন সন্ধ্যায় নীল শার্ট পরে বেরিয়ে গিয়েছিল? সিঁড়ির নিচে দাঁড়িয়ে চোখ তুলে চেয়ে দেখেছিল সুজাতার মূখের দিকে?

যদি সেই সময়টা ফিরে পান সুজাতা তবে নেমে যান সিঁড়ি দিয়ে। জড়িয়ে ধরেন রত্নীকে, তাঁর আত্মজকে। বলেন, সব আমি জানব রত্নী, সব জানতে শুরুর করব। শুরুর তুই বেরিয়ে যাস না রত্নী। কলকাতায় একটা বিশ বছরের ছেলে এ পাড়া থেকে ওপাড়া যেতে পারে না রে। তুই যাস না।

সময় ফিরে পাওয়া যায় না। সময় চলে যায় নির্মম, ঘাতক,

নিয়তিসমান সময়। সময় জাহাবী, শোক বেলাভূমি। সময়ের স্রোতে শোকের ওপর পলিমাটি চাপা পড়ে। তারপর একদিন সেই পলিমাটি ফুঁড়ে নতুন নতুন অঙ্কুরের আঙুল বেরোয়। আঙুল-গদুলো আকাশপানে আবার উঠতে চায়। আশার, বেদনার, সুখের, আনন্দের অঙ্কুরের আঙুল।

সব, সবাইকে বিদ্রোহাল মনে হয়।

সুজাতার চিন্তা দেওয়ালের ওপর থেকে নন্দিনী বলল।

এতে তোমার কণ্ট বাড়বে নন্দিনী।

না না। বরং বিদ্রোহালও যে আছে তা যখন জানতাম না তখন নিজেদের ওপর বিশ্বাস ছিল প্রচণ্ড। কিন্তু সে বিশ্বাসে কোন বনেদ ছিল না। তাই, হোয়েন আই স্টার্শেট্‌ড ডাউটিং, হোয়েন আই থট অ্যান্ড থট ওভার দি ফ্যাক্ট্‌স, আমি অনেক বেশি শিওর হতে পারলাম। নাউ আই নো হোয়্যার আই স্ট্যান্ড।

ডাজ্ ইট হেল্প য়্ এনি ?

হ্যাঁ। এখন মনে হয়, তখন কত সহজে মনে হত সত্যিই একটা এরা শেষ হয়ে যাচ্ছে। উইং আর ব্লিংগ এ নিউ এজ ইন। আমি আর রত্নী শব্দ কথ্য বলতে কতদিন শ্যামবাজার থেকে ভবানীপুর হেঁটে ফিরেছি। তখন যা দেখতাম, মানুষ বাড়ি-পথের-নিয়ম—ফুটপাতে ফেরিওয়ালার কাছে লাল গোলাপ, পথের ধারে ফেসটুন—বাসস্টপে সাঁটা খবরের কাগজ, মানুষের মুখে হাসি—পথের দোকানে কোন লিট্‌ল ম্যাগাজিনে কোন কবিতার সুন্দর ইমেজ—যখন ময়দানে মিটিঙে জনতার হাততালি—হিন্দী গানের সুন্দর সুর শুনতাম, আমাদের কি তীব্র আনন্দ হত—আনন্দ ধরে রাখা যেত না, উই ফেল্ট এক্সপ্লোসিভ। ফেল্ট লয়াল টু অল অ্যান্ড এভরিথিং—সে মন আর ফিরে আসবে না, আর ফিরে পাব না আমি। কোনদিন ফিরে পাব না। টোটাল লস্। একটা এরা সত্যিই শেষ হয়ে গেছে। সেদিনের আমি মরে গেছি।

কেন নন্দিনী ? রত্নী নেই বলে ?

ব্রতী নেই বলে। আরো অনেক কিছ্ৰু নেই। সলিটারি সেলে থাকতে ভেবে ভেবে আমিও শেষ হয়ে গেছি।

ওরকম করে বল না।

মাও আপনার মত করে কথা বলে! মা বোঝে না, আপনি বদুববেন না।

একেবারে বদুবব না নন্দিনী?

কেমন করে বদুববেন? আপনারা কি আমাদের মত করে নিজের লয়ালটি প্লুজ করেছিলেন? টু এভরিথিং অফ এভরি ডে লাইফ?

না। সদ্জাতা করেন নি। আনুগত্য গচ্ছিত রাখেন নি পথচারীর হাসিতে ভেসে আসা গানের টুকরোয়, লাল গোলাপে, উজ্জ্বল আলোয়, ঝুলন্ত ফেসটুনের কাপড়ে। সদ্জাতা কোথায়, কোন্ কোন্ জিনিসে আনুগত্য গচ্ছিত রেখেছিলেন?

এখন বদুব কিভাবে বিট্রিয়াল চলছিল। এখনো চলছে।

এখনো, নন্দিনী?

এখনো। নইলে জেলে জেলে পাঁচল উঁচু কেন, কেন ওয়াচ টাওয়ার? কেন হাজার হাজার ছেলে জেলে আছে তবু কেউ একটি কথাও বলে না? যখন বলে, তখন দলের স্বার্থ বাঁচিয়ে তবে বলে? কেন? আমরা, যারা কাজ করতে চাই, একটা কাগজও ছাপতে পারি না? প্রেস, টাইপ, কিছ্ৰু পাই না, অথচ অজস্র ম্যাগাজিন বেরোয়, শূধু বেরোয়, শোনা যায় সেগুলো সিমপ্যাথোটিক টু দি কজ? বিট্রিয়াল। কতজন বিট্রে করছে না জেনেও শূধু আলগা কথা বলে? কেন কতগুলো কবি সে সময়ে বাংলাদেশ বাংলাদেশ করে মাতামাতি করে, আর এখন কেঁদে কেঁদে কবিতা লেখে? বিট্রিয়াল কেন এখনো রাউনড আপ, জেলে গদুলি, ধরপাকড়? বিট্রিয়াল।

এখনো?

এখনো। কেন, কাগজে বেরোয় না বলে ধরপাকড় হচ্ছে না? গদুলি চলছে না? কি হচ্ছে না? কেন হবে না? কি শেষ হয়েছে?

কিছু না। নাথিং হ্যাজ এন্ডেড। যোল থেকে চাঁব্বশ, একটা জেনারেশন শেষ হয়ে গেল। যাচ্ছে...

সুজাতা হঠাৎ যা করেন না, তাই করলেন। আবেগের বশে কাজ করা ঠাঁর স্বভাবে নেই। জীবনেও যা স্বাভাবিক ইচ্ছে, যাতে আগ্রহ, তা করতে সাহস পান নি। অল্প বয়সে দিব্যানাথ তাঁকে ঝড় দেখতে জানালায় দাঁড়ালেও শাসন করতেন। অল্প বয়সে স্বভাবে যে যে অনুশাসন ঢুকিয়ে দেওয়া হয়, আর সেগুলো অতিক্রম করা যায় না। তবু সুজাতা নন্দিনীর হাতে হাত রাখলেন। মনে মনে এই মন্থহৃৎতেই কি সুজাতা জানছেন না, এই সময়, এই সুযোগ আর ফিরে পাবেন না তিনি? সময়ের মত পলাতক আর কে? রতীর নীল শার্ট পরে সিঁড়ির নিচে দাঁড়িয়ে তাঁর দিকে চেয়ে থাকার অমূল্য দুর্লভ সময় আর ফিরে পাবেন না। এখন মনের নিচে, অতলে কি শূন্যতা, কিসের ঘেন অপারিমেষ শোক, নন্দিনীকে আর কাছে পাবেন না।

তাই সুজাতা নন্দিনীর হাতে হাত রাখলেন। নন্দিনী কি তাঁর হাত সরিয়ে দিয়ে তাঁকে তাঁর জীবনের অভ্যস্ত গণ্ডীতে ঠেলে দেবে আবার? সমুদ্র দিদির চোখে ঘেরকম প্রত্যাখ্যান ছিল, নন্দিনীর চোখেও কি সেই প্রত্যাখ্যানই দেখতে পাবেন সুজাতা? ভাবতে গেলেই ভয় করছে। সুজাতা জানেন, এখন থেকে শুধু বাইরে দিব্যানাথ-জ্যোতি-তুলি-নীপা-বিনি ব্যাঙ্কের সহকর্মীরা, ভেতরে শুধু রতী, শুধু রতী কেন,—রতী—সমুদ্র মা—নন্দিনী, প্রত্যেকের সঙ্গে বিচ্ছেদের শোক নিয়ে গুমরে থাকা, সেটাই তাঁর সলিটারি সেল হবে। এখন থেকে তিনি একা হয়ে যাবেন, একেবারে একা, কেউ দরজা খুলে তাঁর নিঃসঙ্গতা ঘূঁচিয়ে আর জিজ্ঞেস করবে না, আপনি রতী চ্যাটার্জির মা?

কিন্তু নন্দিনী হাত সরিয়ে দিল না।

নন্দিনী কিছুক্ষণ চুপ করে রইল। তারপর ভীরু কুঁঠত, অনিচ্ছুক হাতে ঠাঁর হাতে নিজের আঙুল বোলাল। সুজাতা হাত নামিয়ে নিলেন। কৃতজ্ঞ তিনি, নন্দিনী তাঁর হাতে হাত রেখেছে।

আমি রতীকে ভালবাসতাম।

রতী তোমার কথা আমাকে বলেছিল।

বলেছিল ?

হ্যাঁ। ষোলই জানুয়ারী।

আশ্চর্য !

কি ?

আগে বলে নি ?

না।

আমার মনে হয়েছিল, বললে রতী আপনাকেই বলবে। বাড়িতে আর কারো ওপর ওর ফেইথ ছিল না।

রতীর !

আপনি অবাক হচ্ছেন কেন ?

রতী অন্যদের সঙ্গে খুব ক্লোজ ছিল না। কিন্তু...

আশ্চর্য হবার কি আছে। বাবা, দাদি, দাদা হলে তাদের ভালবাসতে হবে ? তাদের দিক থেকে কোন জেস্চার না থাকলেও ?

আমি জানি না নন্দিনী, রতীকে আমি কত কম চিনতাম তা আজ বুঝতে পারি। তখন বুঝি নি।

বোঝার চেষ্টা করেছিলেন ?

সুজাতা মাথা নাড়লেন। কখনো, কোন অবস্থাতেই তিনি মিথ্যা কথা বলতে পারেন না। রতী জানত।

আপনার আপনাদের জেনারেশনটাই এই রকম। আপনারা সব কিছুর চান। ভালবাসা, বিশ্বস্ততা, বাধ্যতা। কেন চান, কেমন করে চান ?

চাইব না নন্দিনী ?

না। চাইবেন না। চাইবার অধিকার আপনারা কতজন ফরফিট করেছেন ? আবার কতজনের বাবা মার সঙ্গে অন্য সম্পর্ক ছিল। অল্টু, দীপু, সঞ্জয়, অল হ্যাভ হাপি লাইভ্‌স্ ! তবু তারা এসেছিল ? কেমন করে এসেছিল। কে বলে দেবে ?

তুমিই বল নন্দিনী ।

ব্রতীর কথাই ধরুন । ওর বাবার সঙ্গে ওর কোন পরিচয় ছিল না । প্রথমে যখন জেস্চার বাবার দিক থেকে আসতে পারত, তখন বাবা কোন রিলেশান গড়তে চেষ্টা করেন নি । উনি আপনাকে ব্যবহার করতেন পাপোশের মত, ব্রতী বলত ।

ব্রতী একথা বলেছিল ?

আমি কি করে জানব বলুন ?

ব্রতী বলেছিল !

সুজাতার মুখ লাল হয়ে গেল, তারপর স্বাভাবিক রং ফিরে এল । ব্রতী তাহলে সবই বুঝত । তাই মা'র ওপর ছিল সশ্রদ্ধ ভালবাসা । ছোটবেলা একেবারে, তিনি নীরবে কাঁদছেন দেখে ছয় বছরের ব্রতী বলেছিল আমি তোমাকে একটা বাঘ আর শিকারী ছাপা শাড়ি কিনে দেব ।

ও বলত বাবা ঘৃণ্য দিয়ে অন্যের ক্লায়েন্ট নিয়মিত ভাঙিয়ে আনেন । হি ইজ ওয়ান সি. এ. যে মরে গেলে কেউ দুঃখ করবে না । বলত আপনার মত স্ত্রী, চার ছেলে মেয়ে থাকা সত্ত্বেও উনি মেয়েদের নিয়ে নিয়মিত...একজন টাইপিস্ট মেয়েকে উনি ফ্ল্যাট ভাড়া করে রেখেছিলেন । ব্রতী সেজন্য গুঁকে শাসিয়েছিল, আপনি জানেন ?

কবে ?

নভেম্বরে । ব্রতী মারা যাবার দুমাস আগে ।

এখন সুজাতা বুঝলেন কেন কয়েকমাস ব্রতী দিব্যানাথের সামনে আসে নি, কথা বলে নি । কেন দিব্যানাথ ব্রতীর নাম উচ্চারণ করেন নি । একবারও আগেকার মত বলেন নি, তোমার ছোট ছেলে কি বাড়িতেই থাকে ?

ওর দাদা দিদিরা বাবাকে অ্যাডমায়ার করত । ব্রতী বলত ওরা মানুষ নয় । ওর দিদি একটা নিমফো । ছোটটিট একটা কমপ্লেক্স বোঝাই অসভ্য মেয়ে, দাদা একটা দালাল, ওর কাছেই শব্দেই । শব্দেই আপনার ওপর...আপনাকে ও ভালবাসত । সেই জন্যেই চলে যায় নি ।

কোথায় চলে যায় নি ?

ওর বাড়িতে থাকার কথা নয় । মনে হয় আপনার জন্যে ও  
যাচ্ছিল না । কিন্তু উনিশে জানুয়ারী ওর, আমার, চলে যাবার  
কথা, আরো অন্যদের ।

কোথায় ?

বেসে ।

ব্রতী বাড়ি ছেড়ে চলে যেত ?

থাকলে যেত । অনিন্দ্য বিট্টে না করলে যেত । ব্রতীদের  
ডিস্ট্রাস্ট শব্দ হয় বাড়ি থেকে । তারপর...

সম্মুর বাবা ব্রতীর বাবার মত ছিলেন না...

সম্মদের ডিস্ট্রাস্ট অন্য দিক থেকে শব্দ হয় । সম্ম ত বলত ওর  
বাবাকে ও আগে মারবে । খেপে গেলে বলত । বলত বাবা টেক্স  
এভরিথিং লাইং ডাউন । মাছওয়লা থেকে পাড়ার মস্তান সবাই  
বদলি করছে জিনিস কিনে কেউ দাম দিত না । আবার অন্তু,  
দীপু, সঞ্জয়ন, এরা এদের বাবাদের শ্রদ্ধাই করত । এদের ব্যাখ্যা  
খুঁজে পাওয়াই মূর্শকিল । এখন সব হিসাবের বাইরে ।

আমার কথা ব্রতী আর কি বলত ?

অনেক, অনেক বলত । সব সময়ে নয় মাঝে মাঝে । এই দেখুন  
না, ব্রতীর বেসে যাওয়ার কথা পনেরই জানুয়ারী । ও ঠেকিয়ে  
ঠেকিয়ে উনিশে নিয়ে গেল । শব্দ আমি জানতাম জন্মদিনটা, ওর  
জন্মদিনটা আমার কাছে খুব মূল্যবান । ও সব বিশ্বাস করত  
না । তবু আপনার জন্যই ঠেকিয়ে ঠেকিয়ে...আমি জানতাম,  
কাউকে বলি নি । তবে ওকে খুব বলেছিলাম ।

ও কি বলল ?

হাসল । যে কথার জবাব দিতে চাইত না, সে কথার উত্তরে  
ব্রতী হাসত । বলল, আমি তোর মত স্ট্রং নয় বোধ হয় ।

আর কী বলত ব্রতী ?

বলত আপনি খুব ভাল। বলত আপনি থরোলি নন-  
আন্ডারস্ট্যান্ডিং কিন্তু আপনাকে ও এক্সপ্লেইন করতে পারে।  
আপনার ওপর ওর কোন রাগ নেই। ও ন্যাশনাল স্কলারশিপ পেয়ে  
প্রথমটা চাকরি-বাকরির কথা ভাবত। তখন বলত আপনাকে  
নিয়ে ও চলে যাবে কোথাও। পরে অবশ্য সে সব কথা আর  
বলে নি।

তাহলে সুজাতার ক্ষুধিত, আঁকড়েধরা ভালবাসাও পরোক্ষে  
ব্রতীর মৃত্যুর জন্য দায়ী? তাঁর কণ্ট হবে বলে ব্রতীসেদিন  
কলকাতায় ছিল। নইলে ব্রতী চলে যেত বেসে। বেস কোথায়?

সলিটারি সেলে থাকলে মানুষের মন অনুসন্ধানী ও ক্ষিপ্ত হয়ে  
যায়। লাশঘরের ডাক্তারের ছুরির মত।

নন্দিনী বলল, নিজেকেই শুদ্ধ দোষ দেবেন না। যেভাবেই  
হোক, ব্রতী হয় ত বেসেও মরত। যদিও অনিন্দ্য বিট্রে না করলে...

তবু মনে হয়...

অনিন্দ্য বিট্রে করল সেটাই আসল কথা। আমরা কোন দল  
ভেঙে বেরিয়ে আসি নি। সরাসরি কনভার্ট। অনিন্দ্য দল ভেঙে  
এসেছিল। এসেছিল বলে করে নির্দেশ মত। সমুদ্রা সেদিন  
পাড়ায় ফিরবে, আগে কথা হল। পরে ডিসিশান্ চেনজ্ হল।  
আমরা সময়ে অর্গানাইজেশনের এইসব দুর্বলতার জন্যে সাফার  
করেছি। একেবারে আন্ডারগ্রাউন্ড অর্গানাইজেশন রু অলওয়েজ  
ডিপেন্ড আপ অন আদাস্। সমুদ্রা যাবে না, এ কথা তাদের  
অনিন্দ্য জানিয়ে দেবে, তারপর সে যে জানিয়েছে সে খবর ব্রতীকে  
জানাবে।

ব্রতী সেজন্য বাঁড়িতে বসেছিল।

হ্যাঁ। কিন্তু অনিন্দ্য সমুদ্রদের কিছই বলে নি। ও পাড়ায় চলে  
গিয়ে অন্যদের খবর দেয়। দিয়ে আর ও ফেরে নি সোজা  
কলকাতার বাইরে চলে যায়। আবার সন্ধ্যায় লালটুকে মিট করার  
কথা। আমি এখন জানি ওরা চলে গেছে, ব্রতীকে সে কথাই

জানাই। তারপর রত্নী আর ফারদার ডিরেকশনের জন্যে অপেক্ষা করে নি। নিজেই ও সমুদ্রের সাবধান করতে চলে যায়।

তুমি...তুমি কি করে জানলে?

আমি জেনেছিলাম ভোরে। পার্থ'র যে ভাই সেই রাতেই পালায়, সে আমাকে জানায়।

তুমি তখন...

আমি সেই সকালেই অ্যারেস্ট হলাম।

সেই সকালেই?

হ্যাঁ! অনিন্দ্য আমাদের ইউনিটটাকেই বিদ্রোহ করেছিল।

সে তখন কোথায়?

কে, অনিন্দ্য? অনিন্দ্য তখন বাইরে।

বাইরে?

অন্য স্টেটে।

তারপর?

তারপর জেলে ছিলাম। তখন মনে হত...

কি?

অনিন্দ্যকে মারব। এখন আর মনে হয় না।

এখন কি?

না মাসীমা, আমি বদলাই নি। তাই শুদ্ধ অনিন্দ্য নয়, অন্যভাবে সবকিছুর বিরুদ্ধে হয়ত আবার লড়তে হবে।

আবার, নন্দিনী?

হোআই নট?

কেন বল? তা হলে তোমাকেও...

আপনি বদ্বতে পারছেন না। য়ু লাভ ট্যু ইনটেন্‌সালি...তারপর জেল-জেরা-চোখের ওপর বাতি—দে ট্রাই টু ব্রেক য়ু—তখন য়ু ফাইন্ড ইওরসেল্‌ফ। আমি কোনদিন, আপনি যে রকম ভাবছেন, সে রকম সহজ, স্বাভাবিক হতে পারব না। শুদ্ধ রত্নীর জন্য নয়।

থাকলে হয়ত আমরা বিয়ে করতাম। কিংবা করতাম না। কি করতাম তা নিভঁর করছিল অন্যান্য জিনিসের ওপর। জানিনা কি হত। তারপর সব কথা আমি বলব না, য়ু লুজ টেস্ট ফর সো মেনি থিংস।

রতীকে তুমি খুব ভালবাসতে ?

তখন তাই মনে হত। এখনো তাই মনে হয়। শুনোছি সময়ে সবই সবাই ভুলে যাব। কিংবা ওর মদুখ আবছা হয়ে যাবে মনে। ভাবলে ভয় করে।

হ্যাঁ।

আপনারও ?

হ্যাঁ।

জানি না ভুলে যাব কি না। জানি না কম মনে পড়বে কি না। কিন্তু শূধু রতী নয়.....যখন ভাবি সো মেনি ডায়েড, ফর হোআর্ট? জানেন জেল থেকে বেরিয়ে সবচেয়ে আগে কি বুক লেগেছিল ?

কি ?

যখন দেখলাম সব কিছু নর্মাল, চমৎকার, যেন যা হবার হয়েছে এখন সব শান্ত হয়ে গেছে, এই ভাবখানা চতুর্দিকে। তখন বুক ভেঙে গিয়েছিল।

কিন্তু এখন তো সব শান্ত হয়ে গেছে নন্দিনী ?

না !

নন্দিনী চেঁচিয়ে উঠল। সূজাতা আবার বিমুঢ়।

শান্ত হয় নি, হতে পারে না। তখনও কিছুই কোয়ায়েট ছিল না। এখনো নেই। ডোন'ট সে ; সব শান্ত হয়ে গেছে। আফটার অল য়ু আর রতীজ মাদার। সব শান্ত হয়ে গেছে এ কথা আপনার বলা বা বিশ্বাস করা উঁচত নয়। কোথেকে এই কম্প্লাসেন্ুস আসে ?

কিছুই শাস্ত হয় নি ?

না। হয় নি। হোয়াই ডিড দে ডাই ? কি শেষ হয়েছে ?  
মানুষ সুখে আছে ? রাজনীতি খেলা শেষ হয়েছে ? ইজ ইট এ  
বেটার ওআর্ল্ড ?

না।

হাজার হাজার ছেলে বিনা বিচারে আটক, তবুও বলবেন সব  
শাস্ত হয়ে গেছে ?

নন্দিনী মাথা নাড়ল, বার বার। বলল সবাই আমাকে তাই  
বোঝায়। মা বলে তুই ত আর কিছু করবি না। তবে কেন বিয়ে  
করবি না, সংসার করবি না।

তুমি কি...

মেডিক্যাল গ্রাউণ্ডে। নইলে বেরোতে দিত না। আমি মরতে  
চাই নি। না বেরোলে আমার ট্রিটমেন্ট হত না। এখনো আমি  
ইনটান্ড।

কিসের ট্রিটমেন্ট ?

ও, আপনি বোঝেন নি ? আমার চোখের নার্ভ, আলোর নীচে  
বাহান্তর ঘণ্টা, আর্টচল্লিশ ঘণ্টা থেকে থেকে নষ্ট হয়ে গেছে। আমি  
ডান-চোখে বলতে গেলে দেখতে পাই না। দেখে বোঝা যায় না।

না। আমি ত বুঝি নি।

নষ্ট হয়ে গেছে একটা চোখ।

এখন তুমি কি করবে ?

জানি না। মানে, চোখের চিকিৎসা করব জানি। আর কি  
করব জানি না। তবে মার কথামত বিয়ে করব না সন্দীপকে।

সন্দীপ কে ?

একটি ছেলে। ভাল চাকুরে। এখন বোধ হয় আমাদের মত  
মেয়েকে বিয়ে করা ধীমান রায়ের কবিতা লেখার মত আরেকটা  
ফ্যাশন। নইলে সে আমায় বিয়ে করবে কেন, আমি কারণ খুঁজে  
পাই না।

কি করবে তুমি নন্দিনী ?

বললাম যে জানি না। এখনো খুব ডিস্টার্বড, কনফিউজ  
লাগে কোন কোন বিষয়ে। সব অচেনা অজানা মনে হয়। নিজেকে  
কোন কিছুর সঙ্গে আইডেন্টিফাই করতে পারি না। গত কয়েক  
বছরের অভিজ্ঞতা হ্যাজ মেড মি আনফিট ফর দিস সোকল্ড  
নর্মালসি। যা আপনাদের কাছে নর্মাল মনে হয়, তাই আমার  
কাছে আবনর্মাল মনে হয়। কি করব বলুন ?

না, কিছুর বলব না।

আমার বন্ধুদের কেউ বলতে গেলে বেঁচে নেই। সে সব কথা।  
ষাদের কথা, আমার সব সময়ে মনে হয় যে সব কথা, তাদের কথা  
বলি, এমন একজন নেই।

তোমার বাড়িতে ত সবাই আছেন ?

তা আছেন। এটা আমার বাড়ি নয়। এক আত্মীয়ের বাড়ি।  
বাবা মা কলকাতায় থাকেন না।

তাদের সঙ্গে...

তাদের কাছেও আমি একটা সমস্যা, বদ্বর্তে পারি। কি জানি  
কি করব। হয়ত শুনবেন...

কি ?

নন্দিনী হাসল। সুন্দর, উজ্জ্বল হাসি। বলল, হয়ত শুনবেন  
আবার ধরে নিয়ে গেছে। কি করব বলুন ?

সুজাতা বসে রইলেন। এখন বসে থাকার সময় নেই। সন্ধ্যা  
হয়ে আসছে। শীতের সন্ধ্যা তাড়াতাড়ি নামে। এখন তাঁর বাড়ি  
ফেরা উচিত। কিন্তু পা যেন উঠতে চাইছে না।

আপনি যাবেন না ?

এবার যাব।

আর কিন্তু দেখা হবে না।

তুমি কি কোথাও যাবে ?

না। এখানেই থাকব। কিন্তু আর দেখা করে কি হবে ?  
সদুজাতা মাথা নাড়লেন। কিছই হবে না। কেননা নন্দিনী  
আর তাঁর জীবনের রেখা সমান্তরাল। মিলিত হন, এমন একটি  
বিন্দুও রেখাদুটির মধ্যে নেই।

একটা জিনিস তোমায় দেব ?

কি ?

এটা তুমিই রাখ।

ব্রতীর ছবি। সর্বদা তাঁর ব্যাগে থাকে, কাছে থাকে।

নন্দিনী ছবিটা নিল। তন্তুপোশের ওপর রাখল। তারপর  
বলল, আমার কাছে আর কিছই নেই। ছিল।

আমার আরো আছে।

এ ছবিটা বোধহয় কলেজে তুলেছিল কেউ।

জানি। অনিন্দ্য।

চলি নন্দিনী। তুমি, তুমি ভাল থেক। কখনো কোন দরকার  
হলে জানিও।

জানাব।

নন্দিনী হেসেই বলল। কিন্তু সদুজাতা জানলেন নন্দিনী জানাবে  
না। নন্দিনীও জানল সে জানাবে না। দুজনে দুজনের কাছে  
আবার অপরিচিত হয়ে যাবেন। শুধু সদুজাতার জগৎ আর আগে-  
কার মত থাকবে না। ব্রতী কেন সেদিন সন্ধ্যায় নীল শার্ট পরে  
বোরিয়ে গেল, কেন হাজার চুরাশি হয়ে গেল, আজ সারাদিন তার  
ব্যাখ্যা টুকরো টুকরো খুঁজে পেয়েছিলেন সদুজাতা। বাকী জীবনটা  
সেই টুকরোগুলো খাপে খাপে মেলাতে মেলাতে কাটবে।

একটু এগিয়ে দিই, বাইরে আলো নেই।

নন্দিনী হাতড়ে হাতড়ে দরজার কাছে গেল। ওর হাঁটা দেখে  
মনে হল বোধহয় ওর দু'চোখের দৃষ্টিই ক্ষতিগ্রস্ত।

বাইরে আসবে ?

না। আমি বাইরে যেতে পারব না। হোম ইনস্টান্ড। তা ছাড়া কেউ না থাকলে ভরসাও পাই না।

তবে থাক।

সদুজাতা ওর কপালে আর মুখে হাত বোলালেন। খুব ইচ্ছে করল ওকে বদকে টেনে নিতে। ওকে দোলা দিতে। রত্নীকে যেমন করে বদকে টেনে নিতেন তেমনি করে ওকে টেনে নিতে। স্বাভাবিক জীবন্ত ক্ষুধিত ইচ্ছে। সমুদ্র মা যে ইচ্ছের বশে শ্মশানে বলেছিল অরে আমার বদকে আইনা দে। অরে বদকে নিলে আমি অহনই শান্ত অইমু। আর কান্দু না।

একদিন আমি আর রত্নী কথা বলতে বলতে আপনাদের বাড়ী অবিদ হেঁটে এসেছিলাম। রত্নী বলেছিল আপনার কাছে একদিন আমাকে নিয়ে যাবে। সে অনেকদিন আগে।

সদুজাতা মাথা নাড়লেন। অনেকদিন নয় নন্দিনী, হয়ত বছর চারেক আগে কিন্তু বছরের হিসাব নয়, অন্য হিসাবে তা অনেকদিন হয়ে গেছে। সেইসব স্বাভাবিক দিনের পর যে দিনের অস্তে একবার রত্নীর মাকে দেখে আসা যায়, সে সব দিনের পর অজস্র আলোকবর্ষ কেটে গেছে।

সদুজাতা আশ্তে বললেন চলি।

নন্দিনী কিছুই বলল না। পেছন ফিরল ও, ময়লা ও অন্ধকার দেওয়ালে হাত রাখল। তারপর আশ্তে আশ্তে চলে যেতে লাগল ভেতরপানে। ওর প্রতিটি পদক্ষেপ ওকে সদুজাতার কাজ থেকে কতদূর নিয়ে যেতে থাকল। সদুজাতা বেরিয়ে এলেন। কলকাতার রাস্তা।

## সন্ধ্যা

শীতের সন্ধ্যা অনেক আগে নামে, তাই এত অন্ধকার। অন্ধকার আছে বলে স্নুজাতার বাড়ির ঘরে ঘরে আলো এত উজ্জ্বল। গত কয়েকদিন ধরে ব্যাঙ্কের পর বাড়ি এসে স্নুজাতা সাবান জলে ন্যাকড়া ডুবিয়ে জানালার কাচ পরিষ্কার করেছেন, তাই আলোর প্রভা এমন করে বাইরে বিচ্ছুরিত হচ্ছে। কয়েকদিন আগে বৃষ্টি হয়েছিল। কালও সামান্য বৃষ্টি হয়েছে। তাই কয়েকটা পোকা এত শীতেও বাইরে থেকে কাছে পাখা ঠুকছে, আলোর বৃত্তে ঘুরছে। এমনি হয়, এমনি হয়ে থাকে। শুধু যা যা নর্মাল নন্দিনীর কাছে তা চিরদিন আবনর্মাল হয়ে থাকবে। নন্দিনীর গায়ে একটা চাদর ছিল। ব্রতী শীতের সময় পুরনো, জীর্ণ শালটা গায়ে দিতে ভালবাসত।

দিব্যনাথ বহুক্ষণ ধরে দরজার কাছে আসছেন আর যাচ্ছেন নিশ্চয়। কেননা এখন তিনি মাঝের দ্ব'বছরের নাম, বিবেচক কণ্ঠস্বর ভুলে গিয়ে ঠিক আগেকার দিব্যনাথের গলায় চেঁচিয়ে উঠলেন।

এতক্ষণে বাড়ি ফিরতে পারলে? আশ্চর্য!

স্নুজাতা কথা বললেন না। দিব্যনাথ এবং সেই টাইপিষ্ট মেয়েটির সামনে যখন ব্রতী গিয়েছিল, সময়টা মনে মনে হিসেব করলেন। হ্যাঁ, সেই সময় থেকে ব্রতী তার স্কলারশিপের টাকা বাড়িতে দিতে শুরু করে। স্নুজাতা আজ বদ্বাছেন, ব্রতী যে তখনি বাড়ি থেকে চলে যায় নি তার কারণ তিনি। ব্রতী তুই আমাকে কোন কথা বলিস নি কেন? আমার উপর তোর ভালবাসা অন্যরকম হয়ে গিয়েছিল? যেন ছোট মেয়ের ওপর বাবার ভালবাসা?

স্নুজাতা প্যাসেজ পেরিয়ে আশ্তে আশ্তে ড্রাইংরুমে ঢুকলেন। প্রতিটি ফুলদানিতে ফুল। উজ্জ্বল, উজ্জ্বল আলো। গোলাপের রং প্রগাঢ় নিখাত লাল। হায়! লাল গোলাপের গুচ্ছে উজ্জ্বল আলোতে,

যারা তাদের বিশ্বাস গচ্ছিত রেখেছিল, তারা তাদের বিশ্বাস ফিরিয়ে নিয়েছে কবে। তবু গোলাপ কি প্রগাঢ় লাল, আলো কি উজ্জ্বল, বিষ্টেয়াল। নন্দিনী আর রতীর সঙ্গে এরাও বেইমানী করেছে তবে। স্নুজাতা মাথা নাড়লেন।

বড় টেবিলটা নিচের বারান্দায় বের করা হয়েছে। স্কুলে পড়ার সময়ে কত বর্ষার দিনে টেবিল বের করে রতী টেবিলটেনিস খেলেছে বন্ধুদের সঙ্গে। একবার এই বারান্দায় রতীরা রবীন্দ্রজয়ন্তী করেছিল। বাবলু চিরকাল চালবাজ। সেই বয়সেই বাবলু লিখেছিল, রবীন্দ্রনাথ খুব গরিব ছিলেন বলে ক্লাস এইটেই স্কুল ছেড়ে দিয়ে পদ্য লিখে পয়সা রোজগার করতেন। রতী রবীন্দ্রনাথের 'বীরপুরুষ' আবৃত্তি করেছিল। আলোকবর্ষ কেটে গেছে তারপর।

টেবিলের ওপর ধবধবে সাদা চাদর বিছানো। টেবিলের একটা পায়ার রতীর জুতোর ঠোকরে কাঠের চাকলা উঠে গিয়েছিল। টেবিলের ওপর কাঁটা, চামচ, ন্যাকাপিন, ওয়াইন, গ্লাস, জল, কাচের গ্লাস, খাবার দেবার ডিশ, কফি দেবার পেয়ালা, সব সাজানো। এর কোন কিছুতেই রতী নেই, কোথাও নেই। রতীর বাড়ীতে, যে বাড়ীতে সে বড় হল, জীবন কাটাল, সে বাড়ীতে সে রতীকে খুঁজে পাওয়া এত কঠিন। স্নুজাতা দেখলেন কালো রঙের ওপর লাল ও সোনালি চেরিফুল আঁকা পেয়ালা। ওগুলো নীপার। তবে নীপাও এসেছে।

খাওয়ার ঘরে ঢুকলেন। টেবিলে সন্দেশের বাস্ক, রসগোল্লার হাঁড়ি, দই। ওয়ালডফ আর সাবিরের নাম লেখা খাবারের বাস্ক। আজকের জন্যে দোকানে অর্ডার দেওয়া হয়েছিল। সাইডবোর্ডের ওপর সস, ভিনিগার, মাসটার্ড, নুন, গোলমরিচ, সালাড। বিনি কাটগ্লাসের বোলে লঙ্কা কুচিয়ে ভিনিগারে ভিজিয়েছে।

হেম!

হেম ছুটে এল।

এক গেলাস লেবদুর শরবত ।

হেম চলে গেল । দিব্যনাথ ঢুকলেন ।

প্রোট ভোগী ও মাংসল চেহারা । এই প্রথম স্নুজাতার মনে হল অত ঘাড় চেঁছে চুলছাঁটা মূখে স্নো মাখা কুৎসিত । মনে হল দিব্যনাথের চিকনের পাঞ্জাবি আর পাড় দেওয়া শাল না পরলেও পারেন । পায়ের জুতো এই দিনের জন্যে কেনা, দিব্যনাথ সবচেয়ে দামী গেঞ্জীও পরেছেন স্নুজাতা জানেন ।

কি ভেবেছ তুমি ? জান, অন্তত পঞ্চাশজন লোক আসছে ।

জানি ।

মানে ?

ব্যবস্থা করাই ছিল । নীপা এসেছে । তুমি বাড়িতেই ছিলে । ব্যবস্থা হয়েই গেছে যখন তখন আর কথা বাড়িও না ।

কথা বাড়িও না ! তুমি ভেবেছ কি ?

তুমি—এই মদহুতের—এখান থেকে—বেরিয়ে না গেলে—আমি—আবার—বাড়ি থেকে—বেরিয়ে যাব—আর ফিরব না ।

স্নুজাতা থেমে থেমে বললেন । ঘেন্না করছে, ভয়ানক ঘেন্না করছে । দিব্যনাথ আর টাইপিস্ট মেয়ে । দিব্যনাথ আর স্নুজাতার দূর সম্পর্কের ননদ । দিব্যনাথ আর গুঁর এক জ্ঞাতি বউদি ।

দিব্যনাথ যেন গালে চড় খেলেন । চৌত্রিশ বছরের বিবাহিত জীবনে স্নুজাতা একবারও এভাবে স্বামীর সঙ্গে কথা বলেন নি ।

তুমি সারাদিন কোথায় ছিলে তা জিগ্যেস করতে পারব না ?  
না ।

হোয়াট !

দু'বছর আগে, বত্রিশ বছর ধরে তুমি কোথায় সন্ধ্যা কাটাতে, কাকে নিয়ে গত দশ বছর ট্যুরে যেতে, কেন তুমি তোমার এক-স-টাইপিস্টের বাড়িভাড়া দিতে তা আমি কোনদিন জিগ্যেস করি নি । তুমি আমায় একটি কথাও জিগ্যেস করবে না । কোনদিন না ।

গড !

যখন বয়স কম ছিল, তখন বদ্বাতাম না। পরে তোমার মা তোমার প্রত্যেকটি পাপ, হ্যাঁ পা—প ঢেকে চলতেন বলে কোনদিন জিগ্যেস করতে প্রবৃত্তি হয় নি। তারপর আই হ্যাড নো ইন্টারেস্ট টু নো। তবে তুমি যেভাবে বাড়ি থেকে, তোমার পরিবারের কাছ থেকে, চুরি করে সময় কাটাতে, আমি তা করি না। আরো শুনতে চাও ?

—তুমি আজ...

হ্যাঁ। হোআই নট ? আজ নয় কেন ? যাও।

যাব !

হ্যাঁ। যাও।

‘যাও’ কথাটা সদ্জাতা আদেশের মত করে বললেন। দিব্যানাথ বেরিয়ে গেলেন ঘাড় মদুহতে মদুহতে।

আজকের পর সদ্জাতা থাকবেন না। আর থাকবেন না। যেখানে রতী নেই সেখানে থাকবেন না। রতী থাকতে যদি একদিনও এমনি করে মনের কথা দিব্যানাথকে বলতে পারতেন ! বলে ঘোরেরে যেতে পারতেন রতীকে নিয়ে ! তাহলেও ফেরাতে পারতেন না কিছুই হয়ত। শূদ্ধ রতীর মনের কাছাকাছি আসা যেত। রতী জেনে যেত সদ্জাতাকে সে যা জেনেছে, তাই সব নয়। জেনে গেল না।

হেম ঢুকল, শরবত দিল। সদ্জাতা এক ঢোকে খেলেন। বললেন গরম জল দাও হেম। স্নান করবা। তুমি জল টেনে ওপরে তুল না, নাথু আছে ত ?

নাথু বরফ আনতে গেছে পাশের বাড়ি।

বাড়িতে বরফ জমল না ?

না, মিস্তির এসে বললে কি যেন খারাপ হয়ে গেছে। সারতে ষাট টাকা লাগবে। তাও এখন হবে নি।

তবে জল থাক।

এখন চান কর নি, পরে ক’রবে খন।

পারেই করব।

সারাদিনে কিছন্ন খেইছিলে ?

না। ইচ্ছে হয় নি।

এখন ওপরে যাবে ত ?

হ্যাঁ।

কিছন্ন খাবে ?

না। নীপা কখন এসেছে ?

সকালে। তিনি ত এখানেই খেল।

মেয়েকে এনেছে ?

না। তার ইস্কুলে কি হতেছে যেন।

ঘরদোর সাজালে কে ?

কেন, বউদিদি।

কাপ, ডিশ, সব বের করল কে ?

স—ব ছোড়দিদি করেছে। তুমি বেইরে যেতে সে অমায় খুব খানিক বকলে। আমি কাজ কত্তে পারি নি, বসে বসে খেতেছি, ছোটখোকার নাম ভাঙিয়ে তোমার কাছ হতে আদায় কত্তেছি সব।

বকল কেন ?

চানের জল ফুটন্ত গরম হয়ে গিছিল। তা বাদে আরো কি বাটতে বলিছিল মদুকে মাথবে। আমি বন্ন, আমার মনে নি অত কতা।

তারপর ?

তা বাদে ঘরদোর সাফ কত্তে লাগল। বউদিদি বলিছিল, কেন আমি কি নি ? একটা দিন তুমি কারুক্কে তার দে নিশ্চিত হতে জান নি। তা বাদে দুজনে খুব খানিকটা ঝগড়া বিবাদ হল। কি হল তা জানি নি, সব ইংরাজিতে ঝগড়া হিছিল।

তুই শুনতে গিয়েছিলি কেন ?

শোন কতা ! আমি কখনো ওদের কথা শুনতে যাইনি। দুজনে এমন চেলাচেলি করলে যে আস্তা হতে মানদু শনুনেছে।

তারপর ?

তা বাদে ছোড়াই য়েয়ে বড়ি বড়িদিকে ফোন কল্লে । তিনি এসে বড়িদির মান ভাঙাল । তা বাদে বড়িদি সব সারলে । তা বাদে তিনোজনে খুব গল্প গাছা করলে, খেলে । তখন আর কিছ্ৰু মন্থ-ভার দেখিনি বাবু । তা বাদে তিনোজনে বেইরে য়েয়ে কোথা হতে চুল বেঁদে এল ! খুব হেসে হেসে ঢুকল ।

তুলির বন্ধু চুল বাঁধতে আসে নি ?

না ।

আচ্ছা, তুই এবার যা ।

হেম চলে গেল । স্নজাতা ঘর থেকে বেরোলেন । রেলিং ধরে ধরে ওপরে উঠতে লাগলেন, কষ্ট হচ্ছে, খুব কষ্ট । ব্রতী হবার আগের দিন শরীরে বড় কষ্ট ছিল । আর কারো জন্মের কথা তেমন করে মনে নেই, শুধু ব্রতীর কথা এমন করে মনে আছে কেন ? ব্রতী তাঁর মনে একটা দঃসহ ব্যথা হয়ে বেঁচে থাকবে বলে ? সিঁড়ির এইখানটাই ব্রতী সেদিন...তলপেটে ব্যথা । ভেবেছিলেন তুলির বিয়ের পর অপারেশন করাবেন । এখন বদ্বতে পারছেন আগেই করতে হবে । আজকের দিনটা কেটে গেলে স্নজাতা বাঁচেন । কাল ভাববেন কাল কি করবেন ।

আজকের তারিখে এনগেজমেন্টের দিন ফেলতে তাঁর ইচ্ছে ছিল না । কিন্তু তাঁর মত কেউ জিগ্যেস করে নি । টোনি কাপাডিয়ার মা'র গুরু সোয়ামীজী আমেরিকায় থাকেন । সোয়ামীজী এই তারিখটা ঠিক করেছেন । টোনি মা'র কথার ওপর কথা বলে না । মা'র টাকায় সে ব্যবসা করছে ।

দিব্যানাথ খুব খুশি হয়েছেন । টোনি তাঁরই মত মাতৃভক্ত । মায়ের প্রতি কথায় টোনি 'হ্যাঁ' বলে । মাতৃভক্ত হওয়াটা এক্ষেত্রে অধিকন্তু । মাতৃভক্ত না হলেও টোনি তাঁর কাছে পাত্র হিসেবে খুবই আকাঙ্ক্ষিত হত । টোনিই দিব্যানাথকে শ-বেন্সনের অডিট পাইয়ে দিয়েছে ।

টোনির বিষয়ে দিব্যানাথ অত্যন্ত দুর্বল। তাছাড়া তুলি তাঁর প্রিয়তম সন্তান। তুলির চেহারা, স্বভাব দিব্যানাথের মার মত।

টাইপিস্ট মেয়েটির কথা তুলিই সবচেয়ে আগে জেনেছিল। জেনেও কথাটি চেপে যায়। ওর মনে দিব্যানাথের প্রতি কোনরকম বিরাগ বা ঘৃণা হয় নি। বরঞ্চ, পরে ভেবে স্নেহাতার গা ঘিনঘিন করেছে, মেয়েটির ঔদ্ধত্য এতদূর বেড়েছিল, ও বাড়িতেই ফোন করে বলে দিত গুঁকে বলে দেবেন আজ সন্ধ্যায় আমি মার্কেটে যাব। তুলি সে ফোন ধরেছে। তুলি ফোন ধরলে খবর দেওয়া চলবে, অন্য কেউ ফোন ধরলে খবর দিতে হবে না এ কথা নিশ্চয় দিব্যানাথই মেয়েটিকে বলে দেন।

তুলি ওর বাবাকে ঠিক মত খবর পেঁাছে দিত। সেই সময়টা ওর তুলির মধ্যে, বাবার বিষয়ে কি রকম একটা অধিকারবোধ এসে গিয়েছিল। তুলির তত্ত্বাবধানে সে সময়টা দিব্যানাথ ভাল জামাকাপড় পরেছেন। সন্ধ্যার আগে তাঁর রক্ষিতার সঙ্গে সময়টা কাটিয়ে আসবার পর (তুলি জানত ওঁরা সোম-বুধ-শুক্রেবার দেখা করেন) তুলিই ছুটে যেত বাবার সদুপ চিকেনসলাড নিয়ে ওপরে। খুব একটা তৃপ্তি ও গর্ব অনুভব করত তুলি। যেমন ওর ঠাকুমা করতেন। ওর বাবা যে একজন পুরুষের মত পুরুষ, বিয়ে করতে হলে ওরকম পুরুষ মানুষই দরকার, এসব কথা তুলি সগর্বে বলত। বলত, দাদা একটা কাপুরুষ। বউয়ের আঁচল ধরে ঘোরে।

কথাটা যখন জ্যোতি শব্দরকুলের কোন আত্মীয়ের কাছে জেনে আসে, বাড়িতে কথাবার্তা হয়, তখন তুলিই বলেছিল, দাদা! দোষ দেওয়া খুব সোজা। কিন্তু যারা এভাবে এসকেপু খোঁজে, তাদের জীবনে নিশ্চয় কোন আনহ্যাপিনেস থাকে। বাবার ত আছেই।

বলেছিল, ঠাকুমা ত বলতেন ঠাকুরদা কোন সন্ধ্যাই বাড়িতে কাটাতেন না। তাতে কি ঠাকুমা মানুষ হিসাবে কম ছিলেন?

ব্রতী কিছই বলে নি। তুলি থাকলে সে টেবিলে বসে খেত না। তুলি যতক্ষণ বাড়ি থাকত, কথা বলত না। এখন মনে হয় ব্রতী সবই

জেনেছিল। বোধ হয় ভেবেছিল যার সবচেয়ে বেশি ক্ষুব্ধ হবার কথা সেই সদ্‌জাতাই যখন নীরব রয়েছেন, তখন সে কোন কথা বলবে না। কিন্তু সদ্‌জাতার বিষয়েও তার আনুগত্যবোধে নিশ্চয় ফাটল ধরেছিল, নইলে বাড়ি ছেড়ে যেতে চেয়েছিল কেন? সদ্‌জাতা রতীকে কোনদিন বলতে পারবেন না কেন তিনি চূপ করে ছিলেন। রতীর দিকে চেয়ে রতী মানুষ হোক, পড়া শেষ করুক, তারপর রতীকে নিয়ে চলে যাবেন ভেবে সদ্‌জাতা সব সহ্য করেছিলেন, রতী তা জেনে গেল না। জানলেও কি সে পথ বদলাত? বদলাত না। বদলাত না জানেন বলেই রতী তাঁর প্রিয়তম সন্তান। রতী ছোটবেলায়ও মা'র মনের একটা দিক যে শূন্য তা বদলাত বলেই মাকে বলত বড় হলে আমি তোমাকে একটা কাচের বাড়িতে রেখে দেব। ম্যাজিক কাচের বাড়ি মা, তুমি সবাইকে দেখতে পাবে, তোমাকে কেউ দেখতে পাবে না।

সেই জন্য ক্লাস টেনে, 'তোমার প্রিয় মানুষ' রচনা লিখতে আমার মা, বলে রচনা লিখে এসেছিল। সেই রতী! যে কেটে গেলে রক্ত দেখলে ভয় পেত, আবার সহ্য করত ঠোঁট টিপে। রতীর মূখে আঙুল বোলাবেন, আদর করবেন। চোখ বুজে শেষবার আঙুল বদলিয়ে দেখবেন অনুভবে নাকের খাঁজ, ভুরুতে কাটা দাগ, মূখের রেখা, এমন অক্ষত একটি জায়গাও রতীর মূখে ছিল না। শূন্য হত্যা উদ্দেশ্য নয় হত্যাকে বিলম্বিত করা, পৈশাচিক উল্লাসে মৃত্যুমান মানুষের ছটফটানি দেখা, সবই হত্যার প্যাটার্নের অমোঘ অঙ্গ।

হত্যা করা যায়, শাস্তি হবে না, কেননা ঘাতকরা অত্যন্ত চতুর, এর চেয়ে ভয়ঙ্কর পরিণতি আর কোন সমাজে হতে পারে? যারা তরুণদের হত্যার মন্ত্র দিয়েছিল তাদের কেন কেউ চিনিয়ে দেয় না? তাদের গায়ে কেন কাঁটার আঁচড় লাগল না? এমন দুর্বোধ্য কেন সবকিছু? আজ কি তারা সক্রিয়, অসম্ভব সক্রিয়? নন্দিনী বলেছে কিছুই কোয়ালেট নয়। সদ্‌জাতা ত শূন্যেছেন, ওরা সহস্র প্রলোভন দেখায়, নখের নিচে ছুঁচ, চোখে হাজার বাতির আলো, জঘন্যভাবে দেহের

গোপন জায়গায় নিষীতন, কত-শত অত্যাচার করে তাতেও রতীর মত ছিলেঁরা নীতি স্বীকার করে না, আজও করে না। তখন জে. সি. থেকে পি. সি.। জেল থেকে ফের পদূলিশের হেফাজত। তারপর ফাইল বন্ধ। দাঁড়ি। অজয় দত্তের মা বলেছিলেন, এবার হাব্দুল দত্তের ফাইলটাও বন্ধ করে দিতে পারেন। হাব্দুল ওরই অ্যালায়াস।— সঞ্জীবনের দিদিকে ওরা বলেছেন, মাকে ছবি দেখাবেন? একমাস বাদে আসুন। বাহান্তরটা ছবি উঠবে রিলে। আপনার ভাই ত সবে তিরিশ নম্বর। মাস খানেক রিলটা ফুরোক, তখন ছাপা হবে।

রেলিং ধরে ধরে উঠলেন সদ্জাতা। এই রেলিং চড়ে ছোটবেলা পিছনে নামত রতী। হেম দুধের গেলাস হাতে সিঁড়ি ভেঙে উঠত, রতী পিছনে নামত। হেম ওপরে উঠত, রতী আবার ছুটে উঠত, আবার নামত। বড় হয়ে ওই রেলিং হাত রেখে কতবার নেমেছে রতী, কিন্তু এ বাড়ির কোথাও রতী নেই, রতী আজও আছে, অন্যান্য জায়গায়, ফুটপাতের লাল গোলাপ-ফেস্টুনে, পথের আলোয়, মানদুধের হাসিতে, সমুদ্র মা'র মূখে, নন্দিনীর চোখে নিচের চিরস্থায়ী ছায়ায়—সদ্জাতা রতীকে কোথায় খুঁজে ফিরবেন? তাঁর শরীর যে আর বয় না। রতী কোথায় কোথায় ছিড়িয়ে আছে বলে সদ্জাতা কি তাকে খুঁজে—তাকে খুঁজে খুঁজে—

তুলির ঘরে ঢুকলেন।

তুলি আর নীপা একরকম গাঢ় নীল বেনারসী পরেছে, একরকম স্টোল। আজকের বিশেষ দিনে দুই মেয়ে ও বিনিকে এই শাড়ি ও স্টোল দিব্যনাথের বিশেষ উপহার। তিনটে শাড়ি, তিনটে স্টোল নশো টাকার ওপর। নশো টাকায় সমুদ্র মা'র মত মানদুধের বহু অভাব দূর হয়ে যায়।

তুলি আর নীপা তাঁর দিকে তাকাল। আয়নায় তিনজনের ছায়া। সদ্জাতা দেখলেন তাঁর শাড়িতে ভাঁজ, চেহারা অবসন্ন, কাঁচা পাকা চুল বিস্রম্ব।

তুলি ও নীপা সদুসম্ভিত, সদুন্দর । দদুজনের মদুখের ভাবই তৃপ্ত  
হতে পারত, কিন্তু ওদের মদুখের অতৃপ্তি ও অসন্তোষ প্রসাধনে ঢাকা  
পড়ে নি ।

তুলি, তোর গয়না ।

সদুজাতা ব্যাগ খদুলে গয়না বিছানায় ঢাললেন । কয়েকটা তুলে  
আবার ব্যাগে রাখলেন ।

ওগদুলো সরিয়ে নিচ্ছ কেমন ?

নীপা আর বিনিকে যা যা দিয়েছি, তোকেও তাই দিলাম ।

দেখলে দিদি ? আমি বলি নি ?

নীপা একই সঙ্গে মিহি-আদুরে-উদার-ক্ষমাভরা গলায় বলল,  
ওগদুলোও তুমি তুলিকে দাও মা । আমি কোন ক্রেমই করব না সত্যি।  
তোমার ক্রেমের কথা আসছে কোথা থেকে ?

বিনিকেও ত দিয়েছ ।

রতী থাকলে রতীর বউকে দিতাম । একটা সদুমনকে, একটা  
তোমার মেয়েকে দেব ।

অন্যগদুলো ?

যা হয় করব ।

তুলি ক্রুদ্ধ হিসহিস, চাপা আক্রোশের গলায় বলল, আশ্চর্য !  
তুমি জান আমি অ্যান্টিক জুয়েল্‌রি কি রকম ভালবাসি ! টোনি  
এগদুলো মডেল করে কুস্টুম জুয়েল্‌রি বানাবে, বাইরে পাঠাবে,  
সবই তুমি জানতে ।

তুই বলেছিলি, আমি শুনিয়েছিলাম ! এখন আমি মত বদলেছি ।  
কিন্তু, কেন ?

এমনি । তোমার ঠাকুয়ার দেওয়া বাবার দেওয়া সব গয়নাই দিয়ে  
দিলাম । এগদুলো আমার বাবার দেওয়া, আমার কাছে থাক ।

চমৎকার বিবেচনা ।

এগদুলো অন্যদের দেব ঠিক করেছি ।

এগদুলো না দিলেও পার ।

না নিতে ইচ্ছে হয় ফেলে দে। আজ তোর সঙ্গে বেশি কথা বলব না তুলি, চেষ্টা না। সকালে যথেষ্ট চেষ্টা করেছি।

কে বলেছে, হেম ?

হ্যাঁ। তুমি এবাড়িতে যে কদিন আছ, হেমকে একটি কথাও বলবে না। হেমকে আমি আমার খরচে রেখেছি, তোমার বাবা রাখেন নি। হেম রত্নীকে মানুষ করেছিল। ও যে কদিন থাকবে, তোমার ইচ্ছে হলে ভাল ব্যবহার করবে, কিন্তু খারাপ ব্যবহার করতে পারবে না। আজকের দিনে, রত্নীর জন্মদিনে ও সকাল থেকে কাঁদছে জেনেও তুমি যে ব্যবহার করেছ তার ক্ষমা নেই।

আজকের দিনে ! আজকের দিন সম্পর্কে ত তোমার ভারি সেন্টিমেন্ট তাই সারাদিন বাইরে কাটিয়ে এলে।

তারিখটা তোমরা আমার মতে ঠিক করনি, টোনির মা'র কথায় করেছ। আমি যে ফিরেছি সেটাই যথেষ্ট মনে ক'র।

নীপা বলল, আমার কথাও ত ভাবতে পারতে মা ? আমি ত রোজ রোজ ডে স্পেনড্ করতে আসি না।

সদৃজাতা হাসলেন। বললেন, তুই সারা বছরে ক'দিন আমার কথা ভাবিস ? এই রাস্তা ধরে গাড়ি চালিয়ে সব'ত্র ঘাস। অমিত টুয়েই থাকে, তুই ঘুরেই বেড়াস। জ্যোতি'র টাইফয়েড হল, সদৃমনের জন্মদিন গেল, তুই একবারও আসতে পারিস নি। তোকেও দোষ দিই না আমি, এই রকমই হয়। তবে তুই আসবি বলে আমি বসে থাকব আশা করতে পারিস কি ?

তুমি—

আর কথা নয় তুলি। আমি তোর হতে যাচ্ছি।

নিজের ঘরে গেলেন সদৃজাতা। আলমারি খুললেন। শরীরের প্রত্যেকটি শিরা ও স্নায়ু বলছে না-না-না। কিন্তু আজকের সন্ধ্যার কত ব্যতীকু করতেই হবে। সলিটারি সেল। সদৃজাতা প্রত্যেককে বদ্বিষ্ণু দিয়েছেন যে যা করে করুক, তিনি অবিচল থাকবেন স্ব-কর্তব্যে।

নিজেকে নিজেই কারাদণ্ড দিয়েছেন। এখন কি কারাগার ভেঙে বেরনো যায়? সাদার ওপর সাদা ব্লাউটোলা কাল-পাড় ঢাকাই শাড়ি, সাদা জামা বের করলেন।

আলমারি বন্ধ করলেন। বাথরুমে ঢুকলেন।

দরজা বন্ধ করে শাওয়ার খুলে মেঝেতে বসে পড়লেন সূজাতা। যত শীত হক, ব্যথার জন্যে শীত করছে না। ঠাণ্ডা জলে শরীর জুড়িয়ে যাচ্ছে। বরফের মত ঠাণ্ডা জল। বরফ। আইস স্ল্যাভ। বরফের স্ল্যাভে সদ্যোমৃত রক্তাক্ত শরীর ফেলে রাখলে রক্ত বন্ধ হয়। ঠাণ্ডা জল। শীতল। ব্রতীর আঙুলের মত, ব্রতীর কপালের, বুকের, হাতের মত ঠাণ্ডা কোন শীতলতা হতে পারে না। আজ সারাদিন ব্রতীর সঙ্গে ছিলেন। ব্রতীর আঙুল কি ঠাণ্ডা, হিম শীতল চোখের পাতা, নিম্নীলিত, ঘন কালো পল্লব চোখের, তামাটে হয়ে যাওয়া ফর্সা রং, চুল ঠাণ্ডা বরফজলে ভেজা, ঠাণ্ডা শীতল, শীতল, হিম, হিম, আজ সারাদিন ব্রতীর সঙ্গে ছিলেন। শ্মশানে রাক্তির। পুর্লিখ পাহারায় ব্রতী। শ্মশানে ফ্লাটলাইট। দেওয়ালে লেখা। নামের পর নাম। নাম-নাম-নাম-নাম অ্যালুমিনিয়ামের দরজা ধড়াস করে নামল—ব্রতী। বিদ্যুৎবাহিত ভেতরে ব্রতীকে সেকা হচ্ছে! সারাদিন ব্রতীর সঙ্গে ছিলেন। ছাই নেন, অস্থি নেন, মাটি দিয়া ধরেন। গঙ্গায় ফালাইতে হইবে। ব্রতীর সঙ্গে ছিলেন সারাদিন।

শাওয়ার বন্ধ করলেন। পরের পর সব করে যেতে লাগলেন। স্নায়ু-শিরা-হৃৎপিণ্ড-রক্ত বলছে না-না-না। সূজাতা গা মূছলেন, মাথা মূছলেন। কাপড় ছাড়লেন। গায়ে পাউডার মাখলেন। কাপড় জামা, সব পরলেন। ভিজে চুলই বাঁধতে লাগলেন হাত ফিরিয়ে।

ব্রতী বলত, সবসময়ে কেমন করে কতব্য কর মা?

সবসময়ে কতব্য করতে হবে এইভাবেই সূজাতাকে তৈরি করা হয়েছিল।

এইভাবেই সূজাতা তৈরি হয়েছিলেন। এইভাবে তিনি নিজেকেও

তৈরি করে চলতেন। কিন্তু আজ মনে হচ্ছে সব, স—ব, বাজে খরচা, নিজের অপচয়। কাকে তিনি সাহায্য করতে পেরেছেন? দিব্যনাথ, নীপা, তুলি কাউকে নয়।

দরজা খুললেন। ঘরে এসে আয়নার সামনে দাঁড়ালেন। চোখের নিচে কালি। থাকুক। নন্দিনীর চোখের নিচে, অন্ধপ্রায় চোখের নিচে কি প্রগাঢ় কালিমা, পাহাড়ের নিচের চিরছায়ার মত ছায়া ঢালা।

নন্দিনীর কাছে আর যাবেন না সজ্জাতা, আর যাবেন না সমুদ্র মা'র কাছে। রত্নীকে তিনি কোথায় খুঁজে বেড়াবেন? না কি একদিন তিনিও আর খুঁজবেন না?

সব মিটে যাবার পর দিব্যনাথ ছেলেমেয়ের কাছে হোহো করে কেঁদেছিলেন। বলেছিলেন, তোমাদের মা'র চোখে জল নেই! আনন্യാচারাল ওয়ান্।

তাঁর চোখে জল নেই।

একদিন কি আসবে, যোদিন সজ্জাতা যে কোন জায়গায়, যে কোন লোকের কাছে বসে কাঁদবেন, বলবেন রত্নীর নাম?

ভাবতেই ভয় করল। শিউরে উঠল বুক। রত্নী কি সোঁদনই মরবে? এখনো কি তাঁর দুঃসহ শোকের বন্দীত্বে রত্নী বেঁচে নেই? এখনো যে সব কোয়ায়েট নয়, জেলের পাঁচিল উঁচু, নতুন নতুন ওয়াচ টাওয়ার। বন্দীদের জন্য বড় ফাটক অবিদ খোলা হয় না। মাঝরাতে ভ্যান আসে। রেডিও সিগনাল দেয়। ওপর থেকে ক্রেন নামে। জন্তুর মত বন্দীকে যন্ত্রের নখে আঁকড়ে ক্রেন উঠে যায়, জেলের ভেতর নামিয়ে দেয়। অষ্টমী পুজোয় উন্মত্ত কলকাতা। গুলি-কালগাড়িগুলি পালাবার চেপ্টা—গুলি হাবলু দত্তের ফাইল বন্ধ করে দিতে পারেন—গুলি-ফাইল বন্ধ—একটি পাহারামোহরী শব্দাতা—পেছনে ক্রুদ্ধ-ভীষণ সংকল্পে কঠিন মুখে শব্দাতারীরা হাঁটছে—তরুণ, তরুণ মধু। রত্নীর কথা তেমন করে সজ্জাতা বলে বলে সহজ হবেন, শোককে করে নেবেন আটপোরে?

সাদা শাল নিলেন। চটি পরলেন। জল খেলেন। দরজায়  
টোকা। বিনি মদুখ বাড়াল।

ঠিক তুলি ও নীপার মত চুলবাঁধা, একরকম শাড়ি, একরকম  
স্টোল। এখন এরা সকলের মত হতে চায়। শব্দধু নিজের মত  
হতে চায় না। এর নামই ফ্যাশন।

মা, হয়েছে ?

হ্যাঁ। সন্মন কি করছে ?

আয়ার কাছে। এখন ধুমোবে।

চল, নিচে চল।

সন্মজাতা আলো নেভালেন। বেরিয়ে এলেন। ভেতর থেকে স্নায়ু-  
শিরা-হৃৎপিণ্ড বলছে না-না-না, কিন্তু সন্মজাতা সিঁড়ি দিয়ে নামতে  
লাগলেন। যা ভাল লাগে না, তাও করে চলার নাম কর্তব্য করা।  
নিজে খুব কর্তব্য করেন বলে মনের কোথাও কি খুব অহংকার  
ছিল? রতী বলেছিল, নীপার মেয়ের জন্মদিনে যাওয়ার ব্যাপারে  
সন্মজাতা বলেছিল, চোখের ডাক্তারের কাছে যাওয়া বেশি দরকার।

নীপা দর্শিত হবে।

দর্শিত হবে না মা।

সন্মজাতা কিছই বলেন নি।

দিদি দর্শিত হবে এটা কনভেনশনের কথা। দিদির দর্শিত অথবা  
সন্ম যে তোমার বা আমাদের কোন ব্যবহারের ওপর নির্ভর করে  
না তা তুঁমি জানই মা। তবে কেন চোখ দেখাতে যাবে না ?

রতী জানত, সব জানত। জানত বলে সকলকে ও অত সহজে  
বরবাদ করে দিতে পেরেছিল। শেষ আঁদ ও বেরিয়ে গিয়েছিল।  
ফিরেও এসেছিল। সন্মজাতাকে বলেছিল, চল চোখের ডাক্তারের  
কাছে।

তুঁই যাবি ?

হ্যাঁ, চল না।

চোখে আট্রোপিন দিয়ে সন্মজাতা একা একা যাবেন, কষ্ট হবে,

সেইজন্যেই ব্রতী ঝুঁকে নিয়ে গিয়েছিল ডাক্তারের কাছে। তারপর সন্ধ্যাতাকে নীপার বাড়ির সামনে নামিয়ে দিয়েছিল।

ভেতরে যাবি না ?

ব্রতী হেসেছিল। কথা বলে নি। সেদিন ও ধূঁত আর শার্ট পরেছিল। প্যাণ্ট পরেই চলাফেরা করত, কিন্তু ধূঁত পরতে ব্রতী খুব ভালবাসত। শূদ্ধ সন্ধ্যাতার চোখের ব্যাপারে নয়, যখন ব্রতী একেবারে অন্যরকম হয়ে গেল তখন কোন কোন কথা ওর একারই মনে থাকত। ব্রতী মারা যাবার পর, সেই যে সকালে সন্ধ্যাতা কাঁটাপদ্মকুরে যান, ফিরতে তাঁর অনেক দৌঁর হয়েছিল।

তিনি ভেবেছিলেন স্বভাবতই ব্রতীর দেহ তাঁর হাতে দেবে পড়লিস। কিন্তু তা দেবে না, কোন সময়েই দেবে না শূনে তিনি একবার অবাকও হন নি। অবাক হবার ক্ষমতা তাঁর ছিল না। ফিরে এসেছিলেন। তারপর খবর পেয়ে আবার চলে গিয়েছিলেন। দিব্যনাথের ঘোরাঘুরির, কাকুতিমিনতির ফলে পোস্টমর্টেম সকলেরই আগে তাড়াতাড়ি হয়েছিল। লাশ-ঘরে ডাক্তার তখন ফর্মালিনে মদুছে নগ্ন শরীর বিদ্যুৎগতিতে চেঁরাই-ফাঁড়াই করে দিত। না দিলে চলত না। তখন কত যে ভ্যান কাঁটাপদ্মকুরের দিকে আসত দিনেরাতে!

বিকেল থেকে শ্মশানে গিয়ে বসে থাকলেন সন্ধ্যাতা, বাড়ি ফিরলেন রাত-দুপরে। যখন ফিরলেন, তখন নিশ্চয়, বিমূঢ় কিভাবে ঘটনাকে ব্যাখ্যা করা যাবে সেই সমস্যায় চিন্তাকুল বাড়িতে হঠাৎ সমুদ্র মা'র মত স্বাভাবিক শোকে হেম কেঁদে ফেটে পড়েছিল মাথা ঠুকে, সাত দিনেরটি আমার হাতে তুলে দিয়েছিলে, তোমার বাঁচার কথা ছিল না গো মা, আজ তারে কোতা একে এলে? বলেছিল, কে আমার শত কাজে বিস্মরণ না হয়ে বাতের ওষুধটুকু এনে দেবে, কে বলবে আস্তায় দেকে এশন নে হেঁটে যেতে আছে? রেকশো করে যেতে জান নি? কে রেকশো ডেকে তুলে দেবে গো!

কে সন্ধ্যাতাকে সেই রাতে সবকিছু শেষ হয়ে যাবার পর বাড়ি

ফিরতে কোলে মাথা নিয়ে বসেছিল। হেম, শূধু হেম। রতী হেমকে সবসময়ে কত যে দেখত। অথচ দিব্যনাথ বলতেন আনফীলিং সান্। সূজাতার বলতে ইচ্ছে হল, আজ আমি সিঁড়ি দিয়ে নামতে পারাছি না রতী। রতীকে বলতে ইচ্ছে হল, তুই যে বলতিস সবচেয়ে কঠিন নিজের মত হওয়া। আমি আজ নিজের মত করে যদি চলতে পারতাম রতী।

কিন্তু সবসময়ে যদি নিজের ইচ্ছেমত চলতে পারতেন তাহলে ত রতী আসতই না পৃথিবীতে। ফর্সা, নরম, রেশম চুল, জন্মচুল ও পইতেতেও ফেলেনি। মূল্য ধরে দেওয়া হয়েছিল শূধু। সূজাতার হাত চেপে না ধরে কোনদিন রাস্তা পেরোয়নি ছোটবেলা, সেই রতী!

সূজাতা মাথা নাড়লেন। সামনে ড্রয়িংরুম। লোকজনের কথা-হাসি-হররা। পৃথিবীটা কি শূধু মৃতদেহের জন্য তৈরি? যে মৃতরা খায়, ঝগড়া করে, লোভে ও লালসায় উন্মত্ত হয়?

যারা শ্রম্বেয় হয় না, যাকে রতী ভালবাসতে পারে।

রতী শ্রম্বেয় করতে চায়, ভালবাসা পেতে চায়।

এখনো চায় কেননা এখনো কিছই কোয়ায়েট নয়। অশান্ত, অস্থির, ক্ষুব্ধ, যন্ত্রণাতর্ক, বিদ্রোহী, অসহিষ্ণু সময়।

সূজাতা পর্দা সরিয়ে ঘরে ঢুকলেন।

মিসেস কাপাডিয়া ওঁর গুরুর কথা বলছিলেন। একটু দূরে নীপা হাতে শ্বেচ নিয়ে এর পেছনে তার পেছনে মূখ লুকোচ্ছে। খিলখিল করে হাসছে। ওর পিসতুতো দেওর বলাই দত্ত কাঁটার একটা মাংসের টুকরা নিয়ে ওকে তাড়া করছে। নীপার মুখে ও মাংসটা গুঁজে দেবেই দেবে।

টোনির বোন নাগিঁস গেরুয়া নাইলন উলের অত্যন্ত আঁট জামা ও প্যাণ্ট পরে একটু একটু করে নাচছে আর ঘাড় ঘুরিয়ে কার সঙ্গে কথা বলছে। নাগিঁস গুরুর ভক্তসেবিকা। ও ভারতবর্ষে সোয়ামীর

ধর্ম প্রচার করবে। নাগির্সের এক হাতে লেমন কার্ডিয়াল। অত্যধিক মদ্যপানের জন্য ত নাগির্সেহোমেই থাকে ডিপ্‌সোম্যানিয়ার রোগী হিসেবে। শব্দ বিশেষ বিশেষ দিনে বেরিয়ে আসে। তবে গেরুয়া পরতে ভোলে না।

বিনিকে দেখা যাচ্ছে না। তুলি, নীপার বর অমিত, টোনি, টোনির বন্ধুদের সঙ্গে কথা বলতে বলতে চেঁচিয়ে হেসে উঠল। তারপর গাল পেতে দাঁড়াল। টোনি ওর গালে চুমো খেল। কে ছবি তুলল ওদের!

মিসেস কাপাডিয়াস হাতে টল স্কচ। সজ্জাতা ও অন্যান্য ঔঁর কথা শুনছেন। সজ্জাতার মুখে স্মিত হাসি। মাথা কাজ করছে না। শরীর অবসন্ন।

ষেকোন সোয়ামীকে দেখলাম মাইডিয়াস, তুমি বিশোয়াস করবে না, সামিথিং ইন মি, কট্‌ ফায়ার জোলে উঠল। তকুনি আমি দেখতে পেলাম সোয়ামীর মাতার পেচনে হেলো। ঠিক যেন আলো জোলে। আলোটা গ্রু বাইটা অ্যান্ড রাইটা, যেন এ থাউজেন্ড সান্‌স।

ফেল্টমোড়া ঘরে কুশকে ওরা স্ট্রাপ করে ফেলে রেখেছিল। মূখের ওপর মাথার দিক থেকে দুটো হাজার ওয়াটের বাতি জ্বলছিল। আর জ্বলছিল। কুশের দশটা আঙুল থেকে নখ তুলে নেওয়া হয়ে গিয়েছিল। শরীরের প্রত্যেকটা স্নায়ুকে স্‌চ বেঁধানো হচ্ছিল আর তুলে নেওয়া হচ্ছিল। আর্টিকুলেশ ঘণ্টা, তারপর বাহান্তর ঘণ্টা, তারপর বলা হয়েছিল রু আর ফ্রি। বের করে বাড়িতে আনা হয়েছিল। তারপর বাড়ির সামনে নামিয়ে কুশকে গুলি করা হয়। ওর চোখের মণি গলে গিয়েছিল।

কিন্তু মিসেস কাপাডিয়াস হাজার সূর্যের জ্যোতি দেখেও দৃষ্টি হারান নি। অসুন্দৃষ্টি তাঁর খুলে গিয়েছিল।

দি সোয়ামী ওঅজ ফ্লাইং হিজ ওন প্লেইন। হি জাস্ট লুকড অ্যাট মী, আর বললেন, এস আমার কাছে এস। মীট মী অ্যাট মায়াম। আচ্চা আমি যে মায়ামি যাব, তা কেমন করে জানলে বল ডিয়াস। বললেন ইউ আর দি গাল্‌ ইন দি বুক ইউ আর ক্যারিয়ারিং। কি বই

তা জান ডিয়ার? ব্ল্যাক গার্ল ইন্‌ সাচ' অফ গড। আমি ব্ল্যাক  
ছিলাম ডিয়ার। আমার সোল ব্ল্যাক ছিল। আই ফাউন্ড মাই গড।  
অ্যান্ড অল ওঅজ লাইট। ইন বোথ সেন্‌স। আলো আর হাল্কা।

নন্দিনীর ভেতর কি যেন একটা মরে গেছে। মরে গেলে মানুষ  
ভারী হয়ে যায়। রতীর হাতটা কি ভারী ছিল। অনদ্ভূত মরে  
গেলেও বোধহয় শব্দেহের মত গুরুভার হয়ে যায়। সেই মৃত  
অনদ্ভূতির ভার টানছে বলেই কি নন্দিনী পা টেনে টেনে চলে?  
আর স্বাভাবিক হবে না ও, স্ত্রী হবে না, জননী হবে না। যারা  
পথের আলো থেকে, মানুষ থেকে প্রতিটি ধুলোকে ভালবেসেছিল,  
তারা কোনদিন জননী হবে না। যারা সন্তানের সঙ্গ সহ্য করতে  
পারে না, পুরুষ থেকে পুরুষ, মদ থেকে হাশিশ, পালিয়ে পালিয়ে  
বেড়ায়, তারা স্নেহহীন, ভালবাসাহীন জীবনে শিশুদের আনবে,  
শুধু অপচয়।

সেই থেকে সোয়ামী আমার গুরু। নট ওনলি মাইন। সারা  
দুনিয়ার মানুষ একদিন সোয়ামীর ডিসাইপল হবে। লাইক  
বিবেকানন্দ, আমেরিকা হ্যাজ ডিস্কভারড হিম। নাউ ইন্ডিয়া  
উইল নো হিম।

যিশু মিত্র হাঁ করে মিসেস কাপাডিয়া'র কথা শুনছিলেন। তিনি  
সুজাতাকে বললেন, আলাপ করিয়ে দিন আমায় জাস্ট ডু। আই  
আম ডাইং টু নো হার। প্লীজ ডু।

মিসেস কাপাডিয়া, যিশু মিত্র! আমাদের বন্ধু।

সো প্লীজ ডু!

মিলি মিত্র ফিসফিসিয়ে সুজাতাকে বললেন, ভেবেছে তুমি  
ইংরেজী জান না, তাই বাংলা বলছে। হাউ ফানি! কি পরে এসেছে  
দেখেছ? ইন্‌সারবল বিচ। হীরে দেখাচ্ছে! আমাকে!

মিসেস কাপাডিয়া 'হীরে' কথাটা শুনলেন। হাসিমাথা উজ্জ্বল  
চোখে মিলির দিকে তাকালেন। বললেন, ডায়মন্ডস পরতেই হবে।  
সোয়ামী বলেন হীরে হচ্ছে সোলের সিমবল। পিওরিটি।

হাউ নাইস!

মি

কিন্তু তোমার আমি মাপ করিনি ডিয়ার ।

হোয়াই ?

ডগ শোতে তুমি আমার গোলডেন রিটিভারকে প্রাইজ নিতে  
দাও নি ।

আমি নয় রোভার ।

ইয়েস । আমি এত রেগে গেলাম । কিন্তু হোয়েন আই স  
ইওর ডগ ।

সদুজাতার দিকে ফিরে বললেন, তুমি বিশোয়াস করবে না ডিয়ার,  
সামথিং ইন মি ওয়েন্ট ম্যাড উইথ এনডি ।

যিশু মিত্র বললেন, সোয়ামীর কথা বলুন ।

তিনি গড । তিনি অলমাইটি । হি ওয়ান্টস ইনডিয়ার টু হ্যাভ  
দিস পভারটি । তাই লোকের এত সাফারিং । হোয়েন হি উইল্‌স,  
সবাই রিচ হবে ।

সত্যি ?

নিশ্চয় ! যখন টোনি আর তুলির বিয়ের কথা জানালাম, হি  
ওয়েন্ট ইন টু ধেয়ান । ধেয়ান করে বললেন মেয়েটি ভেরি ভেরি  
আনহ্যাপি । ওদের বাড়িতে একটা ইভিল ছায়া পড়েছে ।

বললেন ?

নিশ্চয় ! বললেন, টোনি আর তুলি যখন স্টেট্‌সে যাবে, তখন  
উনি কয়েকটা ফুল দেবেন । সেগুলো বাড়ির চারিদিকে পুঁতে দিতে  
হবে ।

মলি মিত্র হঠাৎ সদুজাতাকে বললেন, তুমি কি করে কনভার্ট  
হবে সদুজাতা ? তোমার গদরু আছেন না ?

কনভার্ট ?

কেন, মিঃ চ্যাটার্জ্‌ যে বললেন হোল ফ্যামিলি সোয়ামীর  
বিলিভে কনভার্ট হবে ।

জানি না ত ।

গদরু থাকতে কি গদরু বদলানো যায় ?

আমার কোন গল্পই নেই মলি ।

আহা, রণু আর ব্রতী একবার গেছলো না ? যখন ওরা স্কুলে  
ছিল ? পরীক্ষার ফল জানতে ?

উনি শাশুড়ির পদরুত ছিলেন । শাশুড়ী গুঁকে দিয়ে ঠিকুজ  
করাতেন ।

লক্ষ্মীশ্বর মিশ্র । ব্রতীর ঠিকুজও করেছিলেন । ব্রতীর ঠিকুজ  
কি বার বার দেখেন নি স্নজাতা ? দীর্ঘায়ু-অবধ্য-ব্যাধিভরহীন  
আঘাত শংকাহীন ? স্নজাতা ঠিকুজটা ছিঁড়ে ফেলে দেন ।

মলি মিত্র মিসেস কাপাডিয়াকে বলেন, রু নো, হার ইয়ংগার  
সান ব্রতী...

স্নজাতা বললেন, মিসেস কাপাডিয়া, আমি একটু ওঁদিকে যাই ।  
তিনটি টল হুইসকির পর মিসেস কাপাডিয়ার মন অত্যন্ত  
টলটলে । চোখে রুমাল দিলেন উনি ।

আই নো ! ও ডিয়ার ! হাউ ইউ মাস্ট বি সাফারিং ! সোয়ামী  
কি বলেছেন শোন ডিয়ার ।

নিশ্চয় ।

স্নজাতা উঠে গেলেন ।

যিশু মিত্র বললেন, আজই ত তার ডেথ অ্যানিভার্সারি ।

সত্য ?

মলি মিত্র বললেন, দ্যাট বয় ব্রতী । আই নেভার ট্রাস্টেড হিম ।  
সেদিন যখন বাড়ি থেকে বেরোয় কি বলেছিল জানেন ? বলেছিল  
রণুর কাছে থাকবে রাতে । অথচ ফাস্ট ইয়ারের পর থেকে রণুর  
সঙ্গে ওর কন্টাক্টই ছিল না । রণুর কাছে থাকব । অ্যাজ ইফ হি  
কুড বি রণুজ ফ্রেন্ড । পরদিন ত কাগজে কিছুর বেরোয় নি, মানে  
ব্রতীর নাম—যিশু ওয়েন্ট টু ক্লাব । হোঅট রেসিং আওয়ার এরিয়া  
ও অজ ফ্রি ! ক্লাবে যাওয়া যেত, নইলে কি বাঁচা যেত ? আমি ত  
কাগজ খুলতাম না । বাড়িতে কাউকে কাগজ পড়তে দিতাম না । কি

হরিফাইং সব খবর। তা যিশু ক্লাব থেকে তাড়াতাড়ি ফিরে এসে  
বলল, জান, চ্যাটার্জির ছেলে মারা গেছে।

ওঃ। হাউ অ্যাননার্ভিং ফর ইউ!

তারপর আমার দাদা, হ্যাঁ ডি. সি.—ফোন করলেন রতী এখানে  
এসেছিল কিনা? শুনাই যিশু রণ্ডকে প্যাক অফ করল বম্বে।

ইউ ডিড রাইট।

ন্যাচারেলি আমরা এলাম কনডোলেন্স জানাতে। তখন  
চ্যাটার্জি হ্যাড এ ব্যাড টাইম। হাশ আপ করার জন্যে বেচারার কি  
ছোটোছোটো, তখন আমাদের যা কষ্ট হত। জানেন, নিশ্চয় সন্ধ্যাতা  
ইজ এ থেরোলি আনফীলিং ওয়াইফ। শী স্পয়েল্ট হার সন।  
নইলে এ রকম ফ্যামিলির ছেলে কখনো...?

যিশু মিত্র বললেন, ওর কি দিন যে গিয়েছে তখন! আপনি  
তখন কোথায় ছিলেন?

স্টেট্‌সে।

টোনি?

এখানেই। আজ মালি সেইড, পাক স্ট্রীট ক্যামাক স্ট্রীট, ফিউ  
এরিয়াজ ওয়্যার ফ্রি। টোনির বন্ধু সরোজ পালই ত তখন অপারেশন  
ইন-চার্জ। রিলিয়ান্ট বয়। কি কারেজ! যে ভাবে ধরত এদের!  
সত্যি!

মালি মিত্র বললেন, কি ফুলিশনেস! সমাজের জুয়েলগুলোকে  
তোরা মারলি। লাভ হল কি? তোরাও মারলি। মাঝখান থেকে  
অনেস্ট ট্রেডারগুলো ভয় খেয়ে এখান থেকে ক্যাপিটাল তুলে নিয়ে  
ভেগে গেল।

টোলিং মি? স্টেট্‌স থেকে আই ফ্লু টু বম্বে। বম্বে থেকে কেউ  
আমাকে কলকাতা আসতে দেবে না। কলকাতায় না কি বড়লোক  
দেখলেই মেরে ফেলছে তখন। আমি কি করলাম জানেন?

কি করলেন?

মিসেস কাপাডিয়ায়র মুখ গোরবে জ্বলজ্বল করে উঠল। তিনি বললেন, স্মৃতির শাড়ি পরে সেকেন্ড ক্লাসে চড়ে কলকাতা চলে এলাম। বললাম, মাই হাজব্যান্ড অ্যান্ড মাই সান নীড্ মি। সোয়ামীর রেসিং আছে, নো সোস' ইন্দি ও অল'ড ক্যান কিল মি!

যিশু মিত্র এই কাহিনীর উপসংহারে বললেন, স্নুজাতাকে লাভালি দেখাচ্ছে কিন্তু। সাদা। গ্রিফ। অপ'র্স্ব'।

মলি মিত্র বললেন, দ্যাটস এ স্ট্যান্ট। স্নুজাতা জানেন ইভনিঙে সবাই রং পরবে। অ্যাজ এ কন্ট্রাস্ট, সাদা পরেছেন।

মিসেস কাপাডিয়া বললেন, কি মেকাপ ইউজ করেছে বলত ডিয়ার? সামথিং আনইউজুয়াল।

মেকাপ? স্নুজাতা? ডিয়ার কাপাডিয়া, শী নেভার ডাজ। বাট, হোআই? শী ইজ বিউটিফুল।

টোনি বলল, লেট্ মি ইন্ট্রোডুস মাই বিউটিফুল মাদার-ইন-ল। মা, এ জান'লিস্ট। আপনাকে দেখার জন্যে মরে যাচ্ছে।

টোনি বাংলাতেই বলল। কলকাতার ছেলে। বাংলা ভালই জানে।

জান'লিস্ট বলল, চমৎকার পার্টি'। বিউটিফুল শাড়ি আপনার মেয়ের। মিঃ চ্যাটার্জ' সংস্কৃত বললেন, কি চমৎকার! টি'পকাল বাঙালী বাড়ি আপনাদের।

খেয়েছেন?

প্রচুর। আচ্ছা, আমি আপনার ইন্টারভিউ নিতে পারি?

আমার?

আমি বম্বের একটা ওয়ান্'স ম্যাগাজিনে লিখি। আপনি মা, স্ত্রী, আবার ব্যাঙ্কের অফিসার। হোম অ্যান্ড কেঁরয়ার যে একসঙ্গে করা যায়...

আমি অফিসার নই।

বাট টোনি সেইড...

ক্লাক' হয়ে ঢুকিয়েছিলাম । কুড়ি বছরে সেক্‌শন-ইন-চার্জ হয়েছি ।  
হাউ নাইস !  
কাজেই...

আচ্ছা আপনার ছেলে ত কিল্ড ফ্রম দি অ্যাংগল অফ এ  
সরোয়িং মাদার...

না । মাপ করবেন ।

সুজাতা তখনি সরে গেলেন । মেয়েদের ম্যাগাজিনে সুজাতার  
ছবি । এ বিরীভুড মাদার স্পীক্‌স । এরা কিছতেই রতীকে  
তাঁর কাছে থাকতে দেবে না । অথচ আজ সারাদিন রতীর সঙ্গে  
ছিলেন । সী...মাই সান ওঅজ...বম্বে সমাজের টপ মহিলারা,  
রেসের ঘোড়ার মালিক, শিল্পপতির বউ, চিত্রতারকা, সবাই সুজাতা  
ও রতীর কথা পড়ছে ।

সুজাতা অমিতের কাছে গেলেন ।

অমিত, খেয়েছ ?

হ্যাঁ, মা ।

তোমার বন্ধুরা খেলেন কিনা...

সবাই খেয়েছে ।

হুইসকি আছে, তবু তাঁর জামাই মাতাল হয় নি দেখে সুজাতা  
অবাক হলেন । অমিতকে বেছে এনেছিলেন দিব্যনাথ । নীপা,  
নীপার সেতারের মাস্টারের সঙ্গে পালিয়ে গিয়েছিল । ওকে ধরে  
এনে এক মাসের মধ্যে বিয়ে দিয়েছিলেন দিব্যনাথ । অনেক খরচ  
করেছিলেন । দুর্বলচিত্ত, ভিত্তু, বড় চাকুরে, বড়লোকের আদরে  
ছেলে অমিত । নীপার বর ।

অমিতের জন্যে সুতাজার দুঃখ হয় । আগে ও মদ খেত না ।  
এখন মাতাল হবার জন্যেই মদ খায় ।

ওর বাড়িতে ওর পিসতুত ভায়ের সঙ্গে নীপা বলতে গেলে  
বসবাস করতে শুরুর করার পর থেকে অমিত মদ খাচ্ছে ।

সুজাতা বন্ধে পান না অমিত কেন ওর পিসতুত ভাইকে কিছ

বলে না। এরকম পরিস্থিতি হলে স্বহীর সঙ্গে কথা বলে নেয় মানুষ। যদি আবহাওয়াটা হাতের বাইরে চলে গিয়ে না থাকে তবে চেষ্টা করে কথা বলে কয়ে নেয় পিসতুত ভাইয়ের সঙ্গে।

বের করে দেয় পিসতুতো ভাইকে।

চলে যেতে বলে স্বহীকে। আইন আছে, আদালত আছে, ব্যবস্থা করে।

অমিত কিছুই করে না, মদ খায়। দিব্যানাথ এসব মেনে চলেন বলে জামাইষষ্ঠীতে দুজনে আসে এ বাড়িতে। অমিতের গুরুদেবের কাছে বছরে একবার দুজনে যায়। অমিত শোয় তেতলায়। দোতলায় একটা ঘরে ওদের মেয়ে এবং মেয়ের আয়া ঘুমোয়। দোতলাতেই বলাই আর নীপার পাশাপাশি শোবার ঘর।

সব যেন কীটদুষ্ট, ব্যাধিদুষ্ট, পচাধরা, গলিত ক্যানসার। মৃত সম্পর্কের জের টেনে মৃত মানুষেরা বেঁচে থাকার ভান করছে। সুজাতার মনে হল অমিত, নীপা, বলাই, এদের গায়ের কাছে গেলেও বোধহয় শবগন্ধ পাওয়া যাবে। এরা ভ্রূণ থেকেই দুষ্ট, দূষিত, ব্যাধিগ্রস্ত। যে সমাজকে রতীরা নিশ্চয় করতে চেয়েছিল সেই সমাজ বহুজনের ক্ষুধিত অন্ন কেড়ে নিয়ে এদের সব্বলে রাজ-ভোগে লালন করে, বড় করে। সে সমাজ জীবনের অধিকার মৃতদের, জীবিতদের নয়। কিন্তু বলাই কি বলছে?

এখন বাপধনদের অবস্থা কি? সব ত পাড়া ছেড়ে পালিয়েছে। আরে বাবা, বরানগর-বরানগর বলে কেঁদে কেঁদে ধীমান কবিতা লেখেনি? কেঁদে কি হবে? সোজা কথা বরানগরে মোর দ্যান এ হানড্রেডকে কুঁচিয়ে কাটল বলে না বরানগর এখন শান্ত হয়েছে? যদিও কাটে নি তন্দিন কি টেনশানই ছিল!

ধীমান কে? ধীমান রায়? যার কথা নন্দিনী বলল? সুজাতা দেখলেন একটি অত্যন্ত ফর্সা মেয়ে শালের ম্যাক্সি পরে হাতে গেলাস নিয়ে বলাইয়ের কাঁধে হাত রাখল। বলল,

অপূর্ব লিখছে না এরা ?

বলাই বলল, বিশ হাজার ছেলে জেলে বলে কাঁদুনি গাইছে ধীমান। ওসব কি বন্ধি না ভাবছ ? যখন অ্যাকশন—কাউন্টার অ্যাকশান চলছিল তখন সব হুমকি খেয়ে বাংলাদেশ-বাংলাদেশ বলে কাগজে কাঁদাছিল। এখন সব কণ্ট্রোলে, নাউ হি ফিল্‌স হি ইজ সেফ এনাফ টু রাইট।

ষাঃ! কি যে লিখছে! সেদিন একটা কবিতা পড়ে আমার ত কান্না পাচ্ছিল। এই যে, আপনার কবিতার কথা বলছি। হোয়েন ডু ইউ রাইট? এত বিজ্ঞ থাকেন! রিয়েলি, ইউ আর ট্রুলি কমিটেড টু দি কজ!

ধীমান রায় উত্তর উল্লস, ভোঁতা চেহারা, অতি কুদর্শন। পাকা অভিনেতার মত মন্থে নিমেষে সংকোচের ভাব-ফোটালেন। খসখসে, মোটা গলায় বললেন, আর কিছ্নু নিয়ে কি কবি লিখতে পারে?

রিয়ালি—যখন কবিতাটা পড়লাম! অনূপ দত্ত, উই নো হিম, অনূপ বলল, হি ফিল্‌স।

জানবেন, আজ সবাই ওদের কথাই ভাবছে।

ধীমান রায় অত্যন্ত নিপুণতায় মাখনের টুকরো কামড়ালেন, হুইসিকিতে চুমুক দিলেন। সৃজাতা শব্দেছেন ষথেষ্ট মাখন খেলে হুইসিকিতে নেশা হয় না। ধীমান রায়কে দেখে বদ্বলেন, মাতাল হওয়া ওর উদ্দেশ্য নয়।

জানি, হঠাৎ নীপা বলল। অত্যন্ত হুইসিকি খেয়েছে নীপা। ওর চোখে মন্থে ঔন্ধ্যত্য।

জান না কি? অমিত ব্যঙ্গ করল।

শিওর। একটা ওয়াশভ আউট কবি, পরের মন্থে ঝাল খায়, তার কবিতায় আবার একস্পোরিপেনস্ কি থাকবে? আমার ভাই মরেছিল। তখন তোমাদের সিম্প্যাথোটিক কবি কি করেছিলেন? হাইডিং বিহাইন্ড হুজ স্কাট'স? বলাই বলে নি আমায়?

ব্রতীকে নিয়ে ত তুমি ফাঁপরে পড়েছিলে তখন । লজ্জায় মাথা কাটা  
যাচ্ছিল তোমার ।

কে বলল ?

আমি বলছি ।

তুমিই ত আমায় পইপই করে সাবধান করতে ।

নট মি ।

মিথ্যুক ।

টেক দ্যাট ব্যাক !

আই ওন্ট ।

আমি খিদিরপুদের গাঙুলী বাড়ির ছেলে । তোমার মত একটা  
বিত্তন পয়সার বেশ্যার কাছে...

অমিত !

সুজাতা নিচু গলায় ধমক দিলেন ।

কয়েকটি অস্বাস্তকর মূহূর্ত বিস্ফোরক । সলতে পুড়ছে—  
পুড়ছে—পুড়ছে । বারুদের স্তূপ ছোঁয়-ছোঁয়-এই ছোঁবে । সলতেটা  
বারুদ ছুঁল না । কেননা নীপা হঠাৎ এক ঝাঁক পাখির মত কল-  
কলিয়ে হাসল ।

মা ! তুমি যে কি ! আমরা এ রকম ঝগড়া দারুণ এন্জয় করি ।

নিজেদের সংসারে ক'র ।

সুজাতা সরে গেলেন । পাটি' জমেছে । টেম্পো উঠেছে । প্রায়  
সকলেই মাতাল । টোনির বোন নাগি'স দুটো অ্যাসট্রে বাজিয়ে  
সোয়ামী ! সোয়ামী ! বলে নাচছে । যিশু মিত্র উবু হয়ে বসে  
হাততালি দিচ্ছেন, একটু দু'লছেন ।

অমিত তির্তিবিরক্তি হয়ে বলল, তোমার মা মাইরি একটা  
সুপয়েল জয় ।

ও এখন স্থির করল, মাতাল হবে । নিজ'লা হুইসিক গেলাসে  
ঢালল । গলায় উপুড় করল ।

বলাই বলল, নীপা চল কাটি ।

চল !

লেট'স গোটু শরৎ'স । আজ ফিল্ম সেশন । ওর বাড়িতে  
প্যারিস থেকে আনা সব ছবি—

বলাই ঠোঁটে ও গালে জিভ ঘর্দিয়ে একটা অদ্ভুত শব্দ করল ।  
শব্দটা যেমন নগ্ন, তেমন মাংসল । শব্দটা শুনলেই বোঝা গেল ছবিটা  
কি রকম হবে । নিশ্চয় উত্তেজক ।

চল ।

ওরা বেরিয়ে গেল ।

ধীমান রায় অমিতকে বললেন, আপনি তো আচ্ছা লোক ?

কেন ?

বলাইয়ের সঙ্গে আপনার বউ যে ফিল্ম দেখতে গেল ।

তাতে আপনার কি ?

বলাই ! ব্যাটা ক্যালেন্ডার পেলেও...

আরে বাবা ! আপনি মদের গন্ধে গন্ধে বড়লোকদের কালটিভেট  
করেন, তাই এসেছেন । ফ্রি মদ পাচ্ছেন, খেয়ে যান । অত মাথা  
ঘামাচ্ছেন কেন ?

বলাইয়ের সঙ্গে !

অমিত খিকখিক করে চালাক শৈশালের মত হাসল । বলল,  
বলাইকে চেনাবেন না, ও আমার পিসতুত ভাই ।

ভাই ?

হ্যাঁ মশাই । মহিমারঞ্জন গাঙ্গুলীর পৌত্র আমি, দৌহিত্র ও ।

তাই বলুন ।

ফেট মানেন । নিয়তি ?

নিশ্চয় মানি না । ঈশ্বর মানি না, নিয়তি মানি না ।

ক্যাপ !

কি বললেন ?

রাবিশ । আপনার মত নাস্তিক দরবেলা আমার অফিসে আসে ।

আপনি মাতাল হয়েছেন।

আপনি হন নি? ফেট মান্দন মশাই, ফেট আছে।

কি রকম?

ফেট ছাড়া কি? বলাই ফ্যামিলির একটা মেয়েকে ছেড়েছে যে, আমার বউকে ছেড়ে দেবে? আরে মশাই, আমার ছোট পিসি, ওর ছোটমাসি, তাকে দিয়ে ওর বদমাশি শূন্য হয়। নীপাকে ও সহজে ছাড়বে? তবে হ্যাঁ বলাই বনেদি মাল। ফ্যামিলি ছেড়ে বাইরে বদমাশি করে না।

বলাইয়ের সঙ্গে বউকে...

বলাই আমার ভাই, আবার বন্ধুও বটে। ওর কি কানেকশান জানেন? ওকে চটালে...

মশাই, আপনি দারুণ লিবারাল।

ট্রুটি লিবারাল!

মিঃ কাপাডিয়া বললেন, আমি হিচ্ছি সত্যি লিবারাল।

দিব্যনাথ বললেন, জানি।

মিঃ কাপাডিয়া নিভাঁজ সন্দের কালো বোতামে আঙুল রেখে বললেন, আমার পলিসি যদি ফলো করে, তাহলে দেশের সব সমস্যা মিটে যায়।

হাউ?

মিঃ কাপাডিয়া নিখুঁত বাংলায় বলতে লাগলেন, দেশের সমস্যা কি বলুন? ইনটিগ্রেশন হচ্ছে না। বহু ধর্ম, জাতি, ভাষা হবার দরুন দেশটা ভেঙে যাচ্ছে। ফুড কোন সমস্যাই নয়। ফুডরায়ট হচ্ছে কি? চাষীরা অত্যন্ত ওয়েল অফ। সবাই রেডিও কিনছে। এমপ্লয়মেন্ট? প্রচুর লোক চাকরি পাচ্ছে। ন্যাশনাল ওয়েল্থ? সকলের হাতে পয়সা আছে। নইলে হাউ কাম, বাডি হচ্ছে, গার্ডি কিনছে সবাই, সবাই দামী মাছ মাংস খাচ্ছে?

ট্রু।

ভাষা আবার একটা সমস্যা নাকি? যে সেখানে আছে, নেখানকার ভাষা শেখে। আমি এখানে মদ বিক্রি করছি, বাংলা শিখেছি।

মাস্টার করেছেন।

করতেই হবে। টেগোরের ভাষা।

সত্যি।

ভাষার সমস্যা এইভাবে সল্ভ করলাম। তারপর ধর্ম? ধর্মের দরকার কি? বার্ন ডাউন মন্দির মসজিদ, এভরিথিং ফলো সোয়ামী। সোয়ামী জ্যান্ত ঈশ্বর। তাঁকে ফলো কর।

যা বলেছেন।

আমরা, সোয়ামীর চিল্ডরেন ইন ইন্ডিয়া, দিল্লী-বম্বে-কলকাতা-মাদ্রাজে আপিস খুলছি। ছ হাজার লোককে চাকরি দেব। প্লেন আর হেলিকপ্টার কিনছি। ভারতের সব ভাষায় সোয়ামীর মেসেজ ছাপব। আকাশ থেকে ভারতের সব জায়গায় মেসেজ ছড়াব। ইন নো টাইম, সবাই সোয়ামীকে ফলো করবে।

ধ্রু।

ধর্মের সমস্যাও গেল। জাতের সমস্যা? ল করে দাও, কেউ নিজের রাজ্যের জাতের, ভাষার লোককে বিয়ে করতে পারবে না। বাঙালী ম্যারিজ পাজ্জাবি, ওড়িয়া ম্যারিজ বিহারী, অসমীয়া ম্যারিজ মারাঠী, ব্যস। সব সমস্যা মিটে গেল।

টোনির সঙ্গে তুলি যেমন...

আমি গ্রেটফুল ভর দিস্।

সে কি মশাই? আমি গ্রেটফুল। প্রাউড।

আমিও।

গ্রেট মোঙ্গল অফ দি ওয়াইনট্রেড তাঁর সঙ্গে সম্পর্ক।

আপনিই বা কম কিসে?

টোনি ইজ এ গ্রেট বয়।

তুলি ইজ এ গ্রেট গার্ল।

জ্যাক ইজ এ গ্রেট সান ।

জ্যোতিও ভাই ।

নার্গ'জ ইজ এ গ্রেট গার্ল ।

নীপা টু ।

আপনাদের গ্রেট ফ্যামিলি ।

আপনাদেরও ।

আপনাদের পেডিগ্ৰি...

আপনারা জমিদার ।

আমরা কুলীন ।

কুলীন ? দ্যাট ইজ গ্রেট ।

একদিন ফ্যামিলি ট্রি দেখাব ।

নিশ্চয় ।

দেখাবেন তখন...

একটা কথা চ্যাটার্জ—

কি ?

মিসেস চ্যাটার্জ আপনার ছোট ছেলের শকটা—

না না । শী ইজ অলরাইট ।

আপনার ছেলে হয়ে এ রকম...

মিসগাইডেড ।

নিশ্চয়ই তাই হবে ।

ব্যাড কম্পানি । ব্যাড ফ্রেন্ডস ।

মাস্ট বি দ্যাট ।

জানেন আমরা বাপ ছেলে কি রকম ক্লোজ ছিলাম ?

শদনেছি তুলির মদখে ।

বোবদের মত । হ্যাড নো সিক্রেট ফ্রম ইচ আদার ।

তাই ত হওয়া উচিত ।

আমাকে ও গডের মত রেসপেক্ট করত ।

করবে না ; সাচ এ ফাদার !

সেই ছেলে যখন...

ওঃ!

আমার হার্ট ভেঙে গিয়েছিল।

যাবেই ত।

আমি যে কি রকম শক পাই...

দুঃখ করবেন না। সোয়ামী বলেন, ডেথ বলে কিছুর নেই।  
শরীরটা আপনারও মরে যাবে। হেভেনে আপনাদের সোলের দেখা  
হবে। তখন দেখবেন ছেলে আপনার সেইরকম আছে।

দেখব? সোয়ামী বলেছেন?

নিশ্চয়।

সোয়ামীকে আমরা ফলো করবই।

করবেন।

এই যে আমার স্ত্রী। ওগো উনি কি সুন্দর সব কথা বলছেন  
শোন। শোন না। এদিকে এস।

শুনোছি। আমি পেছনেই বসেছিলাম।

মিসেস চ্যাটার্জ, হুইসকি?

ধন্যবাদ। আমি খাই না।

শরীর খারাপ লাগছে?

না।

সুজাতা উঠে গেলেন। বিনি ডাকছে। ব্যথা আসছে, ঘন ঘন  
আসছে। ব্যথার তরঙ্গ। টেউ যেন জোরে জোরে ভাঙছে। সব  
যেন দুলছে, আবছা হচ্ছে, আবার স্পষ্ট হচ্ছে। জ্যোতি বোধহয়  
রেকর্ড লাগিয়েছে; উন্মত্ত আজ।

কেন বিনি?

মা, তুলি ডাকছে।

কেন?

টোনির কোন স্পেশাল বন্ধু এসেছেন।

কই ?

বাইরে।

বাইরে কেন ?

গাড়ি থেকে নামবেন না।

নামতে বল।

মা, তোমার পা টলে গেল নাকি ?

ব্যথা করছে।

তুর্নিমি বস।

না।

আমি ঠুঁকে ডাকাছি ভেতরে।

না, আমিই যাই।

তুর্নিমি কেন যাবে ? আমি যাই।

তুর্নিমি অশান্তি করবে।

তবে চল।

আমি ঠুঁকে নামতে বলি। তুর্নিমি খাবারের বাক্স নিয়ে সঙ্গে চল।  
নামলে ত ভালই। নইলে বাক্সটা দিয়ে দেব।

সেই ভাল।

ব্যথার সঙ্গে সঙ্গে, ব্যথা বাড়ার সঙ্গে সঙ্গে, শীত কমে যায়, গরম  
লাগে।

সুজাতা শালটা রাখলেন। বাইরে বেরোলেন।

ঠান্ডা। শীত। উত্তরে হাওয়া। অন্ধকার বাগান। অন্ধকার।  
এই অন্ধকারে যদি হারিয়ে যেতে পারেন ? ফিরে ও ঘরে ঢুকতেন  
না হয়। রাস্তায় গেটের সামনে কালো গাড়ি।

কালো গাড়ি। কালো ভ্যান। জানলায় জাল, পেছনের দরজায়  
জাল। জানলার জাল দিয়ে হেমলেট ঢাকা মাথা ! সামনে কে ?  
ড্রাইভারের পাশে ? গাড়িটা গজাচ্ছে, স্টার্ট বন্ধ করে নি।

সাদা নিখুঁত পোশাক । পেতলের ব্যাজ ।। ডি. সি. ডি. ডি.  
সরোজ পাল । বাংলা মায়ের দুরন্ত ছেলে সিংহহৃদয় সরোজ পাল ।  
'সরোজ পাল তোমার ক্ষমা নেই' লেখা অ্যালুমিনিয়ামের দরজায় ।  
ঝপ করে পড়ল । ভেতরে রত্নী । শায়িত নিথর হিমশীতল ।  
সরোজ পাল ।

—ইয়েস, আমার মা আছেন ।

—না, আপনার ছেলে দীঘা যায় নি ।

—নো, এগুলো বাড়িতে থাকবে না ।

—না, ছবি পাবেন না ।

—ছেলেকে আপনি শিক্ষা দিতে পারেন নি ।

—আপনার ছেলে গন্ধুডাদের দলে ভিড়েছিল ।

—আপনার ছেলে যা করেছিল, তার ক্ষমা হয় না ।

—আপনার উচিত ছিল ছেলের মন জেনে, তাকে আমাদের

হাতে সারেনডার করতে বলা ।

—না, বডি পাবেন না ।

—না, বডি পাবেন না ।

—না, বডি পাবেন না ।

সদুজাতা তাকালেন । সরোজ পাল তাকাল । হাজার চুরাশির মা,  
রত্নী চ্যাটার্জির মা । একে দেখতে হবে বলেই ত আসতে চায় নি ।

বিনি এগিয়ে এল ।

নামবেন না ?

না ।

একবারও না ?

না কাজ আছে । টোনি আর তুলিকে উইশ জানাবেন ।

খাবারের বাক্স নিন অন্তত ।

দিন । তাড়া আছে । আচ্ছা নমস্কার ।

স্টাট । গাড়ি গজাল । বেরিয়ে গেল ।

এখনো কাজ ? এখনো ইউনিফর্ম ? কালো গাড়ি, জামার নিচে ইম্পাতের চেনের জামা, খাপে পিস্তল, পেছনের সিটে হেলমেট পরা সার্জন ?

কোথায় আনকোয়ারেট, কোথায় কাজ ? ভবানীপুর-বালিগঞ্জ-গড়িয়াহাট, গড়িয়া-বেহালা, বারাসত-বরানগর-বাগবাজার, কোথায় কাজ ?

কোথায় দোকানে ঝাঁপ পড়বে, বাড়িতে বাড়িতে দরজা বন্ধ হবে, রাস্তা থেকে হস্তে পালাবে পথচারী-সাইকেল নেড়ী-কুকুর-রিকশা ?

কোথায় বাজবে সাইরেন ? দুপ দুপ দুপ—রাস্তায় বদুটের শব্দ—ভ্যানের গর্জন খট খট খটখট গুলির আওয়াজ হবে কোথায় ?

কোথায় পালাবে, আবার পালাবে রত্নী ? রত্নী কোথায় পালাবে ? কোথায় ঘাতক নেই, গুলি নেই, ভ্যান নেই, জেল নেই ?

এই মহানগরী—গাঙ্গেয় বঙ্গে—উত্তরবঙ্গে জঙ্গল ও পাহাড়—বরফ ঢাকা অঞ্চল—রাড়ের কাঁকর-খোয়াই-বাঁধ—সুন্দরবনের নোনাগাং—বন—শস্যক্ষেত্র—কলকারখানা—কয়লাখনি—চা-বাগান—কোথায় পালাবে রত্নী ? কোথায় হারিয়ে যাবে আবার ? পালাস না রত্নী । আমার বদুকে আয়, ফিরে আয় রত্নী, আর পালাস না ।

তাকে যে সারাদিন খুঁজে পেয়েছিলেন সজ্জাতা, সে যে এই সব কিছুর আঁড়ে আছে, ছিল । আবার যদি ভ্যান চলে, আবার যদি সাইরেনের হুকুমিতে আকাশ চিরে যায়, রত্নী যে আবার হারিয়ে যাবে । ঘরে ফেরে রত্নী, ঘরে ফিরে আয় । তুই আর পালাস না । আমার বদুকে ফিরে আয় রত্নী । এমন করে পালিয়ে যাস না । তোকে কেউ পালাতে দেবে না, যেখানে যাবি সেখান থেকে আবার টেনে বের করবে । আমার কাছে আয় রত্নী ।

মম ! তুমি পড়ে যাচ্ছ ।

বিনির হাত ঠেলে দিলেন সজ্জাতা । ছুটে ফিরে এলেন । ঘরের দরজায় দাঁড়ালেন ।

দুলছে, সব দুলছে ঘুরছে-নড়ছে। শবদেহগুলো কে যেন  
নাচাচ্ছে। শবদেহ, শটিত শবদেহ সব। ধীমান—অমিত—  
দিব্যনাথ—মিঃ কাপাডিয়া—তুলি-টোনি-ষশদ্মিত্র-মলিমিত্র-মিসেস  
কাপাডিয়া—

এই শবদেহগুলো শটিত অস্তিত্ব নিয়ে পৃথিবীর সব কবিতার  
সব চিত্রকল্প—লালগোলাপ—সবুজ ঘাস—নিয়ন আলো—মায়ের  
হাসি—শিশুর কান্না—সব চিরকাল, অনন্তকাল ভোগ করে যাবে  
বলেই কি রত্নী মরেছিল। এই জন্য? পৃথিবীটা এদের হাতে  
তুলে দেবে বলে?

কখনো না।

রত্নী.....

সুজাতার দীর্ঘ আত্ম হৃৎপিণ্ডচেরা বিলাপ বিস্ফোরণের মত,  
প্রশ্নের মত, ফেটে পড়ল, ছাড়িয়ে গেল কলকাতার প্রতি বাড়ি—  
শহরের ভিতের নিচে ঢুকে গেল, আকাশপানে উঠে গেল। হাওয়ায়  
হাওয়ায় ছাড়িয়ে পড়ল রাজ্যের কোণ থেকে কোণে, দিক থেকে  
দিকে, ইতিহাসের সাক্ষী যত স্তম্ভের অন্ধকার ঘরে ও থামে,  
ইতিহাস ছাড়িয়ে পুরাণের বিশ্বাসের ভিতে সে কান্না শব্দে  
বিস্মৃত অতীত, স্মরণের অতীত, গতকালের অতীত, বর্তমান,  
আগামীকাল, সব যেন কেঁপে উঠল, টেলে গেল। প্রত্যেকটা সুখী  
অস্তিত্বের সুখ ছিঁড়ে গেল।

এ কান্নায় রক্তের গন্ধ, প্রতিবাদ, সুখী শোকে।

তারপর সব অন্ধকার। সুজাতার শরীরটা আছড়ে পড়ল।  
দিব্যনাথ চেঁচিয়ে উঠলেন, তবে অ্যাপেনডিক্স ফেটে গেছে।